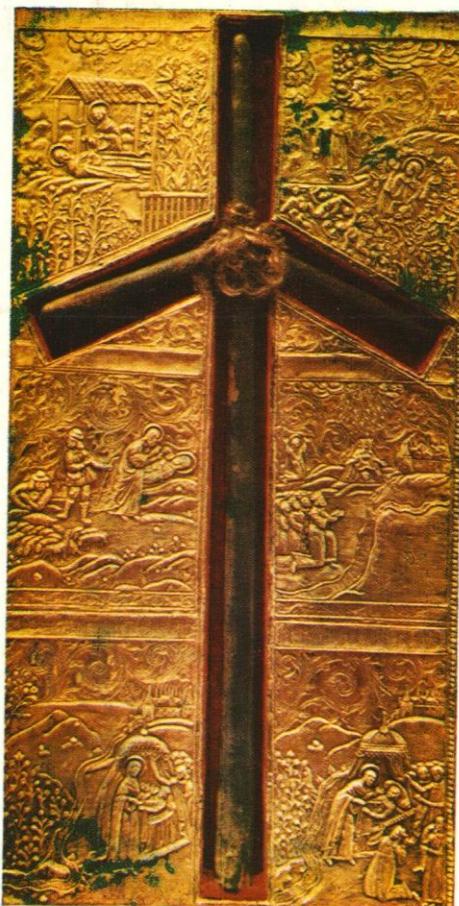


# ԽԱՀԱ ՄԵԼԱՆԻ



1

ՏԵՇԱՐՄԱՆ ՏԵՇԱՐՄԱՆ  
1986



ჯვარი ვაზისა — შემქული ბოციქულთა სწორის წმიდა ნინოს თმთ. IV b.

ძლიერებაო ჯვარო ვაზისაო,  
ღაგვიცევ და დაგვიფარე ჩვენ



# ԿԱՇՈՒ

Ժամանակակից և պատմական գործեր, սեղման և սպառազնությունների մասին  
Հայության մասին և այլ գործեր



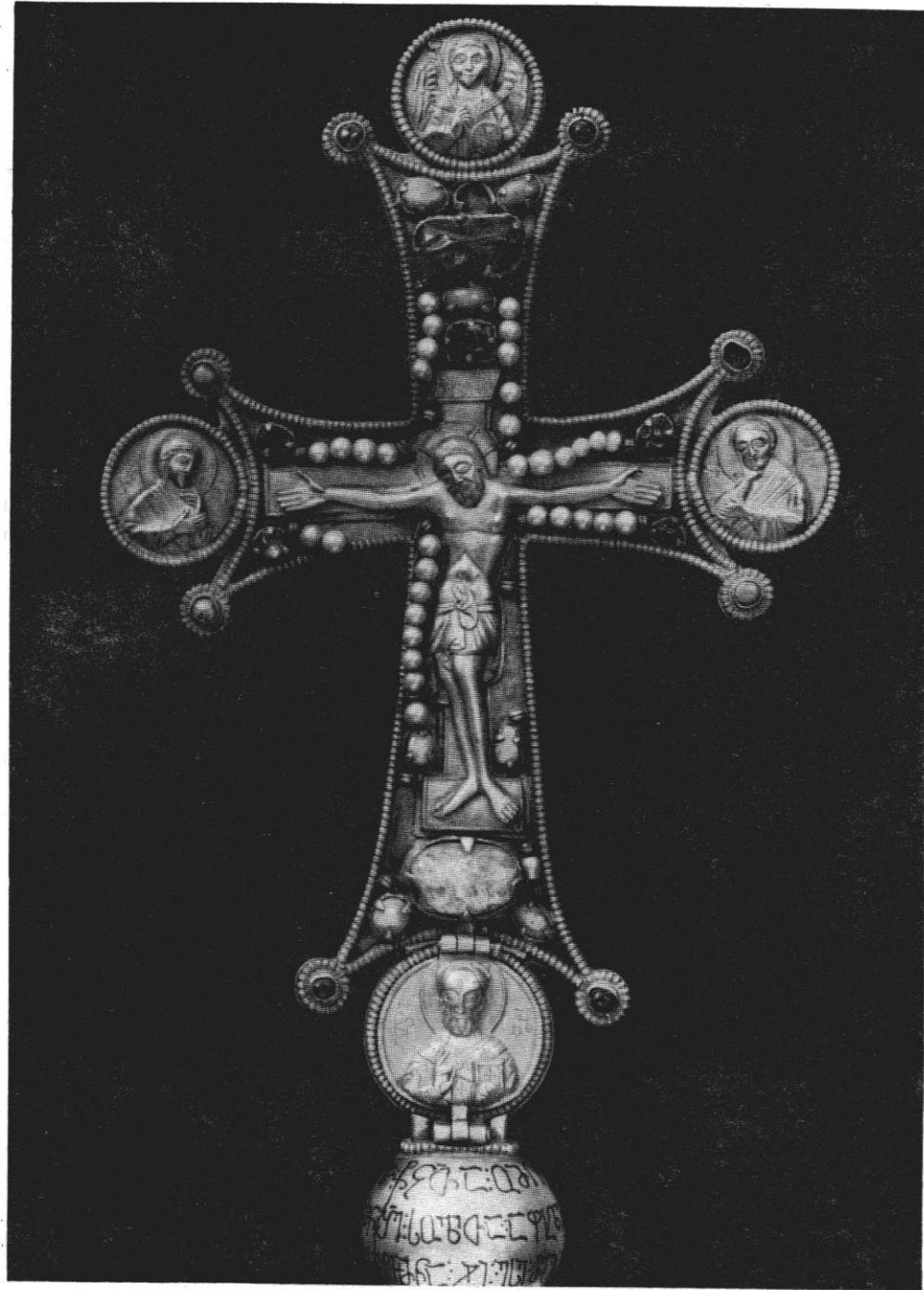


ო ძ რ გ ძ რ

Ո գ մ լ ւ շ օ,

Դ ս ա դ ի պ շ հ ց

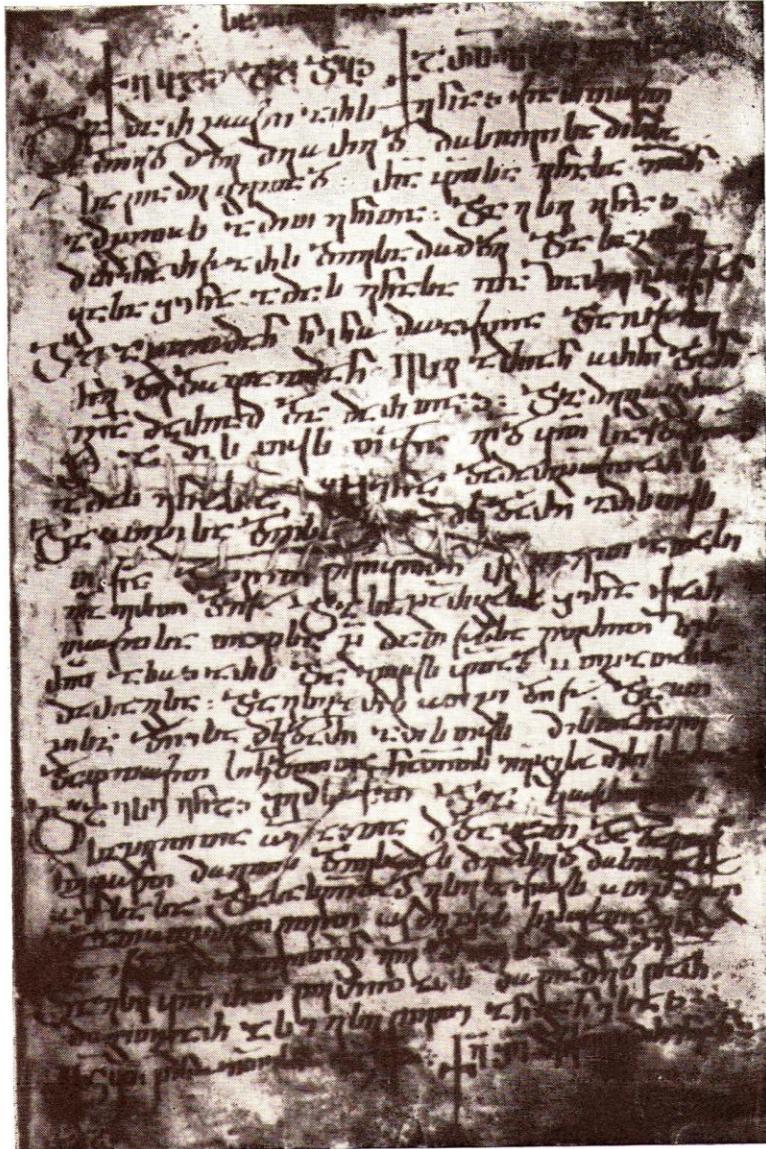
զ գ հ ն ի պ շ հ ց



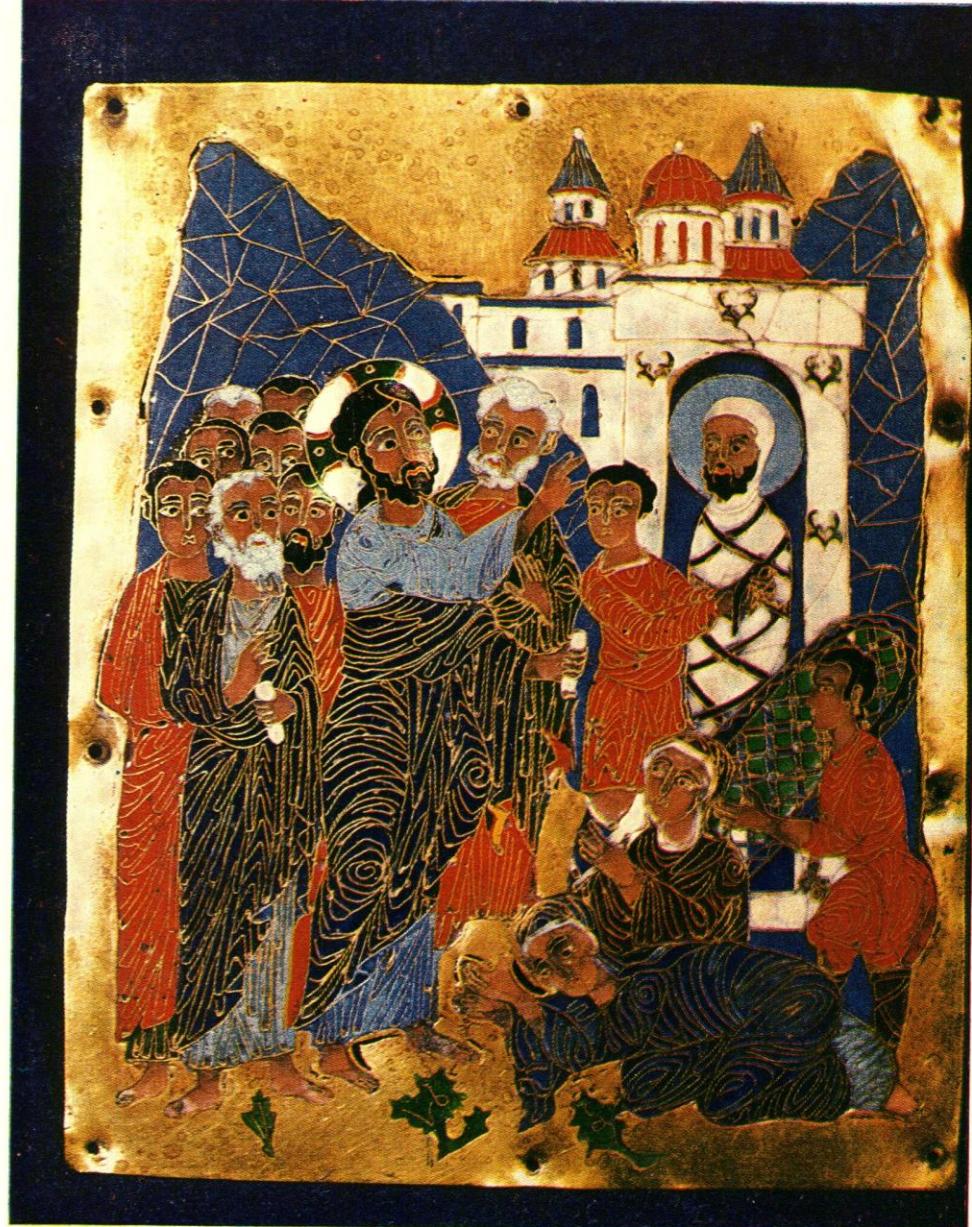
ბრეთი. საწინამძღვრო ჯვარი. ოხტატი გაბრიელ საფარელი. 999-1002 წ.წ.

## შებად და დიდებად ქართული სა მნისად

1. და დამარხულ არს ენად ქართული.  
დღემდე მეორედ მოსლვისა მისისა საწამებელად,  
რათა ყოველსა ენასა  
ღმერთმან ამხილოს ამით ენითა.
2. და ესე ენად  
მძინარე არს დღესამომდე.  
და სახარებასა შინა ამას ენასა  
ლაზარე პრქვიან.
3. და ახალმან ნინო მოაქცია  
და ჰელენე დედოფალმან.  
ესე არიან ორნი დანი,  
ვითარცა მარიამ და მართა.
4. და მეგობრობად  
ამისთვის თქვა მახარებელმან,  
ვითარმედ ყოველი საიდუმლოდ  
ამას ენასა შინა დამარხულ არს
5. და ოთხისა დღისა მკვდარი  
ამისთვის თქვა დავით წინააღმდეგ ყველმან.  
რამეთუ „წელი ათასი, ვითარცა ერთი დღე“
6. დასახარებასა შინა ქართულსა თავსა, ხოლო მათესსა,  
წილი ზის, რომელ ასოდ არს  
და იტყვის ყოვლად  
ოთხ ათასსა მარაგსა;
7. და ესე არს ოთხი დღე,  
და ოთხისა დღისა მკვდარი.  
ამისთვის მისთანავე დაულული  
სიკვდილითა ნათლისღებითა მისისადთა
8. და ესე ენად შემკული და კურთხეული  
სახელითა უფლისადთა,  
მდაბალი და დაწუნებული,  
მოელის დღესა მას მეორედ მოსლვასა უფლისასა,
9. და სასწაული ესე აქვს:  
ას ოთხი წელი  
უმეტეს სხვათა ენათა  
ქრისტეს მოსლვითგან ვიდრე დღესამომდე.
10. და ესე ყოველი, რომელი წერილ არს,  
მოწამედ წარმოგითხარ,  
ას ოთხი ესე წელი  
და წილი ანბანისად.



ქებათ და დიდებათ ქართულისა ენისათ. X ს. ხელნაწერი



ლაზარეს აღდგინება. ტიხოსული მინანქარი. XII ს.

## ა მ ა ს ე ნ ა ს ა ლ ა ზ ა რ ე ჰ რ ქ ვ ი ა ნ

ქადაგება უწმიდესისა და უნეტარესის, სრულიად  
საქართველოს კათალიკოს-პატრიარქი ილია II-ისა



სახელითა მამისათა, და ძისათა, და წმიდისა სულისათა!  
ჩვენთან არს ღმერთი...

უამრავი საიდუმლოებით არის მოცული ადამიანი. ბევრი რამ  
არ ესმის მის გონის, ბევრს ვერ გრძნობს მისი გული. მაგრამ  
ადამიანი არის ხატება ღვთისა, არის გვირგვინი ღვთის ქმნილე-  
ბისა. კურთხეულია ქართველი ერი, საქართველო. ღვთის მაღლითაა  
კურთხეული ქართული ენა.

დიდი საიდუმლოებით მოცულია სიტყვები, რომელიც გადმოგვ-  
ცა ჩვენმა ღიდმა წინაპარმა იოანე-ზოსიმე. ამ სიტყვებში სწე-  
რია:

და დამარხულ არს ენამ ქართული  
დღემდე მეორედ მოხლოისა მისისა საწამებელად,  
რათა ყოველსა ენასა  
ღმერთმა ამხილოს ამით ენითა.  
და ესე ენამ  
მძინარე არს დღესამომდე,  
და სახარებასა შინა ამას ენასა  
ლაზარე ჰრევიან.

ვინ დააგავშირა ერთმანეთთან მართალი ლაზარე და საქართ-  
ველო? რა არის საერთო ლაზარესა და ქართულ ენასა შორის? ვინ  
იყო ლაზარე?

ჩვენ ვიცით, რომ ლაზარე იყო მმა მართასი და მარიამისი. ვი-  
ცით ისიც, რომ ლაზარე ცხოვრობდა ბეთანიას, რომ იგი უყვარდა  
მაცხოვარს. და აი, ამცნეს მაცხოვარს, რომ ლაზარე ავადაა...

„უფალო, აპა, რომელი იგი გიყუარდა, სხეულ არს“.

(იოანე. 4,3)

„ვითარცა ესმა ესე იესოს; თქუა: ესე უძლურებად არა არს  
სასიკუდინე, არამედ დიდებისათვს ღმრთისა, რამთა იღილოს ძლი  
ღმრთისად. მისგან“ (იოანე. 11.4). და არ ჩქარობს მაცხოვარი წას-  
ვლას. რატომ? იმიტომ, რომ უნდა მოხდეს უდიდესი სასწაული—  
ლაზარეს მკვდრეთით აღდგომა. ამან კიდევ ერთხელ უნდა დაადას-  
ტუროს, თუ ვინ არის მაცხოვარი. ბოლოს იგი მაინც ემხადება  
ბეთანიას წასასვლელად. სულ რამდენიმე დღის წინ ებრაელები მას  
ემუქრებოდნენ სიკვდილით და მოციქულები სითხვენ, არ წა-  
ვიდეს იქ. „მოძღუარ, აწლა გემიებდეს შენ პურიანი ქვისა დაკ-  
რებად, და კუალად მუნვე მიხუალა?“ (იოანე. 11.8).

და აი, ამ დროს თომა მოციქული (ვისი თავის ქალაც, როგორც დიდი სიწმიდე, ჩვენს სიონის ტაძარში ასვენია) მიმართავს მოციქულებს და ეუბნება: „წავიდეთ და ჩვენც მოკვდეთ მასთან ერთად“.

შეხედეთ თომას, რომელსაც უწოდებენ უწმუნოს, რომელიც თითქოს შეორგულდა იქსო ქრისტეს აღდგომაში! ეს თომა მიღის იუდეაში, რომ მასთან ერთად მოკვდეს. შემდევ მოღის ხმა ბეთანიიდან, რომ ლაზარე მოკვდა. მაცხოვარი მიმართავს მოციქულებს და ეუბნება — „ლაზარემ დაიძინა“ მოციქულები ვერ ჩაწვდნენ მაცხოვრის სიტყვების აზრს და პასუხობენ: „ლაზარემ თუ დაიძინა, ის განიკურნება, უფალო, უკუეთუ დაიძინა, ცხოვნდეს“ (იოანე 11.12) ისინი გულისხმობდნენ, რომ ძილი არის ნიშანი ჯანმრთელობისა; მაგრამ მაცხოვარი ამბობდა სხვა ძილზე — სიკვდილზე.

და წავიდა ბეთანიას უფალი. მაშინ მიეგება მას ტირილით ლაზარეს და მართა და უთხრა: — „უფალო, უკუეთუმცა აქა იყავ, არამცა მომტუდარ იყო ძმა იგი ჩემი“ (იოანე. 11.21) შენ რომ აქ ყოფილიყავ, ჩემი ძმა არ მოკვდებოდა. მაცხოვარს სურს, ჩაუნერგოს მართას რწმენა და ეუბნება მას: — გრწამს, რომ მე შემიძლია აღვადგინო ლაზარე? გრწამს, რომ მე ვარ ქრისტე? — „ჰე უფალო, მრწამს, რამეთუ შენ ხარ ქრისტე, ძე ღმრთისა, მომავალი სოფლად“ — პასუხობს მას მართა — „პრქუა მას იქსუ: აღსდგეს ძმა შენი.

პრქუა მას მართა: უწყი, რამეთუ აღდგეს აღდგომასა მას უგუანასენელსა დღესა.

რქუა მას იქსუ: მე ვარ აღდგომა და ცხოვრება. რომელსა პრწმენეს ჩემი, მო-ლა-თუ-კუდეს, ცხოვნდესვე.

და ყოველი, რომელი ცოცხალ არს და პრწმენეს ჩემი, არა მოკუდეს იგი უკუნისამდე — გრწამს ესე?

პრქუა მას მართა: ჰე, უფალო, მრწამს, რამეთუ შენ ხარ ქრისტე, ძე ღმრთისა, მომავალი სოფლად. (იოანე. 11.23-27).

მაცხოვარი შეის ბეთანიას. მას ხვდება მეორე და ლაზარე-სი — მარიამი; ისიც ტირილით, ისიც ამავე სიტყვებით, შენ რომ აქ ყოფილიყავ, ლაზარე არ მოკვდებოდა. მაცხოვარი მიღის ლაზარეს საფლავთან. ის უკვე შეხვენებულია გამოქვაბულში, საფლავზე მიღდმულია ქვა. არავითარი ნიშანი არ ჩანს ლაზარეს სიცოცხლისა, მაცხოვარს ეუბნებიან, რომ ლაზარე არის ოთხი დღის მკვდარი და უკვე ყარს. ამ დროს უფალი იქსო ქრისტე მიმართავს მამაზეციერს. — მამაო, გმაღლობ შენ, რამეთუ ისშინე ჩემი, და შემდევ დიდი ხმით დაუძახებს: — „ლაზარე, გამოვედ გარე“ მართლაც წამოდგა ლაზარე და გამოვიდა, გამოვიდა შეკრული, მიცვალებულის სამოსელით შემთხვილი. მაცხოვარმა უბრავა, რომ მოეხსნა ეს სამოსელი. ლაზარე აღდგა, ლაზარე გაცოც-

ხლდა. „და გამოვიდა მკუდარი იგი შეკრული ჭელითა და ფერხითა სახუეველითა, და პირი მისი დაბურვილ იყო სუდარითა. პრქუა მათ იქც: განპყვიტით ეგე და უტვეთ, ვიდოდეს“ (იოანე. 11.43-44). და ცნობილია ისტორიიდან, რომ ლაზარე შემდეგ ყოფილა კრიტეს ეპისკოპოსი და იქცე გარდაცვლილა.

მე ქონდა ბედნიერება, როცა გახლდით იერუსალიმში, მივსულიყავი იმ ადგილზე, სადაც იყო დასვენებული ლაზარე. თაყვანი ვეცი იმ წმიდა ადგილს, სადაც უფალმა წარმოთქვა კურთხეული სიტყვები: — „ლაზარე, გამოვედ გარეთ“. ამას გვაუწყებს დღევანდელი სახარება. მაგრამ ამასთან ერთად, დღეს არის ჩვენი დიდი დღესასწაული — ქებამ და დოდებამ ქართულისა ენისამ.

„სახარებასა შინა ამას ენასა ლაზარე პრქუან“.

ვინ იყო ის ჩვენი დიდი წინაპარი, ის კურთხეული ადამიანი, რომელსაც გამოუცხადა უფალმა, რომ „სახარებასა შინა ქართულსა ენასა ლაზარე პრქუან“? ეს ჩვენთვის არ არის ცნობილი. იოანეზოსიმე, რომლის ხელნაწერითაც ამ ლექსმა, ამ საოცარმა სიტყვებმა ჩვენამდე მოაღწია, იყო მხოლოდ გადამწერი. ხოლო ავტორი, ვისაც გამოეცხადა ეს უდიდესი საიდუმლო, არ ვიცით. ვინ წარმოშვა ქართული ება? ქართველმა ერმა წარმოშვა ქართული ენა, თუ ქართულმა ენამ წარმოშვა ქართველი ერი? და ვის კურთხევით, მათი შობა ერთად მოხდა. წარმოიშვა ქართული ენა და წარმოიშვა ქართველი ერი.

„და ესე ენამ

შემკული და კურთხეული

სახელითა უფლისაითა,

მდაბალი და დაწუნებული,

მოელის დღესა მას მეორედ მოსლვასა უფლისასა“.

რატომ მოელის? ეს ხომ არის ენა „შემკული და კურთხეული სახელითა უფლისაითა“... მაშ რატომ—და სწერია, „მდაბალი და დაწუნებული“? და ვის კურთხევით, ეს არის შემკული და კურთხეული, მაგრამ ვის მიერ არის დამდაბლებული და დაწუნებული? — მტრების მიერ, რომელნიც უძლურნია საქართველოს წინაშე, უფრო სწორად, და ვის კურთხევის წინაშე, რადგან მარჯვენა და ვის საჩვენებელი გადაფარებული, ჩვენს ერზეა და ეს მარჯვენა დოცავს ქართულს ენას. რატომ მოელის ის „დღესა მას მეორედ მოსლვასა უფლისასა?“ იმიტომ, რომ მეორედ მოსლვის დროს უფალი ამით ენითა განსჯის ქვეყანას.

ჩვენ ვიცით, რომ მეორედ მოსლვის წინ დაეცემა სარწმუნოება; დაეცემა ზნეობა, აღარ იქნება სიყვარული. იქნება მტრობა, დალატი. იშვიათად ნახავს ადამიანი ქეშმარიტ მორწმუნეს. და აი, იმ დროისათვის, იმ სულიერი დაცემის დროისათვის, როცა თითქოს არავითარი სიკეთე აღარ ჩახს ქვეყანაზე, რომ იფიქრებ, ივერიის ყოვლად წმიდა და ვის მშობლის წინასწარმეტყველებით, ვისი სა-

ოცარი, სასწაულმოქმედი ხატიც ივერონის მონასტერში, ათონზე ქართველმა ბერებმა ზღვიდან ამოასვენეს, საქართველო გაბრწყინდება უკანასკნელ უამს. საეკლესიო გადმოცემის თანახმად ცნობილია და ჩვენ ვიცით, რომ X საუკუნეში ყოველივე ეს ხილვით ეუწყათ წმიდა მამებს ივერონის ქართველთა სავანეში; როცა მთელი ქვეანა დაკარგავს რწმენას, სიყვარულს, სათნოებას, საქართველო გაბრწყინდება სარწმუნოებით, სიყვარულით, სიწმიდით, და როგორც ჯილდო, მიეცემა უფლება, რომ ქართული ენითა ამხილოს უფალმა მთელი ქვეანა. აი, მხოლოდ ასე შეიძლება აიხსნას ეს სიტყვები. მეორედ მოსვლის უამს, უფალი ამხელს ქვეანას ქართული ენით.

იმის შემდეგ, როცა ცნობილი გახდა ეს დიდი საიდუმლო, იმის შემდეგ, როცა უფალმა გამოუცხადა ჩვენს წინაპარს, რომ „სახარებასა შინა ამას ენასა ლაზარე პრევიან“, იგი ზეიმობდა ქართული ენის დღესასწაულს — ლაზარეს შაბათს. მაგრამ ქვენის ავბედობამ, მისმა მძიმე წარსულმა წაშალა ეს კურთხეული და წმიდა ტრადიცია. დღეს კვლავ დადგა უამი და აღვადგინეთ ეს დღესასწაული.

ღმერთმა დალოცოს ღვთივკურთხეული ქართველი ერი და ქართული ენა, ღმერთმა დალოცოს ჩვენი წინაპარები, — შოთა, სულხან-საბა, გურამიშვილი, ბარათაშვილი, ილია, აკაკი,, ვაჟა, გოგებაშვილი და სხვანი, რომელნიც მძიმე უამს იცავდნენ და ინახაგდნენ ქართულსა ენას. ღმერთმა დალოცოს სრულიად საქართველო, ღმერთმა დაგლოცოთ თქვენ, ღმერთმა განაძლიეროს და აკურთხოს ქართული ენა, ამინ.

ლაზარეს შაბათი  
13. (26) აპრილი



# ՚ԳՐԱԾԱՎԾ ՁՈՒՄԵԾ

## გაერთიანებული ქრების მობანიზაციის რეგიონალური კონფერენცია თბილისში

6-10 (19-23) მისი თბილისში ჩატარდა გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის რეგიონალური კონფერენცია განიარაღების შესახებ. კონფერენციის შემთხვევაში მონაცემლება მიიღო და სიღვარი წარითავება უწმინდეს და უნეტარეს ხმა, სრულიად საქართველოს კარტოგრაფიულ-აბრარარქიშვილის მიერად II-დ.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକଳ୍ପରେ ପାଠିଲାମୁଣ୍ଡ-ପାତ୍ରରୀଧିମିଳି,  
୦ ମୁହଁ ୦ ୫ II - ୦୯ ଶିତ୍ୟବା.

ღრმად პატივცემულო ბატონო თავმჯდომარევ!  
ღრმად პატივცემულო საზოგადოება!

მოგვესალმებით საქართველოს მართლმადიდებელი კელებისისა და პირადად ჩემი სახელით. გამოვხატავ დიდ კამაფონილებას იმის გამო, რომ ეს დიდად მნიშვნელოვანი სხდომა მიმდინარეებს საქართველოს დედაქალაქში – თბილისში. მჯერა, რომ თქვენს ღვაწლზე უსათუოდ გარდამოვა ღვთის ლოცვა-კურთხევა, სიკეთით დაგვირგვინდება ქვეყნად შშვიღობის შენარჩუნებისათვის ბრძოლის საქმე. არასახელმწიფო ბრივი ორგანიზაციები, რომელიც აგრძლიტებული არიან გაერთიანებული ერების ასამბლეასთონ, უთუოდ მნიშვნელოვან როლს ასრულობს სახელმწიფოსა შორის ურთიერთგაებებისა და შეგიღობამისთვის თანაარსებობის შესანარჩუნებლად. არასახელმწიფო ბრივი ორგანიზაციები, როგორც ცნობილია, დიდ თანადგომას უწევს გერთიანებული ერების ასამბლეის სამდგრავის სამიერობო დონის მიერგებს. თქვენი სახით ჩვენ ერთხელ კიდევ გვანიდა გამოგხატოთ ღრმა პატივისცემა და თანადგომა მისდამი და განვაცხადოთ, რომ ქართული კალებისა დოდად აფასებს მის ლონისძი-

მთავარია არა იდეოლოგიური, ან ესა თუ ის ფოლოსოფიური კონცეფციები, არამედ ადამიანი. იგია მთელი სახოგადოებრივი და მატერიალური სიძლიერის სახომი.

ჩვენ ძალზე ხშირად ვფიქრობთ, თუ როგორ უნდა ემსახუროს ველენია თანამედროვე მსოფლიოს. რა თქმა უნდა, ვდესის მთავარი მოვალეობა, წმიდა წერილისა და წმიდა მათთა სწავლითა მოწმობით ქრისტეს სახარების ქადაგება, რაც სახარებისეული სიყვარულისა და უფლის მცნებათა აღსრულებისამებრ, ადამიანური ცხოვრების მოწერივებით, სიცოცხლის, მსოფლიოს განახლებით გამოიხატება.

ჩვენ ვდესის წარმომადგენლებს, კარგად ვევსმის, რომ ჩვენი ქმედება არ შეიძლება შევხლუდოთ მხოლოდ შიგავდესიური ცხოვრებით, ჩვენი არანაკლები ვალია გარესამყაროს პრობლემებზე ზრუჩვა და ფიქრი. დიდი მნიშვნელობა აქვს მორწმუნეთა ისე აღზრდას, რომ მათში სუვევდეს მშვიდობის, სამართლიანობისა და მმური თანამშრომლობისადმი სწრაფვა.

მკლესიას ბევრის გავეთება შეუძლია ადამიანთა შორის უნდობლობის დასაძლევად, რადგანაც მთელ მსოფლიოში მშვიდობისადმი პასუხისმგებლობა არა მხოლოდ ქრისტიანებს, არამედ ყველა ადამიანს აწეს. ქრისტიანი მზად უნდა იყოს, როგორც არაქრისტიანული რელიგიის, ისე რელიგიის კიდევან მყოფ ადამიანებთან თანამშრომლობისათვის. ქრისტიანულ ველენიებს, რომლებიც სხვადასხვა სოციალურ-პოლიტიკურ სისტემებში არიან მოქცეული, და იქ აღასრულებენ თავიანთ სამოძღვრო მსახურებას მშვიდობისათვის, შეუძლიათ დიდად შეუწიო ხელი უნდობლობის დაძლევას, თანხმობისა და ურთიერთგაების მრგვარებას. მაგალითისათვის მინდა დავიმოწმო სამჭოთა კავშირში არსებული ქრისტიანული ველენიების კეთილურთობა და თანამშრომლობა ამერიკის შეერთებული შტატების ქრისტეს ველენიებთან. ხდება დალეგაციების გაცვლა, ეწყობა შეხვედრები, საუბრები და შეძლება დარწმუნებით ითქვას, რომ ორივე მხარე კძაყოფილია ამ თანამშრომლო-

ბით. ველესიები სახელმწიფო მოდგაწევებს მოუწოდებენ მოლაპარაკების დროს გამოიჩინონ მოთმინება, იყვნენ გულაბდილი ერთმანეთთან, რადგანაც დღეს ველებს შეგნებული აქვს, რომ მხოლოდ მოლაპარაკებით შეიძლება იმ საკითხების გადწყვეტა, რომლებიც მსოფლიოს ძღვევებს. როცა ვლაპარაკობთ ველენის ღვაწლზე მშვიდობის საქმეში, არ შეიძლება არ აღვიშნოთ მშვიდობისათვის ლოცვის დიდი მნიშვნელობა. მართლადიდებელი ველენია ყოველდღე, განუწყვეტლივ ლოცვულობა მსოფლიო მშვიდობისათვის. საქართველოსათვის მშვიდობა, ლოცვა მშვიდიძისათვის მუდამ უძირველესი საფიქრალი და საზრუნავი იყო, რადგანაც მთელი ჩვენი ისტორიის მანილზე იძულებული ვიყავით გარემომხდარი მტრისაგან დაზვეცვა ჩვენი მიწაწყლი და სარწყუნობა.

როდესაც გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის წლევანდელი წელი მშვიდობის წლად გამოაცხადა, ჩვენ განსაკუთრებული გულმოდგინებით აღვარულებთ ლოცვას მშვიდობისა და სამართლიანობისათვის. ჩვენ გვწამს ლოცვის ძალა, გვწამს, რომ უფალი შეისმენს მათ. წმიდა წერილში ვკითხულობთ:, არა თუმცა უფალმან აღაშენა სახლი, ცუდად შეუბიან მაშენებელი მისნი; არა თუმცა უფალმან დაიცვა ქალაქი; ცუდად იღვძებენ მკუმილი მისნი“ (ფსალმ. 126. 1.). ჩვენ აღვავლენთ ლოცვას, რათა უფალმან აკურთხოს და დაიფაროს ჩვენი საერთო ძინა, — დედამიწა.

დასასრულ მინდა აღვიშნო, რომ ჩვენ, ქრისტიანები, ოპტიმისტები ვართ. ღმერთი გვაძლევს იმედს მაშინაც კი, როცა კაცობრიობა მიუახლოვდა სახელისწერო მიჯნას, როცა მოჩანს უგსკრული. განვიმსტვალოთ ამ საერთო იმედით. ნუ დავგარგავთ იმედს, მაშინაც კი, რდეს მას ულმობლად გამოცდის განთმება, სიცოცხლისა და მშვიდობის მოსპობის საფრთხე, შიშის ზარი და განწირულება. გვწამდეს, რომ კაცობრიობას გადაარჩენს მხოლოდ ურთიერთგაება, მხოლოდ მშვიდობისაკენ სწრაფვა. მუდამ გვასხოვდეს უფლის ანდერძი: „იყუარებოდეთ ურთიერთას“.

2-10(15-23) თებერვალს, შვეიცარიაში, შამბეზი, შედგა მსოფლიო საპატრიარქოს მოსამსადებელი კომისიის სხდომა მართლმადიდებელი ველენის წმიდა და დიდი ქრებისათვის. საქართველოს ველენიდან სხდომას ესწრებონ ცხეუმაფხახეთის მიტროპოლიტი დავითი და საპატრიარქოს საგარეო განყოფილების მდივანი ბორის გაგუა. დღის წერიგში იყო ოთხი მირითადი თემა:

1. მარხვის საკითხი თანამედროვე ეპოქის მოთხოვნილებათა შესაბამისად.
2. მართლმადიდებელ ველენიათა ურთიერთობა სხვა ქრისტიანულ ველენიებთან.
3. მართლმადიდებლობა და ეკუმენური მოძრაობა.
4. მართლმადიდებლობის წვლილი მშვიდობის, თავისუფლების, ხალხთა შორის მეგობრობის, სიყვარულის განმტკიცებისა და რასობრივი დისკრიმინაციის აცილების საქმეში.

## ◎

9 (22) მაისს უწმიდესმა და უნეტარესმა იღია II თავის რეზიდენციაში მიიღო კლებიათა მსოფლიო საბჭოს საერთაშორისო ურთიერთობის კომისიის დირექტორი დრ. ნინან კოში (ინდოეთი).

## ◎

13 (26) მაისს მოხვოვში შედგა შეხვედრა დიდი ბრიტანეთის კლებიათა კავშირისა და საბჭოთა კავშირში მოქმედი კლებიის წარმომადგენელთა შორის. შეხვედრაში საქართველოს მართლმადიდებელი კლებიის მხრიდან მონაწილეობდნენ: ბათუმ-შემოქმედელი მიტროპოლიტი ჭონსტანტინი და საპატრიარქოს საგარეო საქმეთა განყოილების მდივანი ბორის გაგუა.

## ◎

3-7 (16-20) მაისს დიდი ზეიმით აღინიშნა 40 წლისთვის ლვოვის საკლებიო კრებისა, რომლის შედეგადაც შესაძლებლი გახდა დასავალეთუკრაინელი ბერძენ-გათოლიკების (უნიატების) გაერთიანება რუსეთის მართლმადიდებელ კლებიათასთან. ამ ზეიმთან დაკავშირებით ლვოვში ჩაიდნენ მომენტი მართლმადიდებელი კლებიის დალგაციები; მათ შორის იყვნენ საქართველოს წარმომადგენელები: ქუთათელ-გაენათელი ეპისკოპოსი კალისტრატე და კათოლიკოს-პატრიარქის რევერენტი კლ. საბამშვილი.

4(17) მაისს დილის 10 საათზე, ლვოვის წმ. იურის (გიორგის) სახელობის კათოლიკურ ტაძარში სხდომა გახსნა ლვოვისა და თერნოპოლის მიტროპოლიტმა ნიკოლოზმა.

იმავე საბამოს წმ. იურის კათოლიკურ ტაძარში გაიმართა მწერბის ლოცვა, რომელსაც ჰქონდა სტუმარი ესწრებოდა. ლოცვის გასრულების შემდეგ, სამღვდელოებამ გადაიხადა ლვოვის 1946 წლის საკლებიო კრების ინიციატორებისა და მონაწილეების სულის მოსახენებელი პანაშვილი.

5(18) მაისს იმავე ტაძარში ჩატარდა საღმრთო-სადღესასწაულო ლიტურგია და პარაკლისი, რომელსაც უამრავი ხალხი დაესწრო. დილის მეორე ნახევარში ზეიმის მონაწილეებმა დიდების გორაზე გვირგვინით შემაქას დიდ სამამულო ოში დაღუპულ გმირთა საფლებები. მოინახულეს მუხანათურად მოკლული, ლვოვის 1946 წლის საკლებიო კრების ინიციატორის, მროტოპრეზევიტერ გაბრიელ კოსტელნიკის საფლავი. გადაიხადეს მისი სულის მოსახენებელი პანაშვილი.

6(19) მაისს ზეიმის მონაწილენი გაემზავრნენ ოჩაევის ლავრაში. იქ ლვითისტობლის მიმინებს სახელობის ტაძარში, აღასრულეს საღმრთო-სა-

დღესასწაულო ლიტურგია. დაათვალიერეს ლაქრა, თავანი სცეს წმ. იობ პოჩაველის უხრწელ გვამს, მონახულეს და გაეცნენ ლავრის სხვა სიწილეებს.

სახეიმ სხდობებზე სიტყვა წარმოთქვა ეპისკოპოსმა კალისტრატემ. მან მასპინძლებს საქართველოს კლებიის საბჭოთ საჩელით საჩუქრად გადასცა საიდუმლო სერობის ჭედური ხატი.

## ◎

21-27 იანვარს (3-9.2) ლენინგრადის სასულიერო აგადებიში შედგა სინდესმოსის მე-3 საერთაშორისო კონსულტაცია საღვთისმეტყველო განათლების საკითხებზე. კონსულტაციაში მონაწილეობა მიიღო 19 მართლმადიდებლური სასულიერო სკოლის სამოცდათოთხმებმა წარმომადგენელმა. მცხოვის სასულიერო სემინარის აღნიშნულ კონსულტაციაზე წარმომადგენელნენ სემინარის სტუდენტები, - ვაჟა ბურდული და ჯემალ სიხარულიძე. შეხვედრაში, აგრეთვე, მონაწილეობდნენ: წარმომადგებლები სომხური სამოციქულო კლებიისადნენ და კამპვირვებლები გერმანიის ვანგელიზმი კლებიისადნენ და კლებიათა მსოფლიო საბჭოდან.

კონსულტაციის მონაწილეებს მიესალმა ლენინგრადისა და ნოვგოროდის მიტროპოლიტი მარალურებულებურის ანტონი.

მოისინეს მოსხენებით: „საღვთისმეტყველო განათლება ბიზანტიურ და პატრისტიკულ ერაში და მისი მნიშვნელობა დღეს“, მომსენებელი — ღვანიშოი იოანე მეფისტონოვი (აშშ), „ბიბლიური შეხედულება საღვთისმეტყველო განათლებაზე და ბიბლიის როლი ღვთისმეტყველოთ ჩამოყალიბებაში, მომსენებელი — ბერმონხენი იანუარი (სსრე), „სულიერი დარიგება“, მომსენებელი — მღვდელი მიხეილ ნაჟიმი (ლიბანი), „ლიტურგიის როლი მართლმადიდებლური სულის ჩამოყალიბებაში“, მომსენებელი — პროფ. დან-ილია ჩობორია (რუმინეთი); „თანამედროვე მართლმადიდებლური პერმენციტება და შეგენერიკის ეპისკოპოსი იერემია (პოლონეთი); „მომაგვალი სასულიერო პარის მომზადება“, მომსენებელი — მღვდელი ვლადიმერ ჭედეროვი (სსრე).

კონსულტაციაში შედგინა „ეპისტოლე შვედა მართლმადიდებლური სასულიერო სკოლისათვის“.

კონსულტაციის მსვლელობისას მონაწილეებს შესაძლებლობა ჰქონდათ გასცნობოდნენ ლენინგრადის სასულიერო სკოლების საეკლესიო ცხოვრებას. ჩატარდა შეხვედრა კონსულტაციის მონაწილეებისადნენ და დენინგრადის სასულიერო სკოლების სტუდენტებს შორის.



## ვიზუალებოდეთ ურთიერთას

# ሀናወቃል አስተያየት ቀን የፌዴራል ደንብ ቅጽ VI

თავისი ბოლო, შარშანდელი ვიზიტის დროს აღექ-  
სანდრიისა და სრულიად აფრიკის პაპი და პატრიარქი  
ნიკოლოზ VI გვპირდებოდა, ვიდრე შემძლება, კიდვე  
ბერჯერ ჩამოვალ საქართველოში, რათა თაჯვანი ვსცო  
ამ მიწის სიწმიდეებს. და აი, მაისის თვეში იგი ისვე  
წვია ჩვენს კლეისიან, მოიხილა ცხუჭავხეთის ტაძ-  
რები, თბილისი, მცხეთა. 14 (27) მაისს სიონის ტაძარ-

“ში კათოლიკოს-პატრიარქ იღია II-ხა და ქართველ საძლებელობასთან ერთად უნებარესმა ნიკოლოზ VI-მ და მასთან ხანძლებმა პირებმა აღასრულეს საღმრთო ლორწოვანი.

წირვის შემდგომ ორშა პატრიარქმა სიტყვით მი-  
მართა ერთმანეთს.

**კათოლიკოს-პატრიარქ ილია II-ის  
მისამაღალი სიტყვა**

თქვენი უნგრარებოდა, ქრისტეს მიერ საყვა-  
რელო ძმარ, აღექსანდრიისა და სრულიად აფრიკის  
პაპო და პატრიარქო — ნიკოლოზ VI. საქართველოს  
უძველესი ეკლესიისა და პირადი ჩვენი სახელით,  
ქრისტეს მიერ სიყვარულით მოგეხსალმებით თქვენ,  
ჩვენს საყვარელ ძმას და მეგობარს. თქვენი სახით  
ჩვენ მივეხსალმებით სამოციქულო გალესიას აღე-  
სანდრიისას. უძველესია ჩვენი ურთიერთობის  
ტრადიციები. იგი არ დაწყებულ დღეს და გუ-  
შინ. იგი ისრველი საუკუნეებიდან მოიდის; იმ ძრო-  
იდან, როცა ბრწყინავდა ეგიპტის უდაბნოები;  
სადაც მოღაწეობდნენ დიდი მატები — ანტიო დი-  
დი, აფთონი და სხვანი. ჩვენ მივეხსალმებით იმ  
უძველეს გალესიას, სადაც მოღაწეობდნენ დიდი  
მეცნიერი და ღვთისმეტყველი პანტელი, ორიგენი,  
კლომენტი, ათანასე და კრისტე აღესანდრიელ-  
ები.

ჩვენ კარგად ვიციოთ იმ მაღალი სულიერობისა და შეცნიერების შესახებ, რაც არსებობდა ალექსანდრიის ეკლესიაში. საკამარისია გავიხსენოთ ოუნდაც ალექსანდრიის მუზეუმი. აქ იყო უდიდესი პეტრიული ცენტრი, გავიხსენოთ სსულიერო აკადემია, ალექსანდრიის ბიბლიოთეკა, სადაც ინახებოდა ათასობით ხელნაწერი, რომელიც ითარგმნებოდა სხვადასხვა ენაზე და მათ შორის, ქართულ ენაზე. ას, სწორედ ამან განაპირობა, მაღალმა სულიერობამ და დიდმა შეცნიერულმა დონემ, ის ფაქტი, რომ ქართველი ადამიანი მოვიდა ეგვიპტეში. ისევ გავიხსენოთ დიდი მეცნიერი პატრიკელი, რომელიც ცდილობდა გამოეყენებინა ფილოსოფია

ღვთისმეტყველებაში, რომელიც ამბობდა, რომ „წინააღმდეგობა კი არ არის, არამედ ურთიერთკავშირია ცოდნასა და რწმენას შორის“, და ეს განსაკუთრებით განააძლიერა მისმა მოწაფემ ქლიმენტი ალექსანდრიელმა.

ქართველი ოდამიანი მუდამ დიდად აგასებდა  
მეცნიერებას და, ამავე ღროს, იყო ასკეტიც.  
ეს გვაახლოებდა ჩვენ — ქართველებსა და ალექსა-  
ნდრიის კალესიის წარმომადგენლებს. ეს ტრადი-  
ცია განსაკუთრებით აღსდგა ოქენენი მამამთავრო-  
ბის დროს.

თქვენო უნგრარებობავ, თქვენი მოდვაწყობა,  
თქვენი მოციქულებრივი შრომა კვუთგნის არამარტო  
ოლექსანდრიის კლესიას, თქვენ იღვწით მსოფლიო  
მართლმადიდებელი კლესისათვის. ყველი  
თქვენი ჩამოძრავება საქართველოში არის  
მოციქულებრივი მისია. ბედნიერია ალექსანდრიის  
კლესია, რომელსაც ჰყავს ასეთი მამამთავარი,  
ასეთი პაპი და პატრიარქი, რომელიც ფიქრობს  
მსოფლიო კლესისათვის, რომელიც ცდილობს  
დაახლოოვს კლესიები ერთმანეთთან, რომელიც  
ცდილობს კლესიათა და სახელმწიფოთა შორის  
არსებობდეს ურთიერთგაება, თანამშრომლობა,  
მმური დამოკიდებულება.

მე არ შემიძლია, თქვენო უნეტარესობავ, არ აღვნიშვინ ის დიდი შრომა, რასაც თქვენ ეწვეით შეგიღბობის დაცვის საქმეში.

თანამედროვე კაცობრიობა ცხოვრობს ძალიან რთულ დროს, როცა საერთოდ სიცოცხლეს ემუქრება მოსაობა. ამ დროს ჩვენს ეკლესიებს არ შე-

უძლიათ იყვნენ მხოლოდ მაყურებელნი. ჩვენ უნდა მივიღოთ უშუალო, აქტიური მონაწილეობა, რომ დედამიწას შერჩეს შევიღობა. ჩვენ დიდად ვაფას- ებთ თქვენს მოღვაწეობის ამ დიდ საქმეში. ჩვენი ეკლესიასა და წმიდა სინოდის სახელით, თქვენო უნეტარესობავ, კიდევ ერთხელ მოგესალმებით და გისურვებთ მრავალჯერ სიცოცხლეს. ვუსურ- ვებთ უფრო მეტ წარმატებას ძლიერსანდრიასა და სრულიად აფრიკის ეკლესიას. კეთილი იყოს თქვე- ნი მიბრძანება საქართველოში. კურთხულ არს მომავალი სახელითა უფლისამთა.

## უნეტარეს ნიკოლოზ VI-ის სიტყვა

უნეტარესო, დიდ მადლობას მოგახსენებთ თქვენ და თქვენს წმიდა სინოდს, რომელმაც მო- მიწია ამ წმიდა ტაძარში; ასევე მადლობას მოვახ- სენებ და გვთისმიუვარე და გვთისმორწმუნე მრავ- ელს, ვინც აქ შექმვდა. თქვენ კარგად მიმოიხილეთ ჩვენი კლეისიების ისტორიები, კარგად აღნიშნეთ ის წარსული, რომელიც ჩვენს ეკლესიებს პქონდა. ხახო გაუსცით ჩვენს მძურ და მეგობრულ ურთიერ- თობას წარსულში. მადლობას ვწირავ ყოვლად სა- ხიერ დმერთს, რომელმაც დირსმყი დღეს აღმესრუ- ლებინა წირვა საქართველოს პატრიარქსა და მის სინოდთან ერთად. თქვენმა და ჩვენმა მღვდელ- მთავრებმა დღეს ჩვენთან ერთად ერთი ბარძიმიდან



კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II და მამი და პატრიარქი ნიკოლოზ VI



სიონის საპატრიარქო ტაძარში

შესვეს სისხლი და ხორცი უფლისა. ამით კიდევ ერთხელ აღნიშნეთ, რომ ჩვენ ვდგავართ წმიდა ტრაპეზთან, ვართ მართლმადიდებელი ძმები.

მოული სულითა და გულით მადლს ვწირავთ დმერთს, რომ ყველას, პატრიარქებსა და მღვდელ- მთავრებს მოგვცა საშუალება, ადგვებურა ხელი ზეცისკენ და შეგვევდებინა მისოვის, ქრის- ტესთვის, და გვთისმშობლისთვის რათა გაანათლოს სამყარო, სუჯვედეს „აქვენასა ზედა შშიდობა“, სუჯვედეს ბედნიერება ადამიანთა გულებში; დღეს ადამიან ძალიან დიდ განსაცდელშია. იგი ცხოვ- რობს შიშით, მას თითქოს არაუერი იმედი აღარ აქვს. არც ის იცის, დაიღუპება კაცობრიობა თუ გადარჩება. მისი მშვიდობასა, შინაგანი სულიერი მშვიდობისა და სათხოებისათვის საჭირო არის რწმენა და იგი წყურვილით დაეძებს სსნას. დაეძებს სულის სიმზიდეს. ამ მბიძე დაბაბულობაში ადა- მიანი ხან რას აწყდება და ხან რას. ზოგი სიმ- შვიდეს პოულობს ფულში, ზოგი განცხრომაში, ზოგი კიდევ მცნიერებაში და ყველაფერს ედება, მაგრამ მისი სული მაინც დაუძალებელი რჩე- ბა. ხშირად ეკითხება ადამიანი თავის თავს, რო- მელია ის მართალი გზა, რომელსაც უნდა დაადგეს იგი, რომ ბოლოსდაბოლოს მიადგეს სულიერი სიმ- შვიდის ნაპირს თუ ნაგოსაყვდელს. მათ ხშირად ავიწყდებათ, რომ ეს გზა ჟვენ გაკვალა უფალმა ჩვენმა, იესო ქრისტემ, რომელმაც გვითხრა; „მე

ვარ გზახ, და შემომიღექით მე და თქვენ იპოვით სულიერ სიმშიღეს“. მაგრამ მე გვეითხებით, და-ადგა კაცობრიობის დიდი ნაწილი იმ გზას, რო-მელიც ქრისტემ გაკვალა? არა, ჩემი ძმები და დებო. ადამიანი დაღმართს დაადგა, დაეშვა, ამ-პარტავნებამ დააბრმავა და ამიტომაა, რომ იყი ისევ ექებს ამ დიდი ხნის წინ გაკვალულ გზას. ქრისტემ გვითხრა „შემიღობა თქებითანა, იყუარე-ბოდეთ ურთიერთას“, გიყვარდეთ მტერნიც თქვე-ნიო.

დღეს განსაცდელშია მსოფლიო, იღუპება შიმ-შილისა და უძლურებისაგან მოლიონობით ბავშვი და საერთოდ ადამიანი, ჩვენ აფრიკაში უცხოვრობთ და ეს ყოველივე ჩვენს თვალშინ ხდება. ჩვენ ყო-ველდღე ვხედავთ ამ საშინელებას. დღეს, შიმ-შილის პრობლემა დგას მსოფლიოში. ადამიანმა თვისი ეფოზმითა და პატივითუვარეობით დაკარ-გა ჰქეშმარიტი გზა და ამას ყველაფერს გულგრილად უყურებს. დღეს უდიდესი სახლმწიფობი მილი-არდებს ხარჯავენ ისეთ საქმეში, რასაც შეიძლება სამყაროს დაღუპა მოჰყევს. უკეთესი იქნებოდა ეს უული ეხარჯათ გაჭირებულთათვის, შიმშილის ლიკვიდაციისა და უძლურების წინააღმდევ ბაგ-შეებისათვის, რომელთაგან ბევრი, ვინ იცის, დიდი შემოქმედი და მეცნიერი დადგეს, რომ შემდგეში

მათაც იბრძოლონ ქვეყნად შევიღობისა და კაცობ-რიობის სახსნელად. ამიტომ თქვენ, დედები, რომ-ლებსაც ხშირად განგიცდიათ ტკივილი, გამოგივ-ლიათ ომი, მრავალ თქვენგანს დაკარგული ჰყვეს მამა, მმა, დმა, შვილი, მეუღლე და იცით ამ დანაკ-ლისის ფასი, შეევედრეთ ყოვლადწმიდა დგიოსმშო-ბელს, ჩვენს უდიდეს ტკივილგანცდილ დედას, რა-მეუჯ მან თვითონ იხილა თვეისი ერთადერთი ძე ჯვარზე გაკრული, და გჯერდეთ, რომ იგი ყველაზე მეტად გაგრიგებთ. იღუპეთ ყოველდღე, ყოველ წუთს, არა მხოლოდ მაშინ, როცა მოდისართ კვლესიაში, როცა ლოცულობთ აატრიარქთან და მღვდელმთავ-რებთან ერთად, არამედ ყოველდღე, იღუპეთ თქვე-ნის სახატის წინაშე, ოჯახებში. შეევედრეთ, რომ გა-ანათლოს ეს სამყარო, იქნებ დამყარდეს ქვეყნად შევიღობა! მხოლოდ შევიღობა მოიტანს სიკეთეს, წი-ნიადმდევ შემთხვევაში, მოხდება კატასტროფა, უფალმა ჩვენმა იესო ქრისტემ და დგიოსმშობელმა გაანათლოს სწორედ ის ადამიანები, რომლებიც ამ მსოფლიოს ბატონობენ და მართავენ. გული და გონება გაუნათოს და შეაცნობინოს იმ სიტ-ჟების არსი, რომლებიც იქადაგა უფალმა — მშვი-დობა, „შევიღობა ყოველთა“.



სიონი. საღმრთო ლიტურგია უნებარეს ნიკოლოზ VI-ის მონაწილეობით.

# ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

## ରେତିନା ମହାକାଶା ବାତାଳ



დვორიური მცნებები განწმედენ გულსა და გონებას, ამაღ-  
ლებენ სულს, ამსუბუქებენ ამ ქვეყნიურ ურვას და წეხილს.

აკინებებს ამოქანს და სანაცვლელს ხდიან სუკუბთ ცოდნებას.  
დვიოს მოძღვანება ამნენებებს ადამიანს ჭრევლ გასაჭირში.  
იგი ამაღლობრინებელია დაცემულ სულიერ ძალთა და „ნაკლუ-  
ლევანთა“ აღმაცებელი.

დევოური სიბრძნე-შეცნიერბა მეტად მომზნებად ადამიანის გულისა, დაინახავს რა ადამიანში სიღბოსა და სწავლავას, თვით ჩასწევდება მას სულს, დაივარდობს მასში. ბიძლურ თასება შევენერებ მისი სისტემატიკასთვის „განუხება გონება“ და სისტემის „სამოსარგებლება“ სათვალი ნაჟირი დაჯილდოვა. ამ პერიოდში მას თავისი თაღლების შეცვალვას.

სარწმუნოების მეცნიერებით საგნების წვდომა უფრო სხვა-  
გვარით, ვიღებ ჩვეულებრივი ცდის ეფელი მეცნიერებით. ჩვე-  
ულებრივი მეცნიერი ციც კვლევა-ძიებასა და, უძრესად, ცდა-  
ექიმადბ; ხოლო ახვივლი მეცნიერება ღმრთისა ყოვლებარი-

ცდის გარეშე იმორჩილებს საგანს. უფალმა ხომ თავისი უზაღლ  
მეტნიერებითა და წინასწარგანხრისულებით, ყოველივე დაუ-  
მორჩილა თავისსავარ დიდებულ ქმნილებას – ადგინს.

ღმერთმა ამგარად დაღლუცა აღამინის მოღგმა: „და აკურ-  
თხა იგინი ღმერთმან მეტყველმან...აღრიძინდით და განმარტვლ-  
დით, ადგან ეს ქუვენა და ეუფლედ მას. და მათ გრობდეთ თვეზე-  
თა ზეგისათვის გრინგოს ცისათა და კავკაცია კორუპციას და  
და ქაველა ქუვენასა და ქაველა ქვეწრმვასთა მაგალითა  
ქუვენასა შევა“ და მისცა თავისი უშერტველი სიბრძნით ყოვე-  
ლივე, რაც ცხოვრებისათვის იყო საჭირო. „და რქა ღმერთმან  
აა შიგვა თქვან ქაველა თვეთა სათხეო, მთესველი თესლისა,  
რომელ არ ს შედა ქაველა ქუვენასა და კუველი ხე, რომელისა,  
აქეს თავსა შორის თვისსა ნაყოფი თესლისა სათესავი, თქულნდე-  
ოყო“ /მოსე, წიგნი დაბადებისა 1, 28-29/. და თოს სიბრძნეში  
კუველაური გაუმზადა და ჟექუნავა აღამინს, რაც ჟექმანა  
ბუნებად თავისი მრავალფეროვნებით არა ბუნებისთვის,  
არამედ აღამინისათვის. დღის, აღამინისათვის ბუნების ამ  
საოცრი გვირგვინისათვის.

## რას გვიხსნის ბუნება?

კოქეათ, რომ ბუნება შექმნილია ღვთის ძრანებით ადამ-ანისათვის. ამას გვაუწყებს ბიბლია. ყოველი არხება დმტკიცა და უმორნია აღამანს. „ჩვენ კაცო მოგვც ქვეყნა, გვაქს უთმალავი ჰყორთა“ // „რესოვებელი“ // უნდა ვიცოდო, რომ ბუნება სარყავა, საიდანაც აირევდება სიძრიძე ღვთისა. პუნქტუაციაში კარგად ამოიცობა ქმნადობა ძალით და გონიერებით.

კუველი საგანი, განსაკუთრებით ცოცხალი არსება, პასუხობს კითხვას: რისთვის არის შექმნილი ოგი, რატომ ხდება ასე და არა სხვანაირად? ბუნება ქმნილებით არის დასხველებული. ქმნილება ამჟღანებს ღვთის სიბრძნეს და „მუშაობრიბს ღვთის სუბინიერებას“. იხება დოფერება ბუნების დაში ღვთის გამოცხადება, და რწმუნა იმისა, რომ არსებობს ღვთაბრივი ძალა, რომ ასე განსაჯოთ, ზოგიერთი ფილი

სოფორი ზედმეტადაც კი სოვლიდა მაცხოვრის განკაცებას  
და ამ ქვეყნად მოსკოლას, რაღაც ბუნებაში ამოიცნობოდა  
„საიდუმლონი ღვთისანი“. მაგრამ მათ ავოწყდომდათ ღვთის  
გამოცხადების ქორე შეარე, საოცარი ქველმოქმედება და წი-  
ნისაწარგანხრავა, რაც ძე ღვთისამ თავისი მცნებებით და  
სახარებით მისცა ამიტინითა მოდგმას. რამეთუ „ძე ღვთი-  
სა მოვიდა და მცნებას მოგვცა, რამეთუ ყოვლება, რომელ-  
სა რწმუნებს მის მიმართ, არა წარწეულებს, არამედ აქუნდეს  
ცხოვრება საჟურნალი“. შეორე შხრივ, ბუნებაში ღვთის გა-  
მოცხადება კერ ამოიცნობა კვლასაგან. იგი რომ გვრე აღ-  
ვილი ამოსცნობი იყოს და კალვითი მიებითა და გონგაბები-  
სნიდობით არ მიიღწეოდეს, ეჭვიც აღარავის დაქადებოდა  
და ფერა მორწმუნე იქნებოდა.

„ოფո մշբი՞րո, մծայր զաթացվածու գլուխութեալո մօքատ, աղմանիցն ը ռոպելում որցանոնթն, ոյ որցանոնթ և սուցան տակ տակ սկզբան, պազարուց ամս մօնիքը տակ որցանոնթն, ան որցանոնթն ծუնեմուց զանցուտարեած դա „ծუնեածն և սուծն- մէյն“;

მაგრამ „ბუნების სიბრძნეს“ შეიძლება ორი გაგება ჰქონდეს. თუ კარგად ჩავწერდეთ ამ საკითხს, სიბრძნე ბუნებიში არ არის, იგი მას ეძღვავა. ხოლო თუ ვაღალარებთ ბუნების თავისითავადობას, მათიც გამოდის, რომ ბუნება თავისთვიში შეიცავს სიბრძნეს. თვით არის ბრძენი და თვით არის მოტევებლივი ცოცხალ არსებათაფის საიცარი აზრობრივი პოტენციისა. თითქოსდა, ეს ასეც ამოიცნობა მეცნიერთაგან.

აძირობ ჩვენ განსაკუთრებით გამოვყოფთ ამ საკითხს და დაგვსამატ კითხვას, რა და რომელია ბრძენი ბუნებაში? ვინ აძლევს საბორნებს ბუნებას? თუ ბუნების ბრძოლულ მოწესრიგებას ისვე ბუნება საზღვრავს, რა არის ეს „ისევ ბუნება“? პაერი, წევარი, ხე, ქა, ბეჭა, ბეჭა? ... რომელია ამათ შორის ბრძოლა, რომ მარტინიგოლს ყოველივე? იქნება მცენარე და ცხოველი? ბუნება თუ თითონაა ყველაფრის მიხევი, ეს როგორ ხდება, მან ხმა არაუერი არ იცის. ყველას კარგად მოეხსენება, რომ შეუძლებელია რაიმე საგანი, ან ცოცხალი არსება იყოს თავისი თავისი წარმოშობის, (თქვენ ვინმეგ, არსებობს ასეთი არსება?).

“კეთევსია გთქვათ, რომ ბუნება შედეგია მიზეზისა, რომელიც დაფარულია და ამერად არა ჩანს.

ბუნებაში არცერთ საგანს არა აქვს სიბრძნე. ბუნება თეო-  
თონებე გვისხნის, რომ იგი არ არის თავისი თავისის შემოქმედი.  
ბუნება თავისთავად უნურია, მან თავისთავის შესახებ არა-  
ფრის ავითა, ავითა მაგალითი: მწერებს, მარიოს  
სოფიერთს, სუეთი გაბატილებული ჭრისგა ქეთო, რომ რა აღდევ-  
მე კილომეტრის მანძილზე გრძენობდე ერთმანეთს... მაგრამ მათ  
არა აქვთ გაცნობიერებული, საიდნო ქღდევათ ეს უნარი? რა  
თქმა უნდა, თვითონ მწერებმა ამის შესახებ არაფერი იციან,  
მაგრამ ცლისულმა მეცნიერებამ კვლევით მიაგნო და და-  
ამტკიცა:

დედა უტებარი მიურინავს საკამაოდ შორს და მას მისდევენ ხამაღლი ფუტერები. მათ არ იციან, რისთვის სჭირდებათ ეს დაბა-  
ძნოცველი ფრენა... ადამიანამა კი იცის, რომ ეს საჭირო ჯამში-  
რობა მოგრძის მისაღებად. დაუგრა კითხვა, რა აიძულდს დე-  
და ფუტერის იყორინოს ასე დიდხანას, ჩეკულებას? — გამოირიც-  
ხულია, მან არ იცის რა არის ჩეკულება, ამ რადგანაც ბიძგის მი-  
ცემს, რაც ამოქმედდეს შეწერებს თუ სხვა ცხოველებს, ადამიანამა  
ინსტიტუტი უწინდა. ინსტიტუტი დათინური სიტყვაა და განხრის-  
გას ნიშანებს. თვით ინსტიტუტის მეცნიერული განპარტება ასე-  
თაა: „ცხოველური ორგანიზმის თანდაყოლილი მიღრებილება,

მათხანშეწონილი, მაგრამ არ ცნობიერი". (შ. ჭაბაშვილი, უცხო  
სიტუაცია ლექსიკონი, 1963 გვ. 170). სწორედ ეს მასანშეწო-  
ნილი, არა ცნობიერი მოქმედებაა აუკოლებელი ცხოველები-  
სათვის. მაგრამ ისმება კითხვა, რატომ არაცნობიერი? — იყოს  
ცნობიერი, უშრო ჟეკეთსი არ იქნება? მართლაც, ჟეკეთუ ინს-  
ტიტი მინიჭებული თვისება არ არის, არამედ თვითონ  
ქანის ეს თუ ის ცხოველა თავისი ინსტიტეტს, მაშინ ის გაცნო-  
ბირებულიც უზარ იყოს მისთვის. მაშინ ის ინსტიტეტის მასანშე-  
წონილი მოძრავიანი ცნობიერი ჟეკენბოლდა, უზრო, უქბდლიერ  
მოქმედებანი კი აზროვნი მოქმედებაში გადაფილდოდა. კვერცხ  
ცხოველი ინსტიტიტი მოქმედია. თვით ადამიანის მსგავსი  
ძიმუნიც კი რატომ? კიდევ დავგვათ კითხვა. ცხოველებიც ხომ  
ძოქმედებენ, რაღაცას ამსალებებ, უტარი თაფლს, აბრევუბის  
ჭია — ძაფს (ძაფის მასალას), ობობა — ქსელს და სხვა. განა  
ჟეკეთსი არ იქნებოდა მათთვის, გაცნობიერებული კოფილიყო  
ეს ჟაველივე? სწორედ ინსტიტეტში მოჩანს უზინარი ბრძენა-  
ბუნების, მართველის დამოკიდებულება ცოცხალ არსებასთან.

ინსტიქტები ბუნებაში მრავალგვარია, ისე როგორც მრავალია ცხოველი და მწერი. აღამანს რომელიმე ცხოველის ან მწერისათვის ინსტიქტის შეცვლა არ შეუძლია. არავის ძალუბს კოქეათ უფრეპარს ასწავლოს აბრეშუმის ძაფის დაშხადება, ან აბრეშუმის ჭიათ ის თავის მოპოვება, თვითუელი მათგანი წინასწრაა მოშხადებული და ადჰერენცილი განსაზღვრული მოქმედებისათვის.

ბუნების მოვლენაში, საგნებში თუ კანონებში გვაქვს გამოცხადება გონიერული ძალისა, იგივე პირველიზეზისა. იგი უბრალოდ, არა ჩანს, და მხოლოდ კარგი დაკვირვებით ამოიცნობა.

სამუშაორ თვითონ გვეხიტყვება, რომ იგი ქმნილებაა და მასში ჟთაღდებულია ახრი შექმნელზე, შემოქმედზე, მიზეზი საოცრად მაღალი და ჰქონდარიჩია.

შეძოგვები ძალა თვითონვეზე წყნარად გვესაუბრება და თავისი  
ქმნილებებიდან გვიცხადებს თაგა. გვაგრძნობინებს და გვას-  
წავლის თავის უხრავა მეცნიერებას. „დღე დღეს აუზებს  
სიტყუასა და დამკ დამკსა მიუთხოობს მეცნიერებას“ (ცტ.—  
18,3). ქმნილებებში ამოიცნობა არა მარტო ქმნადობა სიბრ-  
ძნით და ძვლით, რომ ისინა შექმნილნი არიან და არათავის-  
თავადნი, არამედ მათში ასევე კარგად მოჩანს ინდუსტრიულობა,  
განკურმოულობა და დანიშნულება.

ინდივიდუალობა და განკრძობებულობა აღნიშნავს, რომ ყველა თავისითვისაა, თავისი თავის ბატონ-პატრონია.

ମାଘରାତ ଅମ୍ବାଙ୍ଗ ଦୂରିକେ, ଶାଶ୍ଵତିରୂପବିଦି ଦ୍ୱାରା କ୍ଷାତ୍ରିନୀରଶ୍ଵିନୀ ଶକ୍ତ୍ଯା ତା-  
ଜିବି ମେଲାଙ୍ଗକେ ତାତାକୁ ନିର୍ମଳିତ କରିବା ଏବଂ କାହାକୁ କରିବାକୁ ଉପରେ ରଖିବା ରଖିବା  
ଏବଂ ଏକାକିନ୍ତାକୁ କରିବାକୁ ଉପରେ ରଖିବା ରଖିବା ଏବଂ ଏକାକିନ୍ତାକୁ କରିବାକୁ ଉପରେ ରଖିବା

რაც შეეხება დანიშნულებას, ესეც ნათლად ამოიცნობა. წვენ, ადამიანებმა კარგად ვიცით, რა დანიშნულება აქვს

შხეს, მოვარეს, დედაძიწას, წყალს, ძცენარეებას და ცხოველებს. ჩვენი გაგება მათზე ჰქონდარიტია. ზოგი ამ გაგებას სხის არასწორად და ძეტად კულგარულად განძმრტავს, თოთქო ჩვენ ჩვენი წარმოდგენით ვაძლევდეთ საგნებს დაიშულებას; თოთქოს ეს საგნება ამისოთის არ იყვნენ შექნილნი. სინამდვილეში კი ეს დაინშეულება მიზეზისაგან აქვთ მათ მინიჭებული; ჩვენ კი მხოლოდ ამოვიცნობთ მას.

„სიტყვითა უფლისამათა ცანი დაემტკიცნეს და სულითა პირისა მისისათა ყუველი ძალი მათი”, რამეთუ მან თქვა და იქმნეს, თავაღმან ამცნ და დაეძაღეს. (ფ. 32. 6—9).

სწორედ იმისთვის, რომ „ქმნული ხელთ მისთა ვიცნოთ და ქმნილებებში ამოვიცნოთ ღვთის აზრი, ქმნილება შემოქმედთან დაგვაკავშიროთ, საჭირო სულიერი სიღრმე. ამიტომ გვეუბება წინასწარმეტყველი: „მოველით მისა და განათლდით და პირსა თქვენსა არა პრცხუნება“ (ფ. 99) მოველით მისა, ნაშავს — მოიდოთ და ორწმუნეთ ის. განათლდებით და განისწავლებით და „პირსა თქვენსა არა პრცხუნეს“, რამეთუ უსწავ-

ლელობითა და უცნურებით უ რასე ავიჩემებთ და ვამტკიცებთ (როცა არ ვაცნობთ საგანს), სწორედ ეს არის სირცევილი.

„ბუნება ბრძნული წიგნია“, ვისაც ეს უთქვამს, კარგად უთქვამს და ამ წიგნს დაკარგვებული წაკითხვა უნდა. რაც უეხება განმარტებას: ბუნება ბრძენიაო, არაა სწორი. არა ბუნებაა ბრძენი, არამენ მისა სიბრძნე, რომელიც სხვა სიბრძნით არის განპირობებული. ამას ვერ ხვდებან მრავლნი, „რამეთუ განზრქა გული ერისა ამის, და ყურითა მძიმედ ისმინეს და თვალინი მათნი დაწუბნება, ნუუკუ იზიდონ თუდონია და უქიმითა ის-მინთ და გულითა გულისხმა-უონ და მოიქცნენ“...

ხოლო რომელთაც ამოიცნეს, თუ რა არის ეს „ბუნების სიბრძნე, მათთვის იტყოდა მაცხოვარი, ისე, როგორც ეს უთხრა მოციქულებს წინასწარმეტყველის პირით: „ხოლო თვალი თქუენი, ნეტა არიან, რამეთუ პერვე და ურნი თქუენი, რამეთუ ესმას (მათ. 13,15 — 16).

აა, რა დიდი ხადიფამლო ამოიცნობა ბუნებაში, რა ბევრ რამეს გვიხსნის ბუნება.

მიტოპოლიტი პოლს ანთონი მელიქი (მელიქიძე)

## მართლმადიდებლური სრავლება მიცვალებულსათვის ლოცვისა და მოხსენიების შესახებ

ჯერ კიდევ ქველი აღთქმის ველენიაში იყო ცნობილი, ძიცვალებულთა ძეგლიანერების შემსუქებების საშეღლებებად, ქვედმოქმედება და ლოცვა. მითითებების მიცვალებულთა სახელზე მოწყვლების გაცემის წესების შესახებ გვხვდებოთ წინასწარმეტყველ მოსესთან. ღვთის მიერ გამორჩეული, ებრაელთა სჯულმდებელი მოსე, როცა გადმოგვცემს ღვთის მცნებას იმის შესახებ, რომ ებრაელებმა მოსავლის შეთვები წარილი უნდა მისცემ ღვერთებებსა და ქრისტ-მღლებს, ამბობს, რომ ამ ნაწილიდან არ შეიძლება გაცემს მიცვალებულთა სახელზე (შეორე ხელი 26,14). მიცვალებულთა სახელზე გაცემს შეიძლებოდა მოსავლის ცხრა ნაწილიდან, მაგრამ არა მეათედიდან. ამ სიტკვებიდინ ჩანს, რომ მიცვალებულთა სახელზე ქვედმოქმედებას წესი ებრაელებში მოსეს აღრე არსებობდა, რადგან წინასწარმეტყველ მოსე ამ წესს გადმოგვცემს, როგორც უველასათვის ცნობილს და აღრე დადგენილს. იგი დაწვრილებით არ აგვიწერს მას და ეხება მხოლოდ შენიშვნის სახით. მიცვალებულთა სახელზე ქვედმოქმედებას აღიღიო აქცეს ასევე ქველი აღთქმის შემცველ ხანაში. მარიამი ტომი სიკედილის წის, შეკილ-ტობისადმი ანუერშმა ამობს: „აური შენი და ღვინი მენი წინაშე დამამარხელთა მათლისასა მიეც, და ნე სქამ მას, ნუცა სუმ ცოდვილთა თანა“ (ტომ. 4,18), წინასწარმეტყველი იერემია კი ღვთისებან გამავალებულს უწოდებს მას, ვის სიკედილის ქამაც არ გაიცემა მოწყვალება, „და არცა განტყედს პური გლოვასა შენა მათთასა, ნუ გეშინის საცემელად მკუდარსა ზედა, არა ასუან მას სასმელი ნუცემინის საცემელად მამასა მისსა ზედა, და დედასა მისსა ზედა“ (იერ. 16,7). ნეტარნი იქნებან ისინი, ვისა სიკედილის ჟამსაც წყალობა იქნება

Х აქვდან იღებს სათავეს, მიცვალებულის გასვენებისას, სუფრის გაშლის მართლმადიდებლურ-ქრისტიანული წეს-ჩვეულება, ნათესავებობებისა და გლახაგთათვის.

გაღებული, რადგან სხვა აღამიანებს აღუძრავს მიცვალებულისათვის ლოცვის სურვილს. ზირაგის შეილი ყოველადბრძენი ისო წერს: „ მაღლი მისაცემელისა წინაშე ყოველთა ცხოველთა, და ქუდართ ზედა ნუ აყენებ მაღლება“ (ისო ზირაგი 7,36). მაგრამ მიცვალებულისათვის სხვა რა წყალობა უნდა იქნეს გაღებული ცოტალთაგან ლოცვის გარდა?

ახალი აღთქმის კელებიაში მიცვალებულთათვის ლოცვის აუცილებლობა ჩანს წმ. წერილის შემდგარ აღგილებითან: მოციქულება გულმორიდინებრულობა, რომ სამსჯავროზე სიკვდილისა მინიჭორებს მიეღო ღვთის წყალობა: „მოეცინ უფალმა წყალობად თნისიფორებს სახლსა, რამეთუ მრავალგზის მეგანმისუნა, და ჯაჭვი ესე ჩემი არა სირცეს უილ უჩნდა. მოეცინ მას უფალმან პოზნად წყალობა უვლისა მიერ მას დღესა შინა, და რაოდენი იგი ეცესოს შინა მსახურა, უმჯობეს შენ უში“ (2 ტიმ. 1,16-18), — მას დღესა შინა, ე. ი. საშინელი სამსჯავროს დღეს. თუკი მოციქული ლოცვულობდა თნისიფორებათვის და მის შეცალებას სხოთვდა ღმერის სიკედილის შემდგა, მაშასადმე, კველა ქრისტიანი, მოციქულის მიაძიოთ (ფილ. 3,17), უნდა ლოცვულობდეს თავისი ახლობლებისათვის, რათა ისინი ღვთის მიერ შეწყალებული იქნენ სიკვდილის შემდგა.

აპოკლიფში ქრისტე გვესახება, როგორც მფლობელი კლიტის „სიკედილისა და ჯოჯობეტისანი“ — ს (გამ. 1,18), ხელმწიფების ქონებას გამოვალებებს აღმიანი ჯოჯობეტიდან, ანუ ტანჯის ადგილიდან, რადგან ქრისტეს სამეფო არ მოიცავს მხოლოდ ღვთის მცნებას მცნებულება მიცვალებულთა სამეფო-ზეც, რამეთუ, მისისათვისცაც ქრისტე მოკუდება, რამეთუ, მისისათვისცაც ქრისტე მოკუდება უნდა გველობდეს ცხოველებული დაღა ცხოველება მიცვალებულთა სამეფო-ზეც, რამეთუ, მისისათვისცაც ქრისტე მოკუდება უნდა გველობდეს“ (რომ. 14,9), და მას ჰეშმარიტად აქცეს მიცვალები

„კუველი ხელმწიფებამ ცათ შინა და ქუვანასა ზედა“ (მათ. 28,18); ამიღომ მართლმადიდებლური ეპლესია, როგორც შეი-ლების მოყვარე დედა, სამართლიანი იუცეპა, როცა ლოცვით მიმართავს იქის ქრისტეს თავისი გარდაცლილი შეიღების შეწყალებისათვის. ლოცვის გარდა მიცვალებულებს მდგო- მორების უსტაცებებს მათ სახელზე უსისხლო მსხვერპლის შეწირა, ქვემოქმედება და გლახაცებისათვის მოწყალების დარღება. მოციქული აკალე ამბობს, რომ „რავდე უფრო სისხლმან ქრისტებან, რომელმან — იგი სულითა საუკუნოდ თავი თავი შეწირ უძროდ მრთისა, განწმინდნენ გონებანი იუვენნი მეცნართან საქმეთა, მსახურებად ღმრთისა ცხო- ველისა.“ (გრ. 9,14).

დოთის წაგლობა კულახე მეტად ამ საშუალებით მისდის მიცვალებულებს. აქ თვით აქ დოთისა შუალებულობს მათ ღმრთთან და თავისი სისხლით განხისა ადამიანის ცოდვებს.

ცოდვითა იძევებით განვითარება ხევის განხის შემსტუქება შეიძლება ასკევე, მათ სახელზე გლახაცათადმ მოწყალების გადაღის. მოწ- ყალების გაცემით ჩენ ვზრით იმ ადამიანთა რიგებს, რომელ- ბიც ლოცულობებ მიცვალებულის სულის სხისითავის და ამავე დროს, განსულებით ქრისტეს სიტყვებს: „რავდენი უავთ ერთ- სა ასს (მოციქულება) მცირეთაგანსა მმათა ჩემთასა, იფი მე მიზავთ“ (მათ. 25,40).

განა არ შევიცვარებს, თავისი ძმის მოყვარე ადამიანი, თუ ჩენ სიეტეს გაზუვეთებთ მის ძმას?

მოციქულთა შემდგაც შემონხილია ქრისტეს გლესიაში ის წმენა, რომ მცვალებულები უმნიშვერებით მდგრადიობა ის ქვეყნად, მათ სახელზე ლოცვით და ქველობით გადაღებულებშით.

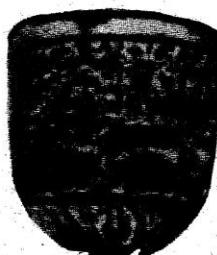
მოციქული იაკიბის ლიტურგიის წესში მიცვალებულთათვის ლოცვა. არის სამ აღგილის: ა/ კვეთის დროს, ბ/ სახარების კოხვის შემდეგ მიცვალებულთა საერთო კურეებში და გ/ შე- საწირავი განწყობისა. მოც. იაკიბის ლიტურგიის წესში არსებული ლოცვა მიცვალებულთათვის გადაგიდა წმ. ბასილი დიდისა და წმ. ოიანე ოქროპირის ლიტურგიებში მცირეობენი ტექსტობრივი (და არა ახრიბრივი) ცვლილებით. სამიეგ ლი- ტურიკული წესს მოწონებულია VI მსთვლით საკულებით ერების მიერ (მართლ. 32). ქრისტიანულ კლეისაშე გამოყენ- დისათვის. უნდა შევისწოთ, რომ უსისხლი მსხვერპლ შეწირვი- სას მიცვალებულთა სახელების მოხსენიებასთან ერთად წმიდა სეფისკვრიდან მითიკეთება მათთვის წმიდა ნაწილი, რომელიც შემდეგ ჩაეტვება ქრისტეს განმწმევა სისხლში შემდგი ლოც- ვით: „აანანე უფლო ცოდებები აქ მოხსენებულთა პატოსნითა სისხლითა შენითა“. ეს წესს მსგავსია ძველი აღთქმის წესისა, სადაც მსხვერპლის სისხლი განწმენდდა ცოდვათაგან მათ, ვი- სც ახალურებების (გრ. 9,12—14; 1 ოიანე 1,7). ტარიგიდან მიც- ვალებულთა მოსახენებლად ნაწილების ამოღების წესის მსგა- ვსი ძველ ათებში იყო თორმეტი წინადაგების პური, რომელ- ბიც იღო ტამარში მდგომ მაგიდაზე, როგორც ისრაელის თორ- მეტი ტომის ცოდვებისათვის დოთის გულის მომლბობი. ამ პუ- რების განწყედით იწიდებოდნენ ისინი, ვისფისაც იყო მოტა- ნილი ეს პური, ცხობება მიცვალებულთათვის ლოცვის წეს- ჩერებების შესახებ გაღმოცემულია ლაილიკისა (წესი 28) და

კართაგენის (წესი 42) კრებების დაღვენილებებში.

მიცვალებულისათვის ლოცვა და ქველმექმედებანი ძი- რითადად სრულდება გარდაცალებიდან—მესამე, მცესრე, მე- ორმოცე და წლისთვის დღეებში. სიკვდილის შემდეგ მესამე დღის ლოცვაში ის აზრია გამოიხატული, რომ მორწმუნებ სიკვ- დილმდე შენისა სამების აწენა, რომლის სახელითაც ის მო- ინათლა და ვასგანაც გამოითვლება მისთვის წალობა ამჟამად. ლოცვა, სიკვდილიდან მცესრე დღეს, სრულდება იმის აღხა- ნიშნება, რომ მიცვალებულს სწმდა ანგელოზთა ცხრა დასი, რომელთა დოცვითა და მეოხებით მიცვალებულისათვის გამო- ისხოვდა ზეციური ცხორება; ასევე სწამდა ცხრა ნეტარება (მათ. 5,3-12), რომელთაც განსახვდრულ პერიოდში თანამიმ- დვრობით ხევავს მიცვალებულის სული. ლოცვაში კადეცსია კვედრება ღმერთს, რომ გარდაცვლილის სული არ მოაკლედეს ნანას ნეტარებებს. სიკვდილოდან მეორმოცე დღეს კადეცსია ლოცულობის მიცვალებულის სულისათვის, იმის ნიშნად, რომ მან შეძლო გემატებადმარცებება და ცათ სასუჯველში შესვლა, მხვავას ისაიასი, რომელიც მარხვებს და მოგანაურობს მეორ- მოცე დღეს აკიდა დღის მთაზე — ქორებზე / 3 მეტ. 19,1-18/, მსგავსად ქრისტეს მიერ უშმავის დამარცებისა, ორმოცდიანი მარხვისა და ლოცვის შემდგომ. წმ. მაკარი აღვესანდრიკელი, უწლობითა რა საეკარ გამოტანდებას; ამბობს, რომ მიცვალე- ბულის სული გარდაცვალებიდან მესამე, მცესრე და მეორმოცე დღეს განიცდის ზეციურ ტანჯვას და ანგელოზების დახმარე- ბით მაღლდება ზეციური მსაჯვლის წინაშე თაყვანისსაცმად, რომელიც მეორმოცე დღეს მიაგებს კუთვნილ ხევდრს საყოველ- თა განხიმდევ ზოთი, რომელიც შეწირბა მიცვალებული- სათვის, მისი დასასაცავებიდეს, ნიშნავს მართლმადიდებელ ქრისტიანთა იმედს, რომ კლეისის ლოცვების მეოხებით მიც- ვალებული მიიღებს დღისაგან წყალობას, ისევე, როგორც მგხვივრი, რომელიც დაჭრეს მძროცველებმა და რომელსაც სამა- რიტელმა ჭრილობას ზეთის დასხმით ძლიშვიჩის დამარცება. მიცვალებულისათვის ლოცვისას კლიიო / ხორბლისა და თაფ- ლის ნაზავი / მიგანიშნებას მართლმადიდებლური კლეისის იმ იძეზე, რომ ქრისტეს წმენით გარდაცვლილები აღსდგებიან კჟღრითო, ნეტარებისათვის.

როგორც ხორბლის მარცალი გვაძლევს ნაყოფს შემდგომ გახრწინისა (იოანე 12,24; 1 ორ. 15,36-38), ასევე აღსდგე- ბიან სხეულით მორწმუნები ხივადილის შემდეგ. თაფლი, რო- მელიც ატაბობს ხორბლს, სიმღოლურად გმოხატავს მართლ- მადიებლური კლეისის იმედს, რომ ქრისტეს წმენით გარ- დაცვლებით ღირსხული იქნადა მართლი კლეისიში მიცვალებულს ათა- ვებებს სახით აღმოსავალით, იმის ნიშნად, რომ იგი კლიის ნაფედს, სიმართლის გზას, ქრისტეს. ამრიგად, მიცვალებუ- ლისათვის ლოცვა არის ერთადგრით საშუალება მათ მიმართ სიკვდილის გამოსახატავად. მიცვალებულისათვის ლოცვის უარყოფით, ადამიანი უარყოფს მშობლებისადმი, ნათესავებისა და სატივისც მოყვასისას სიკვარულს და პატივისც მოყვასისას სიკვარულს და პატივისც მცესრებისას.

არქიმანდრიტი რ ა შ ა მ ლ ი



## କ୍ରେଡିଟ୍ ଅତିକାଳୀନ ଉପରେ ଉପରେ

„ოოილია „არ ჲეპირად პირისპირ თქუმა”, - ასე განმარტველი XI ს-ის მოღვაწე უფრუბ მცირე. იგივე კომილია „აღნაშაულების მოღვაწეა-ქადაგებების”, რომელთაც, მორშემენთ დასასიმღვრავად, სხვადასხვა აღგილას. უფრო კი კალესაში და სხვადასხვა პირი, უეტებს წილით, რასაცავებელია, სამღვდელო პრმონიქვამდა ხოლმე. ქადაგება-მოძღვრებას ან ზოთი ატრიუმი ურდა, ანდა წარმოთქმის დროს ჩაწერდნენ მას პაშინდელი წენოგრაფები, გრიგოლ ლეონისებეგველის მოწოდით, რომ ლოცი აფიციალურად, ისე ფარულად. ყოველივე კე ხელს უწოდდა პომლაგრიკური მწერლობის განვითარებას, რომელიც ინდიდი უსახლორო ოკანებს წარმოადგენს. შინაარსის მხრივ იდაგვაბა შედედებ დარგებად იყოფა: 1. საღდესახაწაულო ქადაგებანი, რომელთაც წარმოთქამდნენ ხოლმე საფულო-საღვისძმობლო და ცნობილ შემდინარეთი სახისათი აქვთ. 2. პანგვი-თკიება ანუ ხოტაბა-შესხმანი, კვრებოდებული ენ კ ო მ ე ბ ი, ისტამეთ და შემიღანთ საელობისა, რომელთაც აგორებული საფულო საფულოები აქვთ. 3. ე პ ტ ე ფ ი ე ბ ი ის სახაულოზე და ისცემდებულის ცხედართან წარმოთქმული სიტყვები, რომელშიც ბიოგრაფიულ ლემენტს საგრძნობი აღგილი უჭირავს. საკუთრივ ქადაგება ან პომილია, რომელშიც განმარტებულია კვირი-უქმებები წასკითხვები აღგილი საღვთო-წერილიან და ინტელესაც გვეხვდებიკურ-მორალსტური ხასიათი აქვს” (კ. კალებიძე, ქართული ლიტერატურის ისტორია, I, 1960, გვ. 551-552).

ქრისტეს სწორების ძირითად მეთოდს წარმოადგენს თავი-  
ა ა ახალი მოძღვრების რამდენადმე უქამდა. იყდეველთა რე-  
ლიკიურ მღვდელმოძღვრებას წარა: „... ამისათვის კუკლი მწიგ-  
ობარი, დამიწუბული სასუფველი ცალასა, მსაცავ არს იგი-  
აცს სხლითა უფლაბა, რომელს გამოიყენოს ხაუზისაგა-  
ნუსისა ძელია და ახალი“ (ბათ, 13,52). ამ ირითად მე-  
თოდთა ურთიერთობაშია მეტყველების კრძო ფორმები: ვგჟე-  
ცეტიკური, იგავური, სენტენციურ-საუბრითი და მკაცრი მონ-  
ორაორი.

მისი დარიგება ეხება ქადაგის მიზანს, ფორმასა და შინაარსს, გამორცების ხერხებს. მოციქული აღიაშნება, რომ ქრისტიანული სწავლება დაუფენხებული უნდა ყოფილიყო წილდ წერილზე და თვით მოციქულთა სწავლებაზე ქრისტეს, როგორც მესიის, შენახებ.

III საუკუნეში ქრისტიან მასწავლებელთა განათლები  
დონემ საგრძნობდა და აიწა. მრავალმა წარჩინებულმა პირმა და  
პოლიტიკურმა მოღვაწემ მიიღო ქრისტიანობა. ჭრისტიანთა  
წრეში შეიმჩნეოდა საკუვლთა მისწარუება ხამცუნიერო ცოდნა  
ნისაკენ. ისინი განათლებას დაიტულობდნენ წარმართულ რიტო-  
რიკულ სკოლებში, სადაც მჭერემზე კულტურულის სელონებია ძირი-  
თად საგნად ითვლებოდა. ფილოსოფიური განათლება დიდ დაძ-  
მარებას უწევდა კლეისის მამებს ქრისტიანებს ჯარმართ უკ-







## სრულიად საქართველოს პატიონიკოს-პატრიარქი

### პ ა ღ ი ს ტ რ ა ტ ე ც ი ნ ც ა ძ ე

(დაბადების 120 წლისთავი)

1892 წლის ივლისში ქართულმა საეკლესიო ურნალმა „მწყვმსმა“ საზოგადოებას ამცნ:

«წელს კიევის სასულიერო აკადემიაში სწავლა დამთავრა ერთმა ქართველმა, სახელდობრ კალისტრატე ცინცაძემ, რომელიც თბილისის სასულიერო სემინარის მთავრობაში 1888 წ. გააგავანა სახელმწფო ხარჯით ხსენებულ აკადემიაში ბ. ცინცაძე განდიდატობის ხარისხის მისაღებად ვრცელი თხზულება დაწერა შემდეგს თემაზედ: „ივერიის კლესი სასანიდების ძროს. აი, რას ამბობს ამ თხზულების შესახებ პროფესორ აკადემიისა ბ. მაღლიშვილი: .... ავტორს გულწრფელად უკვარს თავისი საშმობლო კლესია და გატაცებულია სურვილით, შეისწავლოს მისი ისტორია. იმისათვის ძეირფასია მისი გარდმოცემანი, მისი სიწმიდენი, მისი მართლმადიდებლობა და კეთილწარმატება.... ავტორი ვრცელად გაცხობილია ქართულ ისტორიულ პირების გადამდებრების შეწავლით, რესეპტის და უცხო ქვეყნების ისტორიულ მწერლობა, რომელიც კი ივერიის შეხება. ზოგიერთს ადგილას მისი ისტორიული კრიტიკა სუსტია, მაგრამ ეს მას ეპტიკა, როგორც გამოუცდელს, ახალგაზრდა მეცნიერს. იგი ბევრს საცილობო კითხვებს... ივერიის კლესის ისტორიიდან ნათელს პუნქტს....

ასეთივე აზრი წარმოსთქვა ამ თხზულების შესახებ აკადემიის პროფესორმა ბ. ა. ოლესნიცვიძე.

ჩენ ჩენის მხრით ვისურებთ, რომ ბ. ცინცაძეს არ მიებამოს ზოგიერთი უმაღლეს სწავლა დამთავრებულ ქართველ ახალგაზრდებისათვის და მათ მსგავსად მხოლოდ კუჭის მსახური არ გამხდარიყოს, ვინაიდგან „არ ჰურით მხოლოდ ცხოვნების კაცი...“ (ილ. ფერაძე, წერილი კივიდან, „მწყვმსმა“, 1892, № 13-14, გვ. 10-11).

საქართველოს კლესის ჭირისუფალთა იმედები გამართდა. დათისმეტყველების კანდიდატი კალისტრატე ცინცაძე საშმობლში, საქართველოში, ჭეშმარიტი მოძღვის მწიმეთა და შემართებით შეუდგა დათისმეტყველის სანატრელ (თუმცა მმიმე) უდებს. განაგებდა დიდუბის დათისმეტყველისა და, 1903 წლიდან, ქაშვეთის წმ. გიორგის სამრევლოებს. ამავე კლესის წინამდღვრო-

ბისას, 1909 წელს, მას დეკანოზობა ებობა. 1925 წლის 31 ოქტომბერს უკავალნაცადი და დვაწლმოსილი ხუცესი კალისტრატე უწმიდეს კათოლიკოს-პატრიარქ ამბროსის დოცენტ-ურთხევით და მის მიერვე ხელდასმულ იქნა ეპისკოპოსად. იმავე დღეს მას მიერობილობა მიემადლა და დაინიშნა კათოლიკოს-პატრიარქის თანამოსაყდრებდ. ხოლო 1932 წლის 22 ივნისს სრულიად საქართველოს VI საეკლესიო კრებამ მისი მაღალყვლადუსმდვდელოებობა ერთს სულიერ მამამთავრად აღასაყდრა.

მას შემდეგ, რაც საქართველოს ოცნებამ ფრთა შეისხა და ჩენების ეკლესიამ 1917 წლის მარტში დამოუკიდებლობა აღიღებია, ყოვლადსამღვდელო კალისტრატე განუხრელად იღვწოდა მშობლიური ეკლესიის სახელის განმტკიცებისათვის საერთაშორისო სარბიელს. იგი მიისწავოდა, რომ მსოფლიოს ატრაქციულურ ექლესიებს ეცნოთ ქართველი მორწმუნების უფლებები და მართლმადიდებლურ რჯახში ისტორიულ კუთხით დაგილი მიეჩინათ მისთვის. თავდაპირველად მსოფლიოს მართლმადიდებლურ პატრიარქები არ აღასტურებინ ივერიის ეკლესის განახლებულ ავტოკეფალიას, რადგან რევოლუციურ აქტიად მიაჩნდათ იგი და უპასუხოდ ტოვებდნენ საქართველოს ეკლესიის საჭიროებელთ გზავნილებს. მათ არ მიიწვიეს საქართველოს წარმომადგენლობა 1927 წლისათვის დაინიშნულ VIII მსოფლიო საეკლესიო კრებაზე (რომელიც ვერ შედგა). მაშინ საქართველოს საკათოლიკოსა საბჭომ თვით მიმართა ყოვლადუწმიდეს პატრიარქს მმურა ეპსტოლეთი, რომლის ტესტი საკათოლიკოს საბჭოს მინდობილობით მიტროპოლიტად პატივებდებულმა გაისტორია შეადგინა (იხ. საქართველოს ეკლესიის კალენდარი 1982 წლისა, გვ. 154-5). 1920 წელს მანვე შეადგინა ეპისტოლე სრულიად რუსეთის პატრიარქ ტიხონისადმი (გამოიცა წიგნა გადასახლებულ და ამილ ურნ. „ცერკონიე ვეღომოსტის“ მონაშორი ქართველთა „სეარატიუმსა“ და „ნაციონალიზმებს“ — ვინმე „ყოვლადსამღვდელო მღვდელმთავრის“ მიერ შეთხული ეპისტოლების სიკალბე (იხ. „მრავალთავი“, № 13, 1986, გვ. 105).

„მოიკსენენით წინამდღურნი იგი თქუენნი, რომელი გეტუოდეს თქუენ სიტყუათა მათ ღმრთისათა, და პხედვიდით გამოსლვასა მას ცხორებისა მათისასა და პბაძევდით სარწმუნოებასა მათსა“.  
(ებრაელთა 13,7)



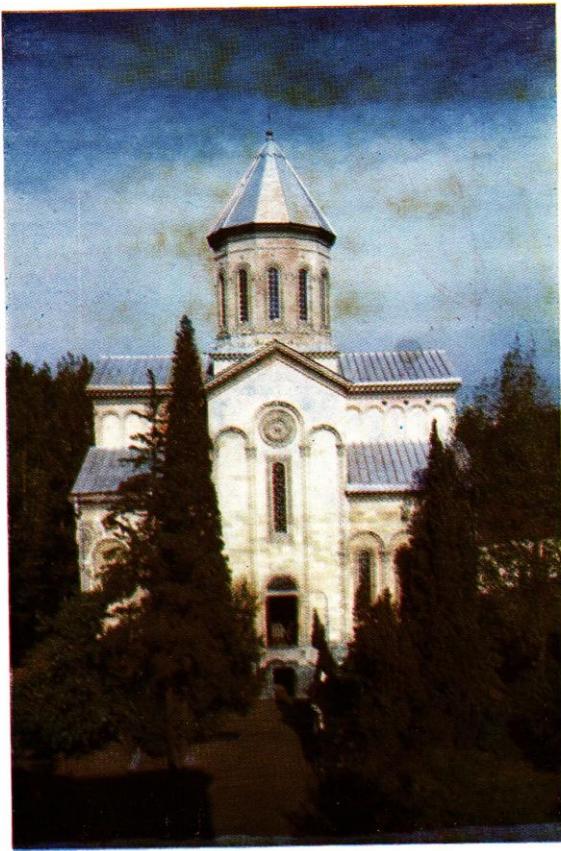
საქართველოს კლესიის საპატრიარქო უფლებების საერთაშორისო აღიარებისათვის 1943 წლის 28 ოქტომბერს თბილისში ჩამოვიდა სრულიად რუსეთის პატრიარქის, სერგის მიერ ოფიციალურად წარმოზავნილი სტავროპოლისა და პიატიგორსკის მთავარებისკოპოსი ანტონი. კვირას, 31 ოქტომბერს, კათოლიკოს-პატრიარქმა კალისტრატემ მთავარებისკოპოს ანტონის თანამწირველობით სოონის ტაძარში შეასრულა საღმრთო ლიტურგია, რის შემდეგც აღდგა მშური ურთიერთობა საქართველოსა და რუსეთის კლესიებს შორის. როგორც კათოლიკოს-პატრიარქი კალისტრატე გვამცობს, ამ აქტით რუსეთის კლესიმა თავისი ისტორიის მანძილზე ოფიციალურად და ფორმალურ-კანონიკურად პირველად ცნო საქართველოს კლესიის თავისთვალიბა და ამის შესახებ აცნობა მართლმადიდებელ მწევმემთავრებს. მასამთვარი კლისტრატე იღვწოდა, შეიძორებიანი ურთიერთობა დაქმარებინა საერთ და სასულიერო მთავრობებს შორის. საბჭოთა მთავრობას იგი „უძინითუფა-მოდ“ სწერდა მოხსენებით ბარათებს, რითაც უსაბუთებ-

და კლესიის მნიშვნელობას ქვეყნის სულიერი ცხოვრებისათვის, ქართველი სამდვერების დადებით როლს ჩვენი ისტორიისათვის და იმს, რომ შშვიდობის იდეა აუცილებლობს სარწმუნოებასა და კლესიას.

შეორე მსოფლიო ომის დროს კ. ცინცაძე ანტიფაშისტურ ძალთა მხარეზე იდგა; ფრონტისათვის სახელმწიფო ბანები გახსნილი იყო მისი პირადი ანგარიში № 350022. პრესის საშუალებითა თუ საუბრებით მოხუცი კათოლიკოსი ხალხს გამარჯვების რწმენას უნერგავდა, რისთვისაც საბჭოთა მთავრობამ და პირადად ი. ბ. სტალინმა მაღლობა გამოიყენებადეს. მისი შემდგომაც იგი საბჭედობო მოძრაობის აქტიური წევრი იყო: მონაწილეობდა შესაბამის ფორუმებში მოსკოვს 1948 და 1951 წლებში, ამ თემაზე მიმოწერა ჰქონდა უილიამ კინგთან, უონეფ რატონთან და მოისაწინაღმდევებთან. მოძრაობის სხვა ინიციატორებთან.

ღრმად განათლებულმა ხუცესმა წვლილი გაიღო საზოგადოებრივსა თუ სამეცნიერო-შემოქმედებით





თბილისი, ქვაშვერთის წმიდა გორგის ეკლესია. XX ს.

„სამთავისის“ მოდელის კვალდაკვალ აგებული ქვაშვეთის ტაძარი (არქი-ტექტორი ლ. ბილფელდი, ხუროთმოძღვარი ე. ანდრეოტტი) წარმოადგენს იშვიათ შეთანხმებას სამარტივისა და სიმსუბუქისას, თვალტანადობისა და სი-ლაშაზისას... თუ ქართული ხუროთმოძღვრების განსაკუთრებული თვისებაა ჩუქურთმა-გრეხილების სინაზე და სიმრავლე, ქვაშვეთის ტაძარი, შეიძლება თამამად ითქვას, ერთერთი საუკუთესო ძეგლია ამ მხრივ ტფილისში. იგი შე-მოსილია ჩუქურთმებით ზომიერად. ...ჩუქურთმები გაღმოლებულია საქართვე-ლოს სხვადასხვა ეკლესიებიდან და შეხამებულ-შეფარდებულია ერთმიეროვნუ-ლოს იმნაირად, რომ ვერც კი გააჩჩევთ, განსხვავდება რითიმე ერთი სარქმლის თამასები მისი მეზობელი სარქმლის თამასებისაგან, თუ არა. ესეც ერთგვარი თავისებურებაა ქართული ხუროთმოძღვრებისა.

კათოლიკოს-პატრიარქი კათის ტრაზ



რმიონი სემასტიული მოწამე. ხატი სვანეთიდან



მთავრობის გირის  
ხსენების დღეს თქმული დეპ. კალის ფრანგი  
ციხის მიერ

მთავრობის გირის  
დღეს თქმული დეპ. კალის ფრანგი  
ციხის მიერ

ამ სიტყვებით მიგმართავთ ხოლმე წმ. გიორგი-  
სა და გიორგის ძმი, მისი ვერდება უფალმა. შეისმი-  
ნოს და მოგვინიჭოს თავისი უხევი მოწყალება. მაგ-  
რამ მოსხდება ხოლმე, წევნის თხოვნას წმ. გიორგი  
და თვით უფალიც თითქოს უჯრს არ ათხოვებენ  
და არ გვისრულებენ. ამის გამო ზოგი ჩვენგანი  
ხელ-ხელა გულს აიყრის ლოცვახედ, და ბოლოს,  
სრულებითაც თავს გაანებებს. რამდენად მართალ-  
ნი არიან ამ შემთხვევაში? და თუ მართალი არ  
არიან, რა არის მიხეზი, უფალი რომ არ გვის-  
რულებს ლოცვა-ვერდებას?

პირველ კოვლის, ლოცვის დროს საჭიროა უ-  
რადღება, გულისხმისყოფა. წევნი კი ხშირად ვიმე-  
რობდეთ ზეპირად დასწულებულ ლოცვებს, ვისმენთ  
სხვის შიერ წაკითხულ წმიდა სიტყვებს, ვწერთ  
პირჯარსა, მოვიყრით მუხლას, მაგრამ უურადღება  
სხვა საგნებებდ გვაქვს მიცემლი, გაგონდება  
ცოლი და შვილი, ნაცხობნი და მეგობარნი, მათი  
დავალება და საჭიროებანი. აბა ჩავითხენთ ხან-  
დახნ თქვენს გონებას, რა მოვგითხორმდა წირვა-  
ზე წაკითხული სამოციქლო ანუ სახარება, და  
დარწმუნდებით, რომ ტაბარში დგომის დროს გონე-  
ბა წევნი სხვაგან კოფილა.

არ მიგვსვახებით ამ შემთხვევაში წევნ  
იმათ, რომელთათვის პერძანა შაცხოვარმა: ერთ ესე  
ბაგითა მათითა პატივმცებს შე, ხოლო გული  
მათნი შეირად განმორცხულ არიან წემგან, — ამაღ  
მსახურებენ მე (მარკ. 7, 6-7)?

მეორე მიზეზად წევნი ლოცვის უნაყოფობისა  
უნდა ჩაითვალოს ორგულობა, ორჭოფობა. უფლი-  
საგან კითხოვთ მოწყალებას, მაგრამ ეჭვი გვება-  
დება, აგვისრულებს უფალი თხოვნას, თუ არა. უფალმა კი გვიძებანა: კოველის, რომელსა დოც-  
ვია. შენია ითხოვდეთ, გრწმებინ, რამეთუ მოიღოთ  
და გეონს თქვენ (მარკ. 11, 24). ლოცვის დროს  
წევნებს გულში არაგითარ ჩუვას არ უნდა ჰქონდეს  
აღვიდი ისე, როგორც არა ჰქონია გულში ეჭვი  
წილოვნებს დედაკუსა, რომელმნცა სტქება, დაღოთუ  
სამოსელსა ღდენ მისსა (იესოსსა) შევხო,  
ესტხონდე (მარკ. 3, 28), და შეეხო თუ არა, მყისვე  
განიკურნა სენისაგან თვისისა.

წევნ კი ასეთ სიმტკიცეს ვერ ვიჩენთ და ლოც-  
ვაც ჩევნი პრჩენა შეუსმენლად, ვითარცა იტყვის წმ.  
მოციქული, როგორც თრგულობებს, ნუ პეტებს  
კაცი იგი, ვითარმდე რაიმე კუს ღვთისაგან (იაკობ.  
1, 6-7).

სხვა მიზეზიც არის წევნის ლოცვის უნაყოფობი-  
სა. წევნს ლოცვას ხშირად აკლია მედგრობა, იმუ-  
ლება ანუ შეუდეველობა. მოხდებ ხოლმე, ერთისა  
და ორის თხოვნის შემდევ თავს ვანებებთ ლოცვასა,  
თითქოს გვეხატრებოდეს ღვთის შეწუხება. უფალმა  
კი პრძანა: სასუფელი ღვთისა იმდების, და.  
რომელიც აიმულებენ, მათ მიიტაცონ იგი (მათ.  
11, 12). ამ მედგრობის მაგალითს გვაძლევს წევნ  
ქვრივი დედაცაცი, რომელიც მარად დღე ეველე-  
ბოდა მსაჯულს სიცრუისასა: მისაჯე მე წინა  
მოსაჯულისაგან ჩემისა, ხოლო მან არა ისმინოს  
მისი, კიდრე რომელად გამადმდევ. ამ მედგრობით  
გაბეზრებულმა მსაჯულმა სტქეა: „დაღათუ ღვთისა  
არა მეშინის და კაცობრან არა მრცხენის,  
უსჯო მას, რათა არა მთადის მოვიდოდეს და  
მაწყონებდეს მე“.

ამ იგავით უფალმა გვასწავლა: ნუთუ დმერთი  
არ შესმენს ლოცვასა რჩეულოთა მისთა, რომელიც  
დადაგებენ მისა დღე და დამე (ლუკ. 18, 1-7)?

ლოცვის შეუსმენლობის მიზეზად უნდა ჩაით-  
ვალო ცოდვათ შინა კოფილაცა. ხშირად ადამიანი  
ჟევნ ჩადენილი ცოდვის შენდობისათვის. როდი  
ევალება ღმერთს, როდი ცდილობს მოიშოროს  
ცოდვა თვითგან, განამხადოს გული თვისი სულის  
წმიდის ჭურჭლად, არამედ ვერდებასა და შესაწი-  
რავსა მიართმეს უფალსა სხვა რიმე მოწყალე-  
ბისათვის. უფალმა კი უკვე ისია წინასწარმეტვე-  
ლის პირით გაგვალრთხილა ამგარი ლოცვისათ-  
ვის. „ოდეს განიპყრნეთ ხელი თქვენი ჩემნი ჩემდამო,  
პრძანებს უფალი, მიკაცინე თვალი ჩემი თქვენ-  
გან, და უგეოუ განამრავლოთ ვედრება, არა შევის-  
მიო თქვენი, რამეთუ ხელი თქვენი სისხლით  
/არიან/ სავსე“. ხოლო თუ გნებავთ ვისმიო ვედ-  
რება თქვენი, გვამცნებს უფალი, განიძენენით,  
წმიდა იქმნენით, მოსპენით უკეთურებანი სულთა-  
გან თქვენთა წინაშე თვალთა ჩემთა, დასცხერით

ბოროტთაგან თქვენთა, ისწავეთ კეთილის ქმნა, გამოიძეთ მსჯავრი, უსჯეთ ობოლისა და განამარტლეთ ქრიზი (ისაი 1,15-17).

რად უნდა გვეცხოვოს ამის შემდეგ ჩვენი ლოცვის შეუსმენლობა?

ლოცვის უნაყოფობის მაზეხად შევვიძლია ჩავთვალით თხოვნის ასრულების ურგებლობა. მოპხდება ხოლმე, ჩვენ კვერცხებით უფასს, მოვანიჭოს ისეთი რამ, რომელიც ჩვენთვის მაგნებელი თუ არა, მარგებელი მაინც არ არის. ამგვარი თხოვნა ჩვენი წარმოსდგება იქითვან, რომ შეობადი ანუ მომავალი არ ვიცით; ამის გამო საგანს უკველი მხრით ვერ გავსჭრეტთ და ის, რაც სულიერად ზრდისათვის მავნებელია, სასარგებლო გვგონია. ესეთი განუჭვრეტელობა სჩვევია არათუ ჩვეულებრივ ქრისტიანებს, არამედ დათოვგანბრობილ პირთაცა. წინდა მოციქული პავლე სწერს: ხშირად შეეჯიბდა ერთგარი სენიო; ამისათვის, იტევის მოციქული, სამგზის კვეველი უფასსა, რათა განმაშოროს ჩემგან, მაგრამ უფასმა მამობრივის შერუნელობის გამო უარი უყო წმ. პავლეს, რათა არა ადგიმადლო, რომ არ შემებაროს მე ამპარტავნებათ. უფასმა უპრძნა მას: ქმა არს შენდა მადლი ჩემი, ძალი ჩემი უძლურებასა შინა იქმნებისო — და მოციქულიც დასცრა კვერცხად ამ სენისაგნ განთავის (ვ. გრ. 12, 8-9).

მოციქულთან ერთად, ჩვენც რომ უარი გვეყოს ამგვარ შემთხვევში, საკირველი იქნება?

ჟანასკნელ, უნდა ადგნიშნოთ ისიც, რომ ხანდახან უფალი განხრას გვიგიანებს თავის მოწყალებასა, რათა მოწყალების მოლოდინში სულით და გულით მივენდნეთ მას და განმტკიცებს ჩვენი მისაღმი სასოგა. საუცხოვო მაგალითს ლოცვით სასოების განმტკიცებისას გვაძლევს ქანანელი დედაცი, რომლისა ასეული ეშმაკეულ იყო. გაიგო რა იმ დედაცაცმა მისვლა უფლისა ადგილმა ტვიროსისასა და სიდონისასა, იმ წამსვე მიიჭრა მასთან, პალადებდა და იტყოდა: შემიწალე მე, უფალო, ძეო დათოსათ, რამეთუ ასული ჩემი ბოროტად

ეშმაკეულ არს, ხოლო იესო არა მიუფო მას სიტყვა. დედაცაცის უფედურებამ მიიქცია მოციქულთა უურადღება და მათ სთხოვეს უფალს დედაცაცისათვის, მაგრამ პასუხის უარი მიიღეს. ამ უარმა დედაცაცის სასოგა კი არ შესუსტა, არამედ განაცხოველა კი-დეც, მოუხდა იგი იესოს, თავვანის-სცემდა მას და ეტყოდა: უფალო, შემიწალე მე, ხოლო თვადმა პრექა მას: „არა კეთილ არს მიღებად პარი შვილთაგა და დაგებად ძალით“. ამ ებრაულმა ანდაზამ უმეტეს განამხნვა დედაცაცი ქანანელი და პრექა იესოს: უფალო, ძალინიცა სჭამედ ნაბიჭვინაგან, რომელ გადმოსცივის ტაბლისაგან უფალთა მათთასა. მაშინ მიუგო იესო და პრექა მას: პოლ დედაცაცო, დიდ არს სარნეუნოება შენი, გეყავნ შენ, ვითარცა გნებაგს, და განიკურნა ასული იგი მისი მიერ გამითგან. (მათე 15, 21-28).

როგორც პეკედაცო, საყვარელნო, თუ ჩვენი ლოცვა მიზანს ვერ მოშედება, ან მით აიხსნება, რომ ღირსნი არა კუოვილვართ ღვთის მოწყალებისა, ან პირვე მით, რომ უფალი გვიგვიანებს თხოვნის შერულებასა. ცხადია, ლოცვაზე ხელი კი არ უნდა ავილოთ, არამედ ღირსეულად მოვემზადნეთ მისთვის და განხაძლიერით იგი. სწორედ ამიტომ გვირჩევს წმ. მოციქული მოულებელად ილოცვდითო (1 თე. 5, 17), ე.ი. მუდამ გონებაში გაქვდეთ მცენანი უფლისა და კუველივე განხრახვა, სიტყვა და მოქმედება შეუფარდეთ მათო. მოუკლებელი ლოცვა დაგვაახლოვებს უფალთან, ნელ-ნელა გაგვითბოს ცოდვათაგან გაცივებულს გულსა და თვითს დროზედ წარმოშობს სასურველს ნაყოფსა, ისე, როგორც დედამიწა, შესთან მიახლოვებით, ზამთრის სუსით თითქოს გამხმარის ხისაგან მოგვაწვდის მწიფე ნაყოფსა...

მაშ შვევედნეთ წმ. მთავარ მოწამეს გიორგის, არა დასცხრეს იგი ვედრებად ჩვენთვის და თვისი მეობებით ღირსევოს, ქანანელ დედაცაცთან ერთადვისმინოთ უფლისაგან: გაშაგნ თქვენ, ვითარცა გნებაგს. ამინ.





## მაისის პრეზიდენტი (ქვანია)

დაბადების 100 წლისთავი

ქუთასში, არქიეკლის გორაჩე არის წმიდა გი-  
ორგის სახელმძღვანელოს მოქმედი ეკლესია. ეკლესიაში  
შესკლისას მღლოცველს თვალში მოხვდება ტრაპე-  
ზის წინ მდებარე საფლავის ქვა წარწერით:

„45 წელი პირნათლად ემსახურე ამ მიწიერ  
ქვეყნას, მართლმასჯულების დარგში. ამიერითგან  
შევუძექ ქრისტეს. უფალმან მწესოს, გთხოვთ შენ-  
დობას“. ეს სიტყვები ეკუთხნის აწ განსევნებულ  
ცხუშ-აფხაზეთის ეპისკოპოს ლეონიდეს.

ეპისკოპოსი ლეონიდე, ერისკაცობაში ლავრენ-  
ტი ტიმოთეს ძე ქვანია, დაბადა 1 (14) დეკემბერს  
1885 წ. სოფელ ლევიქეში (ახლანდელი სოფ. ქვედა  
ჩხოროწყუ), კეთილმორწმუნე ქრისტიანულ ოჯახში.

ეპისკოპოს ლეონიდეს წინაპარი იყვნენ სასუ-  
ლიორო პირნი. მამა — ტიმოთე იყო წინამდგრარი  
ლევიქეს მთავარანგელოზის ეკლესიისა. პაპა-უჩა-  
ნა, ბაბუა-იოანე და ბიძა-კიპრიანე იყვნენ მღვდლე  
ბი. პაპა-უჩანა სამეგრელოს მთავარ დადიანის და-  
ახლოებული პირი ყოფილა. მის შთამომავალთა  
ოჯახში ახლაც რელიქვიად ინახება მთავრის მიერ  
ნაწესები ნივთი.

პირველდაწებითი განათლება ლეონიდემ მი-  
იღო ქ. ახალ სენაგში / ახლანდელი ცხაკაია /, 1903  
წელს გამოცდისას სტავროპოლის სასულიერო  
სემინარიაში. 1907 წელს ჩაირიცხა ხარკოვის უნი-  
ვერსიტეტში იურიდიულ ფაკულტეტზე.

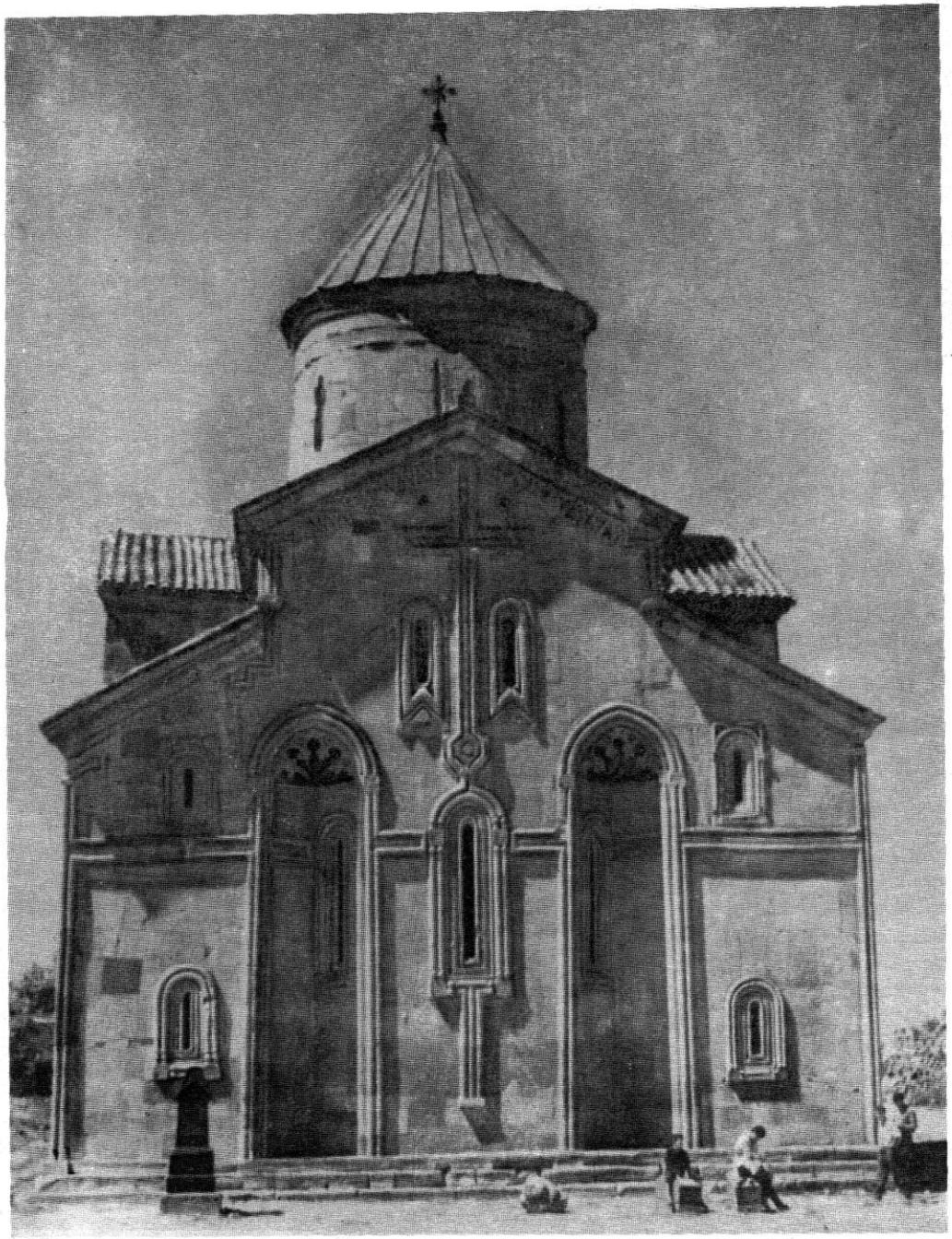
უნივერსიტეტის დამთავრების შემდეგ მიწვე-

ული იყო ქოლეგიალურ გიმნაზიაში პედაგოგად,  
საღაც ასწავლიდა კანონთმეტყველებას, ლოგიკას  
და ფსიქოლოგიას.

1957 წლის 1 თებერვალს, კათოლიკოს-პატრი-  
არქის, მელიქისევდევ III-ის დოცენტ-კურთხვით,  
აღიკვეცა ბერად და ეწოდა სახელი ლეონიდე.

1957 წლის 15 თებერვალს ლეონიდე აღყვანილ  
იქნა ეპისკოპოსის ხარისხში და განმწერდა ცხუშ-  
აფხაზეთიში. 1958 წელს მიიღო უფლბა სუფიაზე  
ჯვის ტარებისა. მეუფე ლეონიდე დაუილდოებუ-  
ლი იყო წმიდა ნინოს ორდენით. იგი მუდამ გულ-  
მოდგინედ ასრულებდა მშობლიური ქართული კუ-  
ლტურის მორჩილ სამსახურს. მისი მუშაობის პე-  
რიოდში მოხატეს და გაამჟღენიურეს სოხუმის სა-  
კათედრო ტაძარი. კლესიას დაუბრუნდა საეპარქიო  
სახლი, რომელიც დაკავებული ჰქონდა კერძო მო-  
ბინდორებს. ეპისკოპოსმა ლეონიდემ შეაგვთა ილო-  
რის წმიდა გიორგის ბაზილიკური ეკლესია, ხოლო  
ეპისკოპოსის შემოსავალი, რომელიც წლების განმაფ-  
ლობაში ნიავდებოდა, თვით ეკლესიას დაუქვემ-  
დებარა.

ეპისკოპოსი ლეონიდე აღესრულა თავის დაბა-  
დების დრეს 1(14) დეკემბერს 1964 წ. სოხუმში.  
დაკრძალებულ სიტყვა წარმოთქვებს საქართველოს  
კათოლიკოს-პატრიარქმა ეფრემ II-მ, მიტროპო-  
ლიტმა დავით ურბნელმა (დვედარინი) და ქუთა-  
თელ-გაენათელმა ეპისკოპოსმა ნაომმა (შავიანიძე).



ერთაშობის ტაძრის აღმოსავლეთის ფასადი.



## 2018 წლის მთავრობის ურთიერთას

მოგზაურობა ათონის მთავრობა

დღის დიდი განგებითა და ფორმიდა დღის მშობლის ლოცვა-კურთხევით 1985 წლის 26 ნოემბერს საბერძნეთს, ათონის მთის მონასტრების – მოსალოცად გაემზავრა სართველ სასულიეროთა ჯგუფი, რომლის შემადგენლობაში იყვნენ: მცხეთის სასულიერო სემინარის რექტორი, წილგნელ-ურბნელი ეპისკოპოსი ზოსიმე და იონის საკათედრო ტაძრის მღვდელი დავით დათვაშვილი. წილადა მთავრება ქართველთა გამგზავრება მოხდა ათონის ივერთა მთავასტრის მმათ მიწვევით.

მოსკოვის შერემეტივკოს აეროდრომიდან აიღო საბერძნეთისაკენ გეხი ჩვენმა თვითმფრინავმა. გზაზე ბულგარეთის დედაქალაქ სოფიაში მცირე ხნით შესვენება გველოდა. შუადღისას კი თვითმფრინავი უკვე საბერძნეთის დედაქალაქში დაეშვა. ათენში ცხელოდა, იქ ჯერ შემოდგომის თბილი დღე იდგა. ლამაზი ქალაქია ათენი; მუსებდავად იმისა, რომ იქ ცხოვრობს საბერძნეთის მოსახლეობის თითქმის ნახევარი, დიდი ქალაქის სიმბიოზი არ იგრძნობა. ყოველი უეხის ნაბიჯზე გვხდებით კოხტად მოვლილ, ქრისტიანულ ტაძრებს, რომელიც უმეტესად აღრეული საუკუნეებისაა და ხშირად გარკვეულ შეუსაბობას ქნინა ქალაქის ახალ არქიტექტურისთან. როგორც შეძღვომ გვითხრეს, ათენში ათასზე მეტი მოქმედი ეკლესია. საკათედრო ტაძარი ქალაქის ცენტრალურ ნაწილში დგას. იგი საკმაოდ მოზრდილი ნაგებობაა, მაგრამ შედარებით ახალია.

იმავე დღეს გამოვცხადდით საბჭოთა საელჩოში. ელჩი ადგილზე არ ბრძანდებოდა. მიგვიღო საელჩოს თანამშრომელმა, სავამ, რომელთანაც გულთბილი საუბარი გაიძირა. შეხვედრის შემდგომ გვემზავრეთ პენდელის მონასტრებში, რომელიც 40 კილომეტრითა დაშორებული ათენის ცენტრიდან. წმიდა ადგილების მოსალოცად საბერძნეთში ჩასული სასულიერო პირი უმეტესად ანიშნულ მონასტერში ჩერდებიან. ჩვენთვის პენდელში მოხვედრა იმითაც იყო სასურველი, რომ

იქ გვეგულებოდა ჩვენი თანამემამულე, ათენის უნივერსიტეტის სტუდენტი – ტარიელ ბიბილაშვილი. ბერებს გაეხარდათ ჩვენი ნახვა. წინამდგარი მონასტრისა ეპისკოპოსი ქრისტოსტომოსი ადგილზე არ დაგვხვდა. იგი კანსტანტინოპოლიში წაბრძანებულიყო. განსაკუთრებით გაგვახარა ჩვენს თანამემამულესთან შეხვედრამ. საოცრად მვირფასი ხება შშობელი ქვეყანა და მისი მევიდრი უცხოუშიში მოხვედრილი დამიანისათვის.

გასრუებლობ შემთხვევით და ახალგაზრდა სტუდენტს, რომელიც სულ მაღლ წარმატებით დამთავრებს ათენის უნივერსიტეტს, მინდ მოვუსალოდ დიდი მაღლობა ჩვენთამი გაღებული სიკარულისა და პატივისცემისათვის და უცსურვო სამშობლოში შშილიბით დაბრუნება.

პენდელის მონასტერი საქმაოდაა მოცილებული ქალაქს, რაც მას უნარჩუნებს სიმუდროვესა და მიზნიდველობას. მავაგარი ტაძარი ძალის წაგავს მცხეთის ჯვრის, ოღონის უფრო გვიანი ხნის ნაგებობა. შიდა მხატვრობა ტაძრისა განახლებულია. მართლმადიდებლური ტრადიციები დაცულია ყველა გან. ბერები ტაძრის გარშემო არსებულ ლამაზ შენობებში ცხოვრისებ. ბერებია თავისუფლი სენაკი. საბერძნეთში ბერ-მონოზონი შეიძლება მოღვაწეობებს მრევლში, ქალაქება თუ სოფელში, მაგრამ აუცილებლად რომელიმე მოქმედ მონასტერში უნდა ირიცხებოდეს ბერად. ასევე პენდელშიც, იქ მუდმივად მცირე რიცხვი ბერებისა ეწევა სამონასტრო ცხოვრებას; უმეტესი ნაწილი ტაძრებში ასრულებს მსახურებას. დღევანდელი წინამდგარი მონასტრისა ეპისკოპოსი ქრისტოსტომოსი ძალზე ენერგიული კაცი ჩანს. მას დიდი სამუშაოები ჩაუტარებია მონასტერში, რის შემდგომც პენდელის მონასტრის, როგორც საბაზო სტუდენტთა მისაღება სავანის როდი კიდევ უფრო გასრდილა. დამე გავიტარეთ მონასტრის მყუდრო სენაკებში, რამაც ჩვენზე განსაკუთრებული შთაბეჭდილება მოახდინა.

27 ნოემბერს (10.12), დილით მონასტრიდან და-

ვეგავშირდით სინოდის კანცელარიას და გამოვით-სოვეთ ლოცვა-კურთხვება ათენისა და სრულიად ელადის მთავარეპისკოპოს სერაფიმესთან შესახვე-დნად. გვაცნიოქს, რომ იმ დღეს დანიშნული იყო სინოდის სხდომები, რაც ოფიციალურ შეხვედრას შეუძლებელს ხდიდა, მაგრამ საქართველოს კლე-სიის დღევაციის მიღებაზე საბერძნეთის კლესიის მეთაურმა თანხმობა განაცხადა. ეს იყო დიდი პატივისცემის გამოხატვა.

ჩვენ სახურაფოდ გავგმზაფრეთ ათენში. სინო-დის მიმღინარე სხდომებზე დასასწრებად კლესიის შეთაურის რეზიდენციაში თავი მოყარა საბერძნე-თის კლესიის ზემო იქრარქიასა და სამღვდელო-გაბას. სხდომთა შორის შესვენების დროს მოხდა ჩვენი მიღება, რომელსაც დასწრენენ კლესიის საგარეო კანცოფილების თავევლომარე და სხვა მმართველი მდგველმოავრები. მთავარეპისკოპოსმა სერაფიმები ჩვენთან შეხვედრით დიდად გაიხსრა და სატვით მოვართა. კანცოფილების გაიხსენა საბ-ჭოთ კავშირში, და კრძოდ, საქართველოში კოფნა და ის სიცარული და პატივისცემა. რომელიც მი-აგეს მას. გამოთქა სურვილი ხშირი შეხვედრებისა. სააბაუთო სიტყვა წარმოვთქვი, როგორც დღლებ-ციის მეთაურმა. მის უნეტარესობა სერაფიმეს გადა-ვეცი მისი უშიდესობისა და უნეტარესობის, სრუ-ლიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქ ილია II-ის მოკითხვა და კეთილი სურვილები, მიგრთ-ვი სამახსოვრო საჩუქრები. განსაკუთრებით მოწო-ნება დაიმსახურა ყოვლადწმიდა ლვოსტშობლის ქართულმა ხატმა, რომელსაც საბერძნეთის კლე-სიის მეთაური დიდი მოწიწებით გამბორა. ჩვენ მა-დლობა მოვახსენეთ მის უნეტარესობას კულთილი შეხვედრისათვის და მივიღეთ ლოცვა-კურთხვა ათონის წმიდა მთავარებისა ვაკების დანართების ლოცვა-კურთხევით.

ათენში მთავარებისკოპოს სერაფიმეს ლოცვა-კურთხევით თან გვახლდა არქიმანდრიტი ბასი-ლი, რომელმაც ჰემმინტად ქრისტიანული სიცა-რული გამოიჩინა ჩვენს მიმართ. ჩვენი გასვლა და-ნიშნული იყო შუალისით. იქადე საბერძნეთის საგარეო სამინისტროში უნდა მიგვლო წმიდა მთა-ზე გასაგმზავრებლად საშვი, რაც არც ისე იოლი საქმე აღმოჩნდა, მაგრამ მამა ბასილის ჰემმარიტად მმური დაბარების წარალიბით ჩვენ დროზე მივიღეთ საჭირო ნებართვა და გადაფრინდით ქალაქ თება-ლონიერში.

თესალონიკე ლამაზი ქალაქია. ის ათენთან შე-დარებით პატარაა, მაგრამ სილამზით დედაქალაქს არ ჩამოუვარდება. ბევრია საკულტერო ნაგებობა. ბავლე მოციქულმა თესალონიკელებს თავის დროს სამოძღვრო წერილებიც მიუძღვნა. ქალაქი მდიდა-რი წარსულით გამოიჩინა. ბევრი მისი მკიდრი გამორჩეული უფალმა ლმერთმა და დღების შარა-ვანდელით შემოს. მარტო წმიდა დიდ მოწამე დი-მიტრის სახელი რად ლირს, განდაც გრიგოლ

პალმა და სხვანი. ჩვენ სიამაცება გვგვრიდა იმისი შეგრძნება, რომ ღირსნი გავხდით ამ დიდებულ ქა-ლაქში ჩასვლისა.

28 ნოემბერს (11.12) დილით ავტობუსით გა-ვეგმზავრეთ ქალაქ ურანოპოლისისაცენ, სადაც დაგვხვდა ივერონის მონასტრის კონომი ლაზარე-მან დიდად გაიხარა ჩვენი ნახვით. იგი აქ, ივერონის მონასტრის წინამდღვრის ლოცვა-კურთხვით, სა-განგბოდ ჩამოვიდა ჩვენთან შესახვედრად. ურანო-პოლისიდან გემით გავეგმზავრეთ ათონის ნახვარ-კუნძულისაცენ. კარგი ამინდი იღგა და ამიტომ გემბანზე ყოფნა ვამჯობინეოთ. გემზე უკვ უკლამ იცოდა ჩვენი ვინაობა და ვგრძობდით განსაკუთ-რებულ კურადღებას. ათონის ნახვარკუნძული და მის ნაპირებზე შეფენილი მონასტრები ლამზე სა-ნახობას წარმოადგენდა გემიდან. დაღლილობა უცრად გაქრა და რაღაც უცხო სიხარული და-გვეუფლა. ასეთი შევენირი წუთბი ხშირი არა ცხოვრებაში. ჩვენ რომ ქმარითოლებსა და გახა-რძულებს გვიყურებდნენ, ბერძნებსაც უხაროდათ. ორ საათის გზაგრინის შემდგვ მივეღით ათონის მცირე ნავსადგურ დაგნისში, სადაც თვით ივე-რონის მონასტრის პროილუმენი კალენიკე დაგვ-ხვდა. ერთმანეთის შეხვედრამ ორივე მხარეს დიდი სიხარული მოვაგენარა. მისაღმებისა და ძმური მო-კითხვის შემდგვ მსუბუქი აგტომანქანით ივერონის მონასტრისაცენ განგგრძეთ გზა.

ივერთა მონასტრის სამმო ელოდა ჩვენს ჩასვ-ლას. ირევაბოდა საღდესასწაულო ზარები. ბერძი მონასტრის მთავარ შესასვლელთან იდგნენ საქარ-თველოს კლესიის სამღვდელოების შესახვედრად. კველად სიცარულით მიიღო ჩვენგან ლოცვა-კურთ-ხვა, მომხვივის მდგველმოავრის მოსასხამი, მო-მართვეს კვერთხი, მამთხვევინებ წმიდა სახარებას და მონასტრის მმობა ზარების რეგითა და გალო-ბით მთავარი ტაძრისაცენ გაგვიძლება. ბერძის ბი-ზანტიურ კილოზე გაღლობა და დიდებული ზარის რეგა გვაუწყებდა ახალ სამყაროში მოხვედრას. ისეთი განცდა დამეუფლა, რომ მარტი აწ მოღვაწე ბერძი კი არა, თითქოს წარსულში ნაღვაწინიც აღმდგარიულება და იხდიდნენ წესს მდგდელმო-ართად შეხვედრისას. საზემოღ გვეგებებოდა ივე-რონი არა როგორც რიგით სტუმართ, არამედ რო-გორც მის ქტიოტრთა ჩამომავალთ, ახლობელოდა და მოყვასთ. ერთიან სიხარულს მოეცვა ჩემი სული და გონება. ისე მოვაძიჯებდი მონასტრის ქზოში, თით-ქოს აქ აღრეც კურილებარ, ისე დინჯად და შევი-და ვიქტევოდი, თითქოს არაფერი განსაკუთრებუ-ლი არ ხდებოდა. არ ვიცი, სად დაიკარგა ის მომე-ტებული მოელერება, აქ ჩამოხვლაძეგ რომ მამი-ძებდა? მთავარ ტაძრიში ისე შევედი, თითქოს აქ გა-მეტარებინოს მთვლი ცხოვრება, კარგად ვიცი, რომ აქ მირველად ვარ, უნდა მოვიქცე ფრთხილად, რამე შეედობა რომ არ დავუშვა, ამას ხოვჯერ მახ-

სენებს გონება, მაგრამ გული ჩემი სიშვიდეს მისცემია. ისე ვარ, როგორც საკუთარ სახლში, ახლობლებთან. დაილოცოს ღმერთო, შენი განგება: ვგრძნობ ჩევნი წინაპრების სიახლოებეს. ისინა აქ არიან, ნამდვილად არიან და ვერავინ გადამარტიუნებს ამაში. ისეთი განცდა მაქვს, თითქოს ქართველები გვერდით ამომდგომიან ერთგულ დარაჯებად.

მთავარ ტაძარში გადავიხადეთ პარაკლისი, რომლის შემდგომაც ივერონის მონასტრის პროიდუმენბა კალენიკებ სიტყვით მოგმართო. იგი მადლობდა ყოვლადწმიდა დვთისმშობელს, რომელმაც დალოცა ქართველ სასულიერო პირთა ივერთა მონასტრში ჩასვდა. პროიდუმენბა ასკევ დიდი მადლობა მოახსენა სრულიად საქართველოს კათალიკოს-პატრიარქს, ილია II-ეს, რომელიც მამაშვილურ შერუნველობასა და უკრადღებას არ აკლებს ივერონის მონასტრის ძმობას. მისმა მაღალდღირს ებამ თავის სიტყვში აღნიშნა, რომ საქართველოს კლესის მდგველმთავარს ივერონი კვებება, როგორც თვით მის უწმიდესობასა და უნეტარესობას, ხოლო მდგველს, როგორც ქართველ სამღვდელოებას. დასასრულს, უძველეს ქართულ ეკლესიასა და ერს მან უსურვა წინსვლა და გამარჯება.

სააბასუხო სიტყვა წარმოვთქვი მე. ივერონის მონასტრის წინამდღვრს და ძმებს გადაფეცი მისი უწმიდესობასა და უნეტარესობის, სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქ ილია II-ის ლოცვა-კურთხევა და კეთილი სურვილები. შემდგა აღნიშნე, რომ ივერონის წმიდა საგანე და მისი უდიდესი სიწმიდე, სასწაულომოქმედი ხატი ყოვლადწმიდა დვთისმშობლის ძირითასი ყოველი მართლმადიდებლი ქრისტიანისათვის, მაგრამ განსაკუთრებით ძვირგასი იგი მანც ქართველებისთვის. მაღლა მოვახსენ მონასტრის ბერებს, რომელიც კველაფერს აკეთებენ იმისათვის, რომ ივერონში შენარჩუნებული იქნას სამონასტრო ცხოვრება. დასასრულს მონასტრის ძმობას ვუსურვე მარად დვთისმშობლის კალოის ქვეშ ყოფნა, სულიერი სიხარული და წარმატება. ივერონის მონასტრებს გადავეცი სამახსოვრო ხატი მთავარანგელოზ გაბრიელსა, რამაც დიდი სიხარული გამოიწვია. საზეიმო შეხვერის შემდგვა დაწყებული მწუხრის ლოცვა, ეს იყო პირველი სრული ბერჩული მსახურება, რომლის მოსხენაც ჩენი მოვიწია. კველაფერი ისე სრულდება, როგორც ამას უჩნის სამონასტრო წესი და განგება, თუმცა შევამზნი ზოგიერთი თავისებურებაც, რაც აღაბათ, ახასიათებს ათონის ლიტერაციულ პრაქტიკას. ჩენი და ათონური ტიპიკონი თითქმის კრთა, მაგრამ ზოგიერთ დეტალებში განსხვავდება. ამ საგითხებზე ცოტა ქვემოთ მექნება მსჯელობა.

ლოცვის შემდგვ თავვანი ვეცით კარის დვთის-შობლის სასწაულოქმედ ხატს და ათონის მთაზე მოხვდებისათვის მოვახსენეთ უღრმესი მაღლობა. სადამოს დაგათვალიერეთ მონასტრის შენობები, რომელიც მთავარ ტაძარს გალავანივით აქვს შე-

მორტყმული. მი უჟარმაზარ ციხე-სიმაგრეში ცხოვრება შუა საუკუნეების დროით მიდის. ალაგ-ალაგ ანთია ნავთის სანათურები, ელექტროობა უცხოა ივერთა მონასტრისათვის. ირგვლივ დასაღვურებულია სიმუვდოვე. ბევრია ცარიელი სენაკი, რომელიც პატრიონს ელის. ვინ იცის, იქნებ ქართველიც გახდენებ ლირსნი აქ მოღვაწეობისა? ქართული სული დღესაც ივრძნობა ათონზე. გულ გრძნობს ამას, რომელიც არ ტკუდიბა. როცა გრძელ დერეფანს მიუვაჭდოდი, ჩემში რაღაც შინაგან ვიღაცის დაეცებდა, ის აქ, საღლაც ახლოს კულდებოდა. რამდენ ცარიელ სენაკი მივაშურე, რამდენ სევტასა და ქავს მოვაშივარულე; ვცილობდი ბერძნებს არ შეემჩნიათ ჩემი მღლევარება. „რა იქნებოდ დმერთო, ამ დიდებულ სავანეში ქართველებიც რომ იჯნენ? -ვინ იცის, რამდენჯერ დამცვა ეს ჩუმი თხოვნა-ვერდება.

შეუდამისას, დამის სამი საათი იქნებოდა, შორიდან მოისმა კაცუნი. ცოტა ხანში ზარებიც ჩამორეცეს. სხვგბოთა ერთად მივაშურეთ მთავარ ტაძარს. ბერებს ცისკარი უკვე დაწყებული პქონდით. მათ ძალიან ახარებდათ ჩენი ტაძარში გამოჩენა და ლოცვაზე დგომა. მას შემდგომ, რაც დავდგებოდით ჩენთვის განკუთვნილ აღილას, ისინი ტაძალვით იღებდნენ ჩენგან ლოცვა-კურთხევას. საქართველოში მდგველმთავარი საკურთხეველში ისმენს ლოცვას და შეუძლია საერთოდ არ მიიღოს მასში მონაწილეობა. ათონზე ეს ცოტა სხვანაირად ხდება: მდგველმთავარი დგება კათედრაზე, რომელიც ტაძრის სამხრეთის სვეტითანაა. აქედან ლოცაც იგი ხალხს, აქვე ხბამაღლი კითხულობს ზოგიერთ ლოცვას. ასე რომ, საეკლესიო მსახურებას ჩენ არა მარტო ვესწრებოდით, არამედ ვიღებდით მასში მონაწილეობას. თუ ტაძარში ეპისკოპოსია, მდგველს არ შეუძლია თქვას «მშვიდობა ყოველთა» - იგი მდგველმთავრის განსაკუთრებული უფლებამოსილებაა. ეპისკოპოსი წარმოთქვას ისეთ ლოცვებს, როგორიცაა 103-ე ფასლმუნი და «ღირს მყვნი», «ნათელი მხიარული», «აწ განუტვევა და სხვა. ჩენთან ეს კველაფერი მეღავითნის მიერ იკითხება, ან იგაღლობება.

შევებება ბერძნული დვთისმსახურების ზოგიერთ თავისებურებასაც. ბერძნები არ გაღობენ ხმებში. გაღობს ყოველოფის ერთო, სხვგბი კი საჭიროებისამებრ აძლევებ ბანს. იგრძნობა აღმოსავლური გავლენა. ბერძნული დვთისმსახურების განსაკუთრებულობას მაინც შეადგენს ანტიფონური გაღობა: მკითხველისა და გუნდის, ან ორი გუნდის მონაცემებით. ერთი აღმაინის კითხა ხშირად მოსაწყნის ხდება, ორის შენაცვლება მეტ სიცოცხლესა და ლაბათს ანიჭებს მსახურებას. ვფიქრობ, ჩენი საულიერო პირი მიაქცევენ ამას კურადღებას და თვითით პრაქტიკაში დახერგავენ.

ცისკრის შემდგვ შესრულდა უამნობა, რასაც მოჰყა წმიდა იოანე იქროპიონის წირვა. ამით დამთავრდა დილის მსახურება. ბერებმა ჩენგან მიიღეს

ლოცვა-კურთხევა და ნელ-ნელა ტაძრიდან გაიკ-რიჟნება.

მცირე შესვენების შემდეგ გავემგზავრეთ ათონის დედაქალაქ ქარეში, სადაც გველოდა ოფიციალური შეხვედრა ათონის მთის ხელმძღვანელობასთან. ჩვენს შესახედრად თვით პროტოსი პროდრომისი გამობრანდა. იგი საგმაოდ ახალგაზრდა ბერია. ერთი წელია, რაც ათონის მთაზე გადაწყვეტი სიტყვა მას ეკუთვნის. მე კმაყოფილება გამოვტქვი, რომ ასეთ ახალგაზრდა პროტოსთან მომიხადა შეხვედრა. სანაც თავის მხრივ დასმინა, ჩემთვისაც გასახარი იყო ახალგაზრდა ქართველი მღვდელმთავრის ხილვათ.

კარეში, მთავარ ტაძრში დიდი სახეობი შეხვედრა მოვიწყეს. გადაიხადეს პარაკლისი და მომბრთეს მისასალმებელი სიტყვით. საპასუხო სიტყვაში მაღლობა მოვახსენ პროტოსსა და ათონის მთის მონასტერთა წარმომადგენლობას და გადავეცი მათ ლოცვა-კურთხევა და კეთილი სურვილები საქართველოს კათოლიკოს-აპტორიარქისა. სახეობი ნაწილის დამთვრების შემდეგ გადავინაცვლეთ მისაღებ დარბაზში, სადაც გამამართა გულთბილი საუბარი. ბერძნი მშება დაინტერესდნენ ქართველთა მართლმადიდებლიბით, ეკლესიური ცხოვრებით. სახულიერო სწავლა-განათლებით. შეხვედრამ ჩაიარა მეგობრულ ვითარებაში. დასასრულს პროტოსს გადავეცით სამხსოვრო საჩუქრებია.

კარეში ყოფნისას ღირსნი გახხდით ყოვლადწმიდა და ვთისშობლის სასწაულმოქმედი ხატის »ლირსარსის« მთხვევესა. ათონებ ჩვენ მრავალ სხვა სიწილესაც ვეცით თაყვანი, მაგრამ ამ ხატე საგანგებოდ შევჩერდები. ჯერ კიდევ ათენში ყოფნისას მოგვითხრეს ამ დიდებული ხატის ათონის მთიდან თესალონიკეში გადასვენების ამავა, რამაც თურმე შესძრა მოელი საძრონებით. ეს იყო თითქმის ეროვნულ დღესასწაულად ქცეული ზეიმი. ქალაქ თესალონიკეს 2 300 წლის დღესასწაულთან დაკავშირებით იქტომბრის თვეში, ქალაქის მიტროპოლიტისა და მორწმუნეთა თხოვნით, სასწაულმოქმედ ხატი »ლირსარსის« საბერძნების მთავრობის მიერ საგანგებოდ გამოყოფილი სამხედრო გემით ათონის მთიდან გადასვენების თესალონიკეში, რათა ქალაქის მორწმუნე მთხვეობისათვის მიეცათ შესაძლებლობა მისა მთხვევისა და თაყვანისცემის. ზარების რეკვითა და ქვემეხთა გრიალით შეეგება ამ ღიდ სიწმიდეს ქალაქი თესალონიკე. ხატი მთათავსებს საგათედო ტაძარში. ათი დღე შეხტერებლივ, დღისით და დამით მოედინებოდა ზღვა ხალხი—რათ თაყვანი ეცა მისთვის. როგორც ბერძნი გვითხრების, იმ დღეებში ბევრზე მიიღო ხატისაგან კურნება და დიდი სიკეთე. სიწმიდის თაყვანისსაცემად ასევე მოვიზნენ ქვექის პრეზიდენტი და მთავრობის წარმომადგენელი. ამ ამბავს ფართოდ გამოხმაურებია ბერძნული პრესა, რადიო და ტელევიზია. ამგამად ხატი ისევ ათონის დედაქალაქის მთავარი ტაძრის მაღალ დასაჯდომელთან, საკურთხეველშია დასვენე-



ათონის მთის პროტოსთან

ბული. ჩვენ მოწიწებით ვეცით თაყვანი და შევთხოვეთ კეთილდღება ჩვენი ერისა და წმიდა ეკლესიისა. ამის შემდეგ შეხვედრით ათონის მთის გუბერნატორს, რომელთანაც გამართა გულთბილი საუბარი. იმავე დღეს მოგვწყვებს შეხვედრა ათონის სასულიერო სკოლაში, რომელსაც ხელმძღვანელობს მისი ყოვლადუსამღვდელოესობა, ეპსკოპოსი ქრიზოსტომის. მას ძალიან გაიხარა ჩვენთან შეხვედრით. დაინტერესდა მცხეთის სასულიერო სემინარითა და საერთოდ, საქართველოში სასულიერო განათლების საკითხებით. ძალიან ახარებდა ის, რომ შესაძლებლობა მიეცა ქართული სასულიერო სემინარის რექტორთან უშუალო შეხვედრისა. ერთმანეთს გავუჩიარეთ ჩვენი გამოცდილებან და გამოვთქვით საერთო სურვილი მეტი ურთიერთობისა და სიახლოვისა. ჩვენი შეხვედრისას ათონის სკოლაში მიმღინარეობდა მეცადიხეობები. როგორც ჩანს, მის ყოვლადუსამღვდელოესობა, მეუფე რექტორს იმ დღეს ქვენდა ჩასატარებელი საათები. ჩვენთან შეხვედრის გამო გააცდინა ისინი. გამომშვიდობებისას მე ხუმრიბით ვუხარი მეუფე ქრიზოსტომის, რომ თუუ დმერთი ინებებს და ჩამობრაძნებით საქართველოში, მე ორჯერ მეტ მეცადინეობებს გავაცდით თქვენთვის-მეთქი, რაზეც მან შეგობრული დიმილით მიასუბა.

სადამოს მოვილოცეთ მონასტერი სტავრონიკიტა. იგი ივერიის მონასტრის მეზობლადაა. ჩვენი კურადღება მიიპყრო მონასტრის მთავარი ტაძრის მხატვრობამ, რაც ცალკე წიგნადაც გამოუციათ. წინამძღვარი მონასტრისა არქიმანდრიტი ბასილი განათლებული ბერძნი და ბევრს ჟუმბატ დამთხვემეტყველებაში. ქრისტეს გადავეცით სამასახოვჭო საჩუქრები და ვთხოვეთ ჩვენი მოსსენიება ლოცვებში.

30 ნოემბერს (13,12), აარასევს, ანდრია პირველწოდებულის ხსენების დღეს ივერიის მთავარ ტაძრში წირვა ჩატარდა ჩატარდა ქართულ ენაზე. წირვა შეასრულა მათა დავითმ, საგალობლები კი ჩვენ ვიგალობეთ ტარიელთან ერთად. ანდრია პირველწოდებულის ხსენების დღეს ივერია მონასტერში წირვის ქართულ ენაზე ჩატარებაში ვხედავდა და ვთის განგებას. მოციქული ანდრია ყოვლადწმიდა და ვთისმთხობლის ლოცვა-კურთ-



ათონის წმიდა შთა

ხევით ჩამოვიდა საქართველოში, რომ ექადაგა ქრისტეს სჯული. პირველი ქრისტიანული კვალი სწორედ მის მიერ იქნა გატანილი ჩვენში. ამიტომ არის ანდრიობა უმეტესად ქართველთა დღესასწაული. დაღოცა დედა ღვთისაბ ამ დღეს წირვა ქართული. მამა დავითის დინჯი მდგველმოქმედით და ტყბილი ქართული გალობით ბერძენი ბერძები კმაყოფილი იყვნენ.

წირვის შემდეგ მოვილოცეთ კარაკალუსა და ფილოთეოს მონასტრები. ჩვენთვის განსაკუთრებით საინტერესო იყო მონასტრი ფილოთეოსი. ჩვეულებრივი პარაგლისის შემდეგ მონასტრის იღუმენი შეგვიძლვა დიდ სატრაპეზოში, რომელიც მთლიანად არის მოხატული. აქვე არაან გამოხატულნ ქართველი დიდებულები, განსაკუთრებული ღვაწლი რომ მიუძღვით მონასტრის აღდგენაში. ბერძებმა გაგვიმრთეს დიდებული სადილი, რომელზედაც წარმოვთქით ბერძენი და ქართველი ხალხების მეგობრობის სადღეგრძელონი.

დღის მეორე ნახვარში ივერინის მონასტრის პროდუქტები კალენიკეს თხოვნით მოგინახულეთ მონასტრის საძვლებ, სადაც გადავიხადეთ პანშვიდი. აღნიშნული საძვლებ ივერინიდან საკმაოდაა მოცილებული. იგი შემაღლებულ აღგილზე დგას და ორი სართულისაგან შედგება. პირველზე საკუთრივ საძვლებ, მეორეზე ტაძარი. პანშვიდი გადავიხადეთ ქართულ ენაზე, მოვიხსენიერ წარსულში აქ მოდგაწე ქართველი და ბერძენი ბერძები. ლოცვის შემდეგ მამ კალენიკები ჩამიყვანა პირველ სართულზე, საძვალეში. უზარმაზარი ოთახი სავსეა გარდაცვლილთა ძვლებით. აქვე მინდა შევნიშნო, რომ ათონის მთაზე სასაფლაოები არ არის. მიცვალებულს მიწაში ტოვებენ სამ წელს, შემდეგ მის ძვლებს თაგის ქალაზე სათანადო წარწერით ათავსებენ საძვალეში. უცნაური გრძნობა და დამეუფლა ასეთ გარემოში. მამა კალენიკემ რაღაცა მოიმიზება და გარეთ გავიდა. როგორც შემდეგ მითხრა, კარს ყოფილა მოფარებული. დავრჩი მარტო ძვლებით სავსე თახაში. მიუხედავად უჩვეულო

მდგომარეობისა, საოცარ სითბოს ვარძნობდი ირგვლივ. ისინი აქ არიან, —ჩამექმოდა შინაგანი ხმა. დიახ, ვიძოვე, ვისაც ვეძებდი, ყველა ერთად ვიძოვე. ჩემს სიხარულს არ ჰქონდა სახდევარი. მუხლი მოვიდრიგე და შევთხოვე უფალს მათი სულებისათვის აღილი განსასკრევებული, მწვანილოვანი. შემდეგ კი თვითონ მათ ვთხოვე მეოხები ჩვენი ერისა და ეკლესიისათვის. ამასობაში მამა კალენიკეც შემოვიდა საძვალეში და დიმილით მითხრა: თორნიკე მსედარყოფილისა შემეზინდა, უცეც არ ეტაცნა ჩქმთვის ხელი და ამიტომ, კარს უკან ვიყავი ატუზულიო. მე მაშინ ივერინის წინამდგრას ვერაფერი ვეუბასუხე, რადგან ძლიერ ვიყავი აფორიაქებული. დღეს კი მინდა ვუთხრა მას, რომ თორნიკეცა და მისი მსახესი ქართველებიც ხელს მხოლოდ მშვიდობისა და სიკეთის მტრებს სტაცებლენებ და არა თვით სიკეთის. საძვალედან გამოსვლის წინ ძვლებს რამდენიმეჯერ ჯვარი გადავსახე. საოცრად ბერძინერი დავბრუნდი ივერინში.

1 (14) დაკებერს, შაბათს დილით, წირვის შემდეგ კარის ღვთისშმობლის ტაძარში, მონასტრის უხუცესმა მღვდელმონიზონმა მაქსიმე ჩვენი თანდასწრებით ბერად აღვეცა ახალგაზრდა მორჩილი ბენიმბინი, ტომით გერმანელი. ბერად აღვეცა ერთ-ერთი უბედნიერესი დღა მონასტრის სამმოში; ამიტომ იგრძნობოდა იმ დღეს განსაკუთრებული სიხარული. ყოველი ახალი ბერი ახალი ძალა მონასტრისათვის, ახალი სიცოცხლეა ათონის მთისათვის. ბერად აღვეცა წესი ათონის მთაზე ჩვენთან შედარებით მეტი სისადავითა და უბრალობით გამოირჩევა. ჩვენში უფრო საზეიმობ ხდება იგი. ვუკურებდი ახლად ბერადადკეცილს, თავმოღრეცილსა და ჩუმი სიხარულით აღვსილს, და გამახსენება ჩემი ბერად აღვეცა, როცა საოცარ მღვლევარებას განვიცხიდი. საკვირველი ხარ, დმერთო, ვინც კი შეგიდგება, ყველას ახარებ ერთი სიხარულით. შევთხოვე უფალს, რომ გაეძლიერებინა მამა ბენიამინი ანგელოზებრივ მოღვაწეობაში; ბოლომდე ღირსებით ეტარებია მას საპატიო ტვირთი.

იმავე დღეს მოვილოცეთ მონასტრები ქსიროპორამი და პანტელეიმონი. განსაკუთრებით თბილი იყო შეხვედრა პანტელეიმონის რუსულ მონასტერში. თავს ისე ვგრძნობდით, როგორც ახლობლებში.

საღამოს ლოცვის შემდეგ დავათვალიერეთ ივერონის მონასტრის საგანძური: ბიბლიოთეკა და მუზეუმი. ქართველი სახორციელობრიობა კარგად იცნობს ერთსაც და მეორესაც, ამიტომ მასზე აღარ შევჩერდები. შევნიშნავ მხოლოდ ერთს, რომ ჩვენ, ქართველებს, მაღლობის მეტი არაფერი გვეთქმის: შეელაფერი შესანიშნავადაა დაცული.

კვირას 2 (15) დეკემბერს, მთავარ ტაძარში თანამწირველებითურთ შევასრულებადმრთოლიტურგია. წირვაზე მოიწვიეს სამღვდელოება სხვა მონასტრებიდანაც წინა საღამოს მონასტრის საცავში საგანგბოდ ამომირჩიეს სამღვდელმთავრო შესამოსელი, ჯვარ-პანაგი და მიტრა. სახეიმოდ შეომსა სამღვდელოებაც. ეპისკოპოსის წირვა ივერონში ხშირი არაა, ამიტომაც მიეცა ჩვენს ერთობლივ მსახურებას განსაკუთრებული მხიშვნელობა. საოცრად ტკბილად გალობდა უხუცესი მგალობელი მეზობელი მონასტრიდან. ასეთი ტკბილი, ასეთი გულში ჩამწვდომი გალობა ჩემს სიცოცხლეში არ მომისმენია. საკვრველია, უფალო, მარტო ერთ ადამიანს რამდენი სითბო და სიყარული შესძლებია? რა კარგია, როცა ამ სითბოს ადამიანი ყველაზე მაღალ არსებას—ღმერთს ახმარს. ქართველ-ბერძენ სასულიერო პირთა ერთობლივმა საღმრთო მსახურებამ კველას დიდა სულიერი სიხარული და ქმაყილება მოგვიანა.

წირვის შემდეგ მოვინახულეთ ივერონის მონასტრის შემოგარენა. თან დაჯვევებოდა დიდსქემ-მონოზონი ძაქსიმე და ბერი გერასიმე. ორივე ახალგაზრდა, სულიერობით კი უფე გამოირჩევინ. განსაკუთრებით მინდა გამოვყო მამა მაქსიმე. იგი საოცრად კარგად გალობს და კითხულობს, მანქანასაც კეთილად მართავს. საუბრისა დასცდა: უფალთან შესახვედრად ვემსადებიო. მე მიუუგე, რომ ამქვენიური ცხოვრება დიდი წეალობაა და კითხულობისა და მასაც უნდა გაუუზრთხილეთ—მეტი,—რაზეც მამა მაქსიმე დიდიძილით დამტეათხმა. პანკე დაგათვალიერებინა საკუთარი ხელით აშენებული მცირე გუმბათიანი ეკლესია იმ ადგილას, სადაც უკანასკნელი ქართველი ბერის სენაკი (სახხოლო) მდგარა. ეკლესია წმიდა მღვდელმთავარ თეოდორეს სახელზე დაუუფასებია და მაღვე აპირებს მის კურთხვას.

ცირკე ტაძრის გვერდით არის მევლი მოგრძო კლესია, რომელშიც თავის დროზე წმ. ექვთიმე ათონელი ლოცვულობდა. მოწიწებით მოვიდრიკეთ მუხლი და ვიგალობეთ ქართული საგალობელი. ამ ტაძარში ყოფილან ბოლოს ქართველი. ტაძრის კანკელზე დღესაც არის ქართული მონაწერი, რომელიც გვამცნობს, რომ დასახელებული კანკელი ქართველთა დვაწლით არის გამართული. შველგან

იგრძნობა ჩვენი წინაპრების კვალი, უოგელ უეხის ნაბიჯზე გაბვდება მათი ნაღვაწი. ცრემლიც კი მომადგა: რა შორს იყვნენ მშობელი ქვეყნიდან და რამდენი გააკეთეს მისთვის.

შემდეგ მოვილოცეთ დათისმშობლის გამოცხადების ტაძარი. ამ ადგილზე ყოვლადწმიდა დაბმარებია მათხოვარს, რომელსაც ივერთა მონასტრის ბერებმა არ მიაქციეს ურადღება. გამოუვალ, მეტად მძიმე მდგომარეობაში მყოფს გამოცხადებია დედალეთისა და მიუცია მისთვის ლითონის ფული, რომელიც ადრე კარის ღვთისმშობლის ხატისათვის ყოფილა შეწირული. როცა ბერებს მათხოვრის ხელში უნახავთ ფული, რომელიც ხატზე ეგულებოდათ, დიდად გაპერიკებიათ. უსაზღვროდ გაოცებულან, როცა ღვთისმშობლის ხატზე სწორედ ის ფული ვეღარ უნახავთ. გამოუკითხავთ მათხოვარისათვის, თუ როგორ მოხვდა მასთან ფული და მათხოვარსაც მოყოლია, როგორ გამოეცხადა განსაცდელში მყოფს მშვენიერი ქალი ბავშვით ხელში და მისცა ფული. მაშინ ბერები მიშვდარან, რომ ეს ოვით უწმიდესე ქალწული მარიამი ყოფილა და დაუფლებიათ სინახული. მათხოვარი მონასტერში შეუკანიათ და დახმარებიან. შემდგომში ყოვლადწმიდას გამოცხადების ადგილზე მონასტრის ბერმონოზონ მაქსიმეს, რომელიც ივერთა მონასტრის სულიერ მამადაც ითვლებოდა, ცირკე ზომის გუმბათიანი კლესია აუგა. ჩვენ კრძალვით მოვილოცეთ ეს ტაძარი და ვიგალობეთ ქართულად ყოვლადწმიდა ღვთისმშობლის საგალობლები.

სადამოს მონასტრის ბერებმა გაგვიმართეს გამოსამშივიღობებელი ვახშამი, რომელსაც დაესწრენ უხუცესი ბერები. უაღრესად თბილი და ამაღლევებელი იყო ეს შეხვედრაც. ბერი საამო სიტყვა ითქვა ჩვენი მისამართით, გამოითქვა ბევრი კარგი სურვილი. მინდა საგანგებოდ გამოვყო მონასტრის უხუცეს ბერის—მამა აღვესის ნათქვამი, რომელმაც კლესი აგვიჩუფა გული. ივერონის მთავარ ტაძარში აღსავლის კარის წინ პეიდია ქართველი დიდებულის მიერ შეწირული ვერცხლის განდევნილება.

წირვა ივერონის მთავარ ტაძარში





დღეს განსაკუთრებით გრძნობენ წმიდა გრიგოლის მეოხებას თესალონიკის მკვიდრნი; ამიტომაც იქცა მათვის სათაყვანებელ სიწმიდედ წმიდანის ნაწილები. მაღლობა მოვახსენეთ უფალს მათი თაყვანისცმისათვის.

შეძლებ მოვილოცეთ საკათედრო ტაძარი, წმ. დიმიტრი დიმიტრი თესალონიკელის სახელზე დაფუძნებული. ეს არის მეხუთე სუუკუნის უზარმაზარი ბაზილიკა, აღდგენილი და განახლებული. კანკელის წინ შემაღლებულ აღგილზე დგას გერცხლის კუბო წმ. დიმიტრის ნაწილებით. ჩვენ უდიდესი მოგრძალებით ვეცით მას თაყვანი და შევთხოვთ ჩვენ ერისა და წმიდა ეკლესიის მეოხება. ჩაგვიყვნეს საკურთხვლის ქვევით, სარდაფში. გვიჩვენეს ქველი კატაკომბები და წმ. დიმიტრის წამგბის აღგილი. გნახეთ ის დარიც, საიდანაც წმიდანის წამების შემდგომ დიოდა წმიდა მირონი. ახლა, ეს დარი დაშრეტილია. ამან მომიკლა გული, ალბათ, ჩვენი ქრისტე მაცხოვრისადმი ნაკლები რწმენის მაჩვენებელია იგი. სარდაფიდან ამისულებმა ერთხელ კიდვ ვეცით წმიდა ნაწილებს თაყვანი და

მაღლობა შევწირეთ უფალს ჩვენზე გაღებული უხვი წყალობისათვის. იმავე დღეს გადმოვფრინდით ათენში.

5—6, (18—19) დეკემბერს დავათვალიერეთ საბერძნეთის დედაქალაქის ღირსშესანიშნაობანი. განსაკუთრებული შთაბეჭდილება მოახდინა ჩვენზე ანტიკური ხელოვნების განუმეორებელმა არქიტექტურულმა ანსამბლმა-აკროპოლისმა და პეროდე არიკელის თეატრმა. ეს არის ამაღლებული ხელოვნება, რომელიც ყოველი დროის ადამიანს დიდ სულიერ გმაყოფილებას მიანიჭებს. აველით იმ მთაზეც, საიდანაც პავლე მოციქული ათენელებს ქრისტიანულ მცნების უძღვავებდა. შევავედრეთ უფალსა და მის მოციქულს მართლმადიდებლური სარწმუნოების დაცვა და გადარჩენა. ამით ჩვენ სამლოცველო მოგზაურობა დასასრულს მიუახლოვდა. ვმაღლობთ უფალსა და მის კურთხულებების დედას, რომელთაც დაღოცეს ჩვენი საბერძნებში მოგზაურობა.

ზოგადი (მიომავლი)  
წილგნელ-ურძნელი ეპისკოპოსი



ათონი. ფილოთეოს მონასტრის ბერებთან



## სინის მთის ქართული ეპიგრაფიკა, ისვევ რო

გორც საერთოდ სინის მთაზე ქართველთა კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორია, ქართველობის კულტურული უძლიერი უკვლებების შესწავლით უძლიერი მიზანია. მთებელი იმისა, რომ საუკუნებში მეტია სპეციალურ ნაშრომებში – წიგნებათ უსტატიებში ქვეყნება ცნობები-ზოგჯერ ფოტოები, ან ტექსტები სინის მთის ქართული ეპიგრაფიკული ძეგლების შესახებ, სპეციალისტებს შორისაც დღემდე არ არის უტუშარი ცნობები მათი რაოდენობის, ხასიათისა და დანიშნულების, თვით შინაარსის შესახებ. ამავე დროს, ბოლო ხანებში ახალი მასალების, და მათ შორის, ადრე სრულიად უცნობი ქართული წარწერების აღმოჩენამ სინის მთის მიღმოვებში და მანამდე უცნობი ძეგლი ქართული ხელნაწერების, თუ ხელნაწერთა ფრამენტების აღმოჩენამ სინის სიძეველებით სახელგანთქმულ წმ. ეკატერინების მონასტერში, უზვეულოდ გაზარდა როგორც სპეციალისტების, ისე ფართო სახოგძოობრიობის ინტერესი ამ თემისადმი. ამიტომ, ახლადმოვლენიდი და ადრეც ცნობილი ძეგლების თანამიმდვრული, სისტემატური და უკველმრივი მეცნიერული შესწავლი-სათვის თავისთვად დაისმის საკითხი უკვე ცნობილი ფაქტების ერთგარი სისტემატიზაციის საჭიროებს შესახებ.

სინის მთა და იქ ბიზანტიის იმპერატორ იუსტინიანე დიდის (527-565) მიერ აკეთებული მონასტერი უძველესი დროიდანვე მახლობელი აღმოსავლეთის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი კულტურულ-საგანმანათლებლო ცენტრი იყო. იგი მდებარეობს უდაბნოში, სინის მთის ნახვადუჭნელზე, ქ. კაიროდან სამხრეთ-აღმოსავლეთით 450მ-ზე. სინის მთაზე, კერძოდ წმ. ეკატერინეს მონასტერში ქართველთა მოღვაწეობის კადალი IX ს-დან დასტურდება, ხოლო სამონასტრო კომპლექსისაკენ მიმავალ პილიგრიმთა გზაზე ბოლო დროს აღმოჩენილი ქართული წარწერების მიხედვით, ეს კადალი აქ უკვე

VII საუკუნიდან ჩანს სავარაუდებელი. (და უფრო დრუეც).

საყოველთაოდ ცნობილია დიდი მნიშვნელობა სინის მთის ლიტერატურული სკოლისა და მწიგნიბრული კერისა ძევლი ქართული მწერლობის განვითარებაში. ამ სკოლის ერთეული უკვლებები თვილასჩინით წარმომადგენელია X ს-ის მოღვაწე იოანენ-ზოსიმე.

ბუნებრივია, რომ ქართველთა კოლონიის არსებობას სინის მთაზე განაირობებდა ის უხვი და მრავალრიცხვანი შეწირულებანი, რომელთა შესახებ ცნობები შემოუსახავთ საისტორიო წერილებს და მათ შორის „სინის მთის სულთა მატიანეს“.

ცნობები გამოჩენილი ქართველი სახელმწიფო მოღვაწეების სინის მთის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერისადმი ზორუნის შესახებ შემონახულია ქართულ საისტორიო თხევლებიშიც. დავით აღმაშენებლის ისტორიკოსის ცნობით, დავით აღმაშენებლების „მთასა სინასა, სადა იხილეს დეკრით მოსე და ელია, აღაშენა მონასტერი, და წარსცა იქრი მრავალ-ათასეული, და მოსაკიდელი იქსინონი, და წიგნები საეკლესიო სრულებით, და სამსახურებელი სიწმიდითა იქრისა რჩეულისა“ (ქართლის ცხოვრება“ ტ. I, გვ. 353); ასვევ, მეორე ქართველი ისტორიკოსის, ბახილი ეხოსმოძღვრის ცნობით, თამარ მეფე „წარავლენდი სარწუნოთა თვისთ და დააველის ესრეფ: „იწყეთ ალექსანდრიით ყოვლისა თანა ლუბიისა, სინისა მთისა, და მათ კერძოთა კლებითა, მონასტერთა და ერთა ქრისტიანეთა მოკითხვიდის“ („ქართლის ცხოვრება“, ტ. II გვ. 141). მაშასადამე, როგორც ეს დამახასიათებელი იყო განვითარებული ფეოდალიზმის ხანის საქართველოს სახოგძოობრივ-პოლიტიკური აზროვნებისა და მისი საერთაშორისო მდგომარეობისავეურის იმდროინდელ მახლობელ აღმოსავალეთში, ამ ცნობებში ასახულია ქართული სახელმწიფოს ზრუნვა, არამარტო ქართველი ქრისტიანე-







ხატი წმ. გომრგისა და ქართველთა მეფეთმეფის (ვარაუდით დავით  
აღმაშენებლის) გამოსახულებით

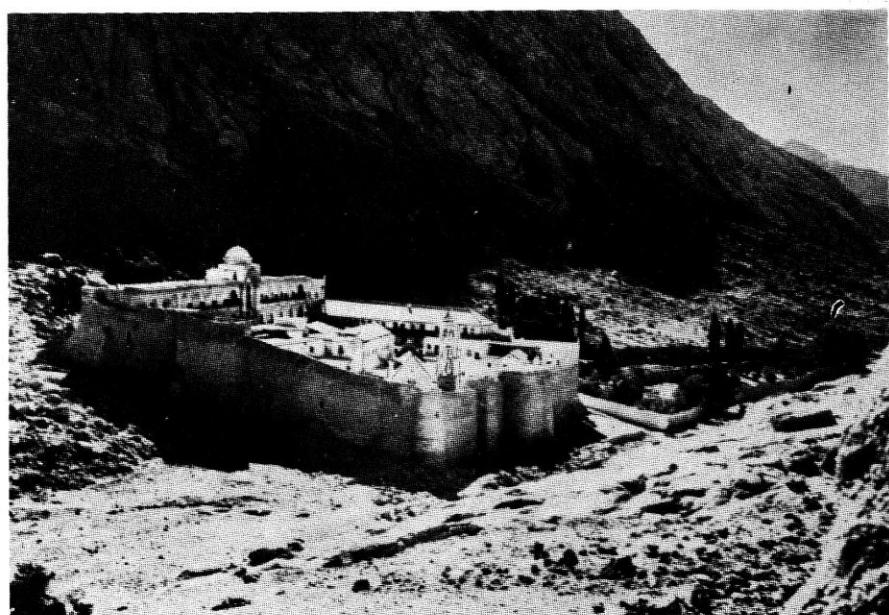
ხატი წმიდანთა გამოსახულებებით



მათ მიხედვით საშუალება გვეძლევა თვალი ვა-  
დევნოთ სინის მთის საგანებისაკენ ქართველთა  
მოგზაურობის მიმართულებასა და გზას; გვაწვდიან  
ცნობებს ჩვენი კულტურის უცნობი მოღვაწეების  
შესახებ, რომელთაც უმოგზაურიათ სამშობლოდან  
ასე შორს არსებულ კერძოში. დასასრულ, ცალკე  
უნდა აღინიშნოს ამ წარწერების პალეოგრაფიული,  
ონომასტიკური და ტოპონიმიკური ღირებულების  
შესახებ.

ერთი სიტყვით, უდავოა, რომ ამ ნაწყვეტ-ნაწ-  
ვეტი და ეპიზოდური მასალის მიხედვითაც, აუცი-  
ლებელია სინის მთის ქართული წარწერების სა-  
ფუძვლიანი მოძიება და შესწავლა უშესლოდ აღ-  
გილებზე; ასევე უდავოა, რომ ასეთი შესწავლა  
ბევრს შესძენს მნიშვნელოვანსა და საყურადღე-  
ბოს ჩვენი კულტურის ისტორიას.

**3 8 2 3 0 6 0 2 0 8 8 8**



სინის მთა. წმ. ეკატერინეს მონასტერი









თეტებით ამჟობდნენ. ისინი უსაფუძვლოდ არ ახსენებენ რომეს პაპს, რადგან ჩანს, მათაც სცოდნიათ იმ ურთიერთობის შესახებ, რომელსაც რომის პაპი ითანე სამი სამი წელის პერიოდი ადგილი. ჯერ კიდევ 1321 წელს თბილისში გამოგზავნილ ეპისტოლებში ითანე სამი წელის გიორგი V-ს „ქართველთა ბრწყინვალე მეფეს“ უწოდებს. ითანე სამი წელის ინიციატივითვე სმირნის (იზმირის) კათოლიკური საეპისკოპოსო კათედრა 1329 წ. თბილისში იქნა გადმოტანილი. თბილისს პაპი უწოდებს „განთქმულს, შესანიშნავს და შესაფერს“ ქალაქს. /მ. თამარაშვილი, ისტორია კათოლიკიზმისა ქართველთა შორის, თბ. 1902/. ერთი ნაკლაბადცნობილი ლათინური წყაროდან კი ირკვევა, რომ ამავე ხანებში, კათოლიკური საეპისკოპოსო კათედრა დარსებულ იქნა სოხუმშიც (სებასტოპოლიში). 1330 წელს ამ კათედრის მეთაურად დაინიშნა პეტრე გერლადი, ტომით ინგლისელი /ი. რაინალდი, საეკლეგიო ანალები, ტ. XV, რომი 1691/, ლათინურ ენაზე/.

უახლოესი მონაცემებით, გიორგი V-ს მიმოწერა პეტრიდი საფრანგეთის მეფე ფილიპ VI გაღუსთანაც, რომელსაც 1332/3 წ. სწერდა, რომ მზად

იყო თავისი 30 000 მეომრით ევროპასთან ერთად გაელაშქრა იერუსალიმის ქრისტიანთა წმიდა მოწების გასათავისუფლებლად (იხ. „მნათობი“ №9, 1982).

ასე, რომ გიორგი V-მ სამართლიანად დაიმკვიდრა თანამემამულეთა შორის და შთამომავლობაში სახელი „ბრწყინვალე“. მან შეძლო, ბასილი კესარიელის სიტყვებისამებრ, დაეძლია წუთისოფლის წენებათა ღეღღა. ბასილი დიდი ბრძანებს: „ვნებანი-ღეღღანი არიან და უკეთუ იქმნე უმაღლეს მათსა, მაშინ ხარ გონიერი მენავეთმოძუარი“—. გიორგი ბრწყინვალეს არ აკლდა — „გამოცდილებად ამის სოფლისა საქმეთა, რფმლისათვის ბრძნად სახელვებით მეცნიერთა მათ ხელოვნებათა სოფლისათა“. მისი მოღვაწეობის განხილვა გვინდა დავამთავროთ კათოლიკოს ანტონ I-ის /1720-1788/ სიტყვებით, რომელიც მის „წყობილსიტყაობაშია“ მოვალილი:

„გიორგი, მთიები განუტვევნა ნათელი,  
ისახელწოდა ბრწყინვალე ან ნათელი...  
რწუნვა ასპეტა, განსრია შავ-სათელი,  
აქე ეს მქებო! ჯერეთდა ნუ სხვათ ელი!“

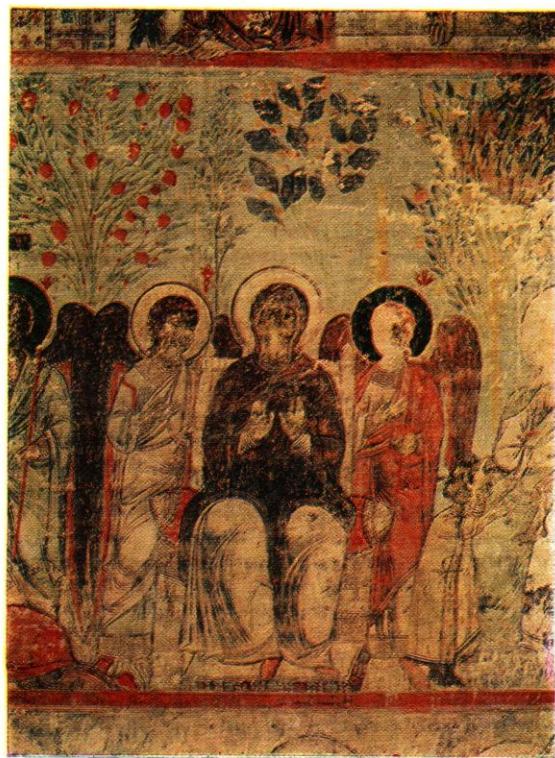
3. ჯ ვ ა რ ი ძ ვ



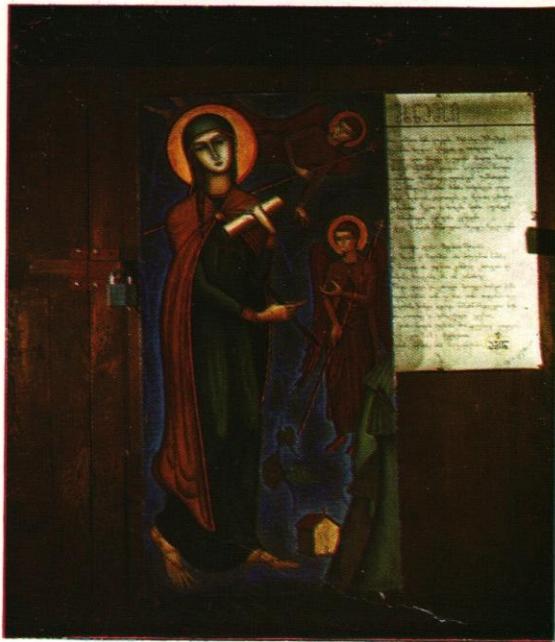
ცაიში. ეკლესია და სამრეკლო.



ანის სკატი



ტიმოთეს უბანი. სამოთხეში. დასავლეთის კედელი. XIII — XIII ს. ს.



წმიდა ნინო. ავტორი რ. ადამია

„და დაშთა მეფე მარტო, და იარებოდა მთათა და მაღნართა შეშინებული და შეძრწუნებული. დადგა ერთსა ადგილსა და წარწიჩა სასოება ცხოვრებისა მისისა. და ვითარცა მოეცო თავსა თვისსა ცნობასა, და განიზრახვიდა ესრეთ გულსა თვისსა: „აპა ესერა, ვხადე ღმერთთა ჩემთა და ორა ვპოვე ჩემ ზედა ლხინება. აწ, რომელსა — იგი ქადაგბს ნინო ჯუარსა და ჯუარცმულისა და ჰყოფს კურნებასა, მისითა მოსავობთა, არამცა ძალ ეღვაა სწა ჩემი აშის ჭირისაგან? რამეთუ ვარ მე ცოცხლივ ჯოჯოხეთსა შინა და ორა უწყი, თუ ყოვლისა ქუცყანისათვის იქმნა დაჭრევა ესე, ანუ ჩემთვის ოდენ იქმნა. აწ, თუ ოდენ ჩემთვის არს ჭირი ესე, ღმერთო ნინოსო, განმინათლე ბნელი ესე და მიჩურნე საყოფანო ჩემი: და აღვიარო სახელი შენი, და აღვმართო ძელი ჯუარისა და თაყვანის — ვცე მას და აღვაშენო სალოცველად ჩემდა, და ვიყო მორჩილ ნინოსა სჯულსა ზედა პრომითასა.

ესე ყოველი რა წართუა, განთენა და გამობრწყინდა მზე, და გარდახდა მეფე ცხენისაგან, დადგა მასვე ადგილსა, განიპყრნა ხელნი აღმოსავლით ცად მიმართ და თქუა: „შენ ხარ ღმერთი ყოველთა ზედა ღმერთთა და უფალი ყოველთა ზედა უფალთა, ღმერთი, რომელსა ნინო იტყვის; და საჭებელ არს სახელი შენი ყოვლისა დაბადებულისაგან, ცასა ქუეშე და ქუცყანასა ზედა. რამეთუ შენ მიხსენ მე ჭირისაგან და განმინათლე ბნელი ჩემი. აპა, ესერა, მიცნობის, რამეთუ გინდა სწა ჩემი, ღხინება და მიახლება შენდა, უფალო კურთხეულო. ამას ადგილსა აღვმართო ძელი ჯუარისა, რომლითა იღიდებოდის სახელი შენი და იხსენებოდის საქმე ესე სასწაული უკუნისამდე“. და ლაისწავა ადგილი იგი და წარმოემართა. იხილეს ნათელი და მოერთო ერი განბნეული. ხოლო მეფე ღალადებდა: „მიეცით ღმერთსა ნინოსსა დიდება, რამეთუ იგი არს საუკუნითგან ღმერთი და მას მხოლოსა შუენის დიდება უკუნისამდე“.

გართლის ცხოვრება.

გვ. 109 — 110. 1955 წ.













შენი ბედნიერებაც ისევე, როგორც ჩვენი, არ არის სრული.

ხოლო, როცა ზურმუხტის ფრთხით გაიშლება სრულად საქართველოს ახალი გაზაფხული, მაშინ ტაო-კლარჯეთის, შაგშეთის იებით და საგვე გულით მოვალეობავდე სანატრელს აღსრულების.

მანამდე კი გისურვებ კველაზე დიდ ბედნიერებას, — იმ დღის შესწრებას აჭარაში.

შენი ძველი მეზობელი შაგშეთიდან.

#### გ 0 9 6 8 0 ლ ა თ 6 0 8

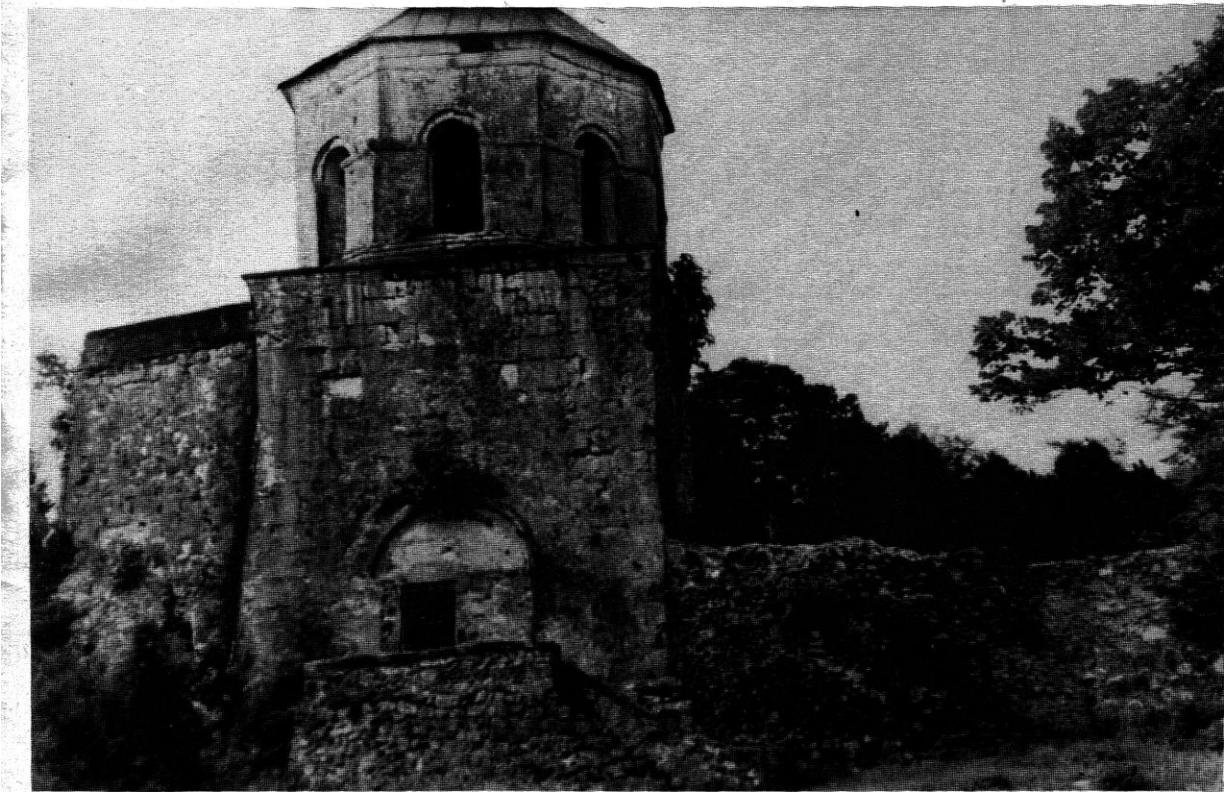
იქნებ ძალზე ზოგადად, მაგრამ მაინც ამნაირად იხატება ჩვენს წარმოსახვაში მწერლის არქივში

ამოკითხული სტრიქონებიდან და ძველი უურნალ-გაზეთებიდან, ასევე თანამედროვეთა წერილებიდან დანახული ხახე ერთი იმ უანგარო ხანძთელთა-განისა, რომელიც მთელი ცხოვრების მანძილზე მუხლჩაუხრელი იბრძოდა თავისი შშენერი, ის-ტორიული აგბედობით დაჩავრული კუთხის დე-და საქართველოსთან შემომტკიცებისათვის; რო-მელიც კველაფერს უშურველად გასცემდა, ტაო-კლარჯეთისა და შაგშეთის იებით რომ მოელოცა ჩვენთვის ახალი გაზაფხული.

პაიდარ აბაშიძე ღიღუბის მწერალთა და სა-ზოგადო მოღვაწეთა პანთეონშია დაკრძალული, იმ დიდ ადამიანთა გვერდით, რომელთა თანამებრძო-ლი და თანამდევი თვითონ იყო.

#### თ 0 6 2 0 6 კ რ გ ა ლ ა დ 2

ხობის მონასტერი





## პ მ ა გ დ ა რ ი

### დავით სარაჯიშვილის გახსენება

1898 წლის 28 ოქტომბერს გაზეთი „ივერია“ იუწყებოდა, რომ „იმ კომიტეტის წევრმა, რომელსაც მცხეთის ტაძრის შეკეთება და განახლება აქვს მინდობილი, დ. ხ. სარაჯიშვილმა შესწირა ამ დიდგმულის ტაძრის განსაახლებლად 1.000 მანეთი“.

ჯერ კიდევ 1863 წელს, დავითის მამას — ზაქარიას სოფელ ლილოში აუშენებდა თეთრი წმიდა გიორგის ეკლესია. ანდრიას თანხმად იგი იმავე ეკლესიაში დაუკრძალავთ.

დავით ზაქარიას ძე სარაჯიშვილი (1848—1911) ფილოსოფიის მაგისტრი, ქიმიის მეცნიერებათა დოქტორი, საქართველოში კონიაკის წარმოების ფუძემდებელი, ცნობილი ქეცლმოქმედი და ახალგაზრდობის დიდი მოამაგე გახლდათ. მან უმაღლესი განათლება სახლვარგარეთ — გერმანიისა და საფრანგეთში მიიღო. სამშობლოში დაბრუნებულმა 1880 წელს ცოლად შეირთო კატერინე ივენეს ასული ფორაქიშვილი. ცოლ-ქამრმა თავიანთი სახლი საზოგადოებრივი ცხოვრების ცენტრად აქცია. როგორც იკოდ მანს ვეტერიშვილი იგონებს, დიდმა ილიაშ დავით და ეპატერინე სარაჯიშვილების სტუმართმოყარე ოჯახში წაიკითხა, „განდეგილი“ და „ოთარანთ ქვრივი“. დ. სარაჯიშვილის გარდაცვალების გამო ნეკროლოგში „სახალხო გაზეთი“ წერდა: „თავის დაუდალავ შრომითა და ენერგიით განსვენებულმა შექმნა დიდი ფირმა და შეიძინა ქონება, რომლითც მთელი სიცოცხლის განმავლობაში ბრძნელად სარგებლობდა. თვითოული ქართველი ძალიან კარგად იცნობს დავით ზაქარიას ძეს, როგორც ქველმოქმედი, იცნობს, როგორც ადამიანს, რომელსაც საზოგადოებრივი საჭიროებანი თავის პირად საჭიროებად მიაჩნდა. დავით ზაქარიას ძე ეხმარებოდა კულტურულ-განმანათლებელ დაწესებულებებს, მოსწოდება ახალგაზრდობას და სხვ. მისი სიკეთილი დიდი დანაკლისია ჩვენს დარია საზოგადოებისათვის“.

იგი ახალგაზრდობის სწავლა-განათლებაზე ყოველწლიურად 30.000 მანეთს ხარჯავდა. მისი სტიპენდიანტები იყნენ: დიმიტრი არაყიშვილი, მელიტონ ბალანჩივაძე, ია კარგარეთელი, კოტე ფოცხვერაშვილი, მოსე თოიძე, იაკობ ნიკოლაძე,

გიგო გაბაშვილი, ფილიპე გოგიჩაშვილი, სარგის გაკაბაძე, გალისტრატე ცანცაძე და სხვები.

უბრალო, გაუნათლებელი, წერა-კითხვის უმეცარი არც თავისთვის ვარგა და არც პატრონის-თვისო, — ამბობდა დ. სარაჯიშვილი. იგი წერა-კითხვის, ანგარიშის მცოდნეს ჯამაგირსაც უმატებდა და ამით აქეზბედა უველას, რომ ესწავლათ. დ. სარაჯიშვილის დიდ მამულიშვილობასა და ქველმოქმედებაზე მეტყველებდა ანდერძი, რომლის პირველი ნაწილი მისი გარდაცვალების დღებში 1911 წლის 27 ივნისს გაზეთ „თემში“ გამოქვეყნდა და რომლის მიხედვით მისი ქონების დიდი ნაწილი ქართველი ახალგაზრდობის სწავლა-განათლების საქმეს უნდა მოხმარებოდა.

განსვენებულ დავითის ცხოვრება და მოქალაქეობა წარმოადგენდა დაუშრებელ წყაროს სიკეთისა და მაღლიანობისას.

„...მოსიცარულე და მაღლობით სავსე ქართველი ხალხი არასოდეს არ წარხოცავს დავითის სახელს და ვიდრე ჩვენი პატარა ერი იეროვნებს, ისეთივე სიცარულითა და ამაყინით შეინახავს დავითის სახლს თავის გულის სიღრმეში, როგორც ინახავდა დღემდე მოწიწვითა და სასოებით საქართველოს მოამაგეთა და მოჭირნახულეთა სხივისან — სახელებს.“ — ვაითხულობთ ქ. შ. წ. პ. გამაგრცელებელი საზოგადოების მიერ განსვენებულის მეუღლისადმი სამმიმრის აღრესში.

ქართველი ხალხის უანგარო მოამაგის ამ სოფლიდან გასვლა მტკიცნეულად განიცადა ეკლესია-მაც. სიონში, ქვაშევთში, დიდუბეში, განსვენებულის სულის მოსახსენებლად გადაიხადეს პანაშვითები, წარმოითქვა სიტყვით, რომელთაგან რამდენიმე, კერძოდ, ესისკოპოს ლეონიდეს, დეკანოზების: კალისტრატესა და ნიკიტა თალაკვაძისა — დაიბჭდა დავით სარაჯიშვილისადმი მიძღვნილ კრუბულში.

24 ივნისი. ქვაშევთის წმ. გიორგის ეკლესია. დეკანოზ კალისტრატე დიდუბეში, განსვენებულის სულის მოსახსენებლად გადაიხადეს პანაშვითები, წარმოითქვა სიტყვით, რომელთაგან რამდენიმე, კერძოდ, ესისკოპოს ლეონიდეს, დეკანოზების: კალისტრატესა და ნიკიტა თალაკვაძისა — დაიბჭდა დავით სარაჯიშვილისადმი მიძღვნილ კრუბულში.

დავით სარაჯიშვილის სულის მოსახსენებლად გარდახდილი პანაზე იდის წინ:

„ჟეთუ ვინმე თვისთა და უფროისძა სახლეულ-თა არა მოღეწე იყოს, სარწმუნოება უარ-უყოფი-ეს და არს იგი ურწმუნოსა უძქრეს. (I ტ. მ. 5,8)

აი, მცნება, რომელსაც მსახურებდა თავის სი-ცოცხლუში დ. ზ. სარაჯიშვილი, ვის გამოც მეკრე-ბილან დღეს ამა წმიდა ტაძარში ქართველის ერის განმანათლებელ სახოგადოებათა წარმომადგენელ-ნი! კველ თქვენგანმა უწყის, რომ განსვენებულმა დავით სარაჯიშვილმა შეუწევებელის და დაუღა-ლავის შრომით მოკლე ხანში მოიპოვა იშვიათი ქართველთა შორის სიმღიდრე. ასე მალე შეძენილი სიმღიდრე კი თითქმის ყოველთვის წარმოშობს ორს ცედი ჩვეულებას: მომეთა შორის ამძარტავნება-მედიდურობას და კურძოდ პირადის ბეჭნიერები-სათვის ზრუნვის.

დავით სარაჯიშვილმა კი თავი წაართვა ორსავ ნაკლულევანებას და მით ჟავდავშო თავისი სა-ხელი.

ქონბრივად და გონებრივად მაღალის საზოგა-დოების წვრებიან გასწორებულს და მათთან დღე მუდამ საქმის დამჭერს, არასოდე არ შეუწვეტია ქავშირი დაბალ ხალხთან. კველასათვის ხელ-მი-საწვდომი, თავ-დაბალი და მოსიფარულე, იგისაღ-ნის ჭირით იტანჯებოდა და მისის ლხინით იხა-რებდა. არა სხვა მდიდარზე ნაკლებ შხრუნველი ბი-რადის ბეჭნიერებისათვის, იგი არ ივიწევებდა უმრ-წემებთა ძმათა წაღმართ გზაზედ დაყენებას. მუდამ მომგონებელი თვისი წარსულისა, იგი სიტყვით და საქმით გვიწვენებდა, რომ საფუძველი ერის ბეჭნი-ებისა არის შრომა და ცოდნა. და სწორე ამ შრომის სიუკარულისა და ცოდნის გაერცელები-სათვის შშობელს ხალხში, იგი არ იშერებდა არც საკუთარ ძალდონებს, არც შრომის შეძნილს ქონე-ბას. მრაგაღთ, დღეს აქა მდგომარეობანის და კი-დევ უფრო უმრავლესთ სხვაგან მყოფ, მისის შექ-წეობით შეუძნიათ განათლება და გაუშვალევთ გზა ცხოვრებისა.

მაგრამ განსვენებულს დავით სარაჯიშვილს ეს არ აქმაყოფილებდა. უნდოდა მისის შემწეობით, თუ, მეცაზინერითი განათლების მიმღებთ განათ-ლება გაეკრცელებინათ შშობელს ერში, რომლის უდიდესი ნაწილი ჯერ კიდევ „ანრიდილთა სიუ-დილისათა დამკვიდრებულ და ბეჭლსა შინა მა-კალ არს“ (ისაი 9,2). და რომ შეემსუბუქებინა მიუქმედთათვის მოღვაწეობა, მუდამ დია პერნება თა-ვისი გულისა და სახლის კარიბი მათთვის და ამხნე-ვებდა მუშაქო შხურვალე სიტყვით და უხვის დახ-მარებით. განსაკუთრებულს მის უურადღებას კი იქ-ცვენენ ის ქართველთა შორის მოქმედნი განმანა-თლებელნი დაწესებულებანი, რომელთაც მიზნად დაუსახავთ საქართველოს დიდებულის სულისკ-



დავით სარაჯიშვილი

„ჩვენ რომ ვერ დაგივიწყოთ, ეს გასაკ-ვირალი არ არის... მაგრამ არ დაგივიწ-ყებს შენ ჩვენი ჩამომავლობაც და ყოველ ეროვნულ საქმის დროს შენც, როგორც თანამოზიარე, ოცნებით გვერდით ყოლე-ბი წარმომადგენელი“.

აპაპი ვერეთმელი





1916 წლის 9 აგვისტოს გაზეთებმა გამოაქვეყნეს სამწუხარო ცნობა კუატერინგ სარაჯიშვილის გარდაცვალების გამო. განსვენებულის სურვილის თანაბაძე, დაკრძალვა უნდა მოშედარიყო უბრალოდ, გვირგვინების გარეშე, მეუღლის — დაგით სარაჯიშვილის გვერდით. გაზეთებში დაიბეჭდა კატერინგ სარაჯიშვილის ანდგრინი.

განსვენებულ კუატერინგ ივანეს ასულ სარაჯიშვილისას ანდგრიმი დაუტოვებია, რომლის თანაბაძე უნდა მოუცეს:

დიდუბის კვლების 10.000 მან. აფლაბრის წმ. მარინის კვლების 2.000 მან. დარიის მონასტერს აკლაბინში 500 მან., დიღომის წმ. გორგის კვლების 1000 მან, დიღომის დვითისმშობლის კვლების 500 მან, კალოუბის კვლების თბილისში 1000 მან, სიონის კვლების 1000 მან. მცხეთის კვლების 1000 მან, მარტყოფის კვლების 500 მან, მარტყოფის წმ. ანტონის კვლების 500 მან, დიდი ლილოს კვლების 500 მან, სამების კვლების თბილისში 500 მან, მთაწმიდის (მამა დავითის) კვლების 500 მან. სომეხთა წმ. სტეფანეს მონასტერს 500 მან, „განათლების“ საზოგადოებას მისის და მისი მეუღლის დ. ზ. სარაჯიშვილის სახელობაზე ქალთა პროფესიონალ სკოლის დასასარსებლად და შესანახად ავლაბარში 50.000 მან, მოსკოვის ქართველთა საზოგადოებას 10.000 მან. ქართულ ფილარმონიულ საზოგადოებას 5.000 მან, რუსეთის მეცნიერთა და მედვინეთა მედვინეობის საგარეულო 5.000 მან, კავკავის ქართულ სკოლის 10.000 მან., თბილის მომავალ პოლიტექნიკუმს, ანუ სხვა რომელი უმაღლესი სასწავლებელიც იქნება, ფიზიკურ კაბინეტის მოსაწყობად 50.000 მან, მცხეთის სამთავრისის დედათა მონასტერს მისი სკოლის საჭიროებისათვის 5.000 მან., ქუთაისის დრამატულ საზოგადოებას თავის საჭიროებათა გასაძლოად 25.000 მან., ქალაქ ქუთაისის საქალაქო თეატრის ასაგებად 150.000 მან., ქალაქ კავკავს დარიძ მოსწავლეთა სწავლის ფულის გასასტურებლად ეროვნების განურჩევლად 30.000 მან. ქართულ საისტორიო და საეთნოგრაფიო საზოგადოებას 25.000 მან., წერა-კითხვის გამარცელებელ საზოგადოებას სახწავლო წიგნების გამოსაცემად და სკოლებისათვის, უმთავრესად პროფესიონალ სკოლებისათვის დასასარსებლად და შესანახად 100.000 მან., სიტყვაგამტულ მწერლობის საზოგადოებას პრემიების დასანიშნად მისი და განსევნებულ მისი მეუღლის დ. ზ. სარაჯიშვილის სახელობაზე საუკეთესო ბელეტრისტულ ნაწარმოებისათვის 20.000 მან., ქართულ დრამატულ საზოგადოებას 100.000 მან., მცორულოვან დანაშაულშებს 10.000 მან., ქალაქ თბილისის სადოსტაქრო საავადმყოფოსათვის შენობის ასაგებად მისის და განსვენებულ მისი მეუღლის დ. ზ. სარაჯიშვილის სახელობაზე, 200.000 მან.

სულ 814.500 მან.

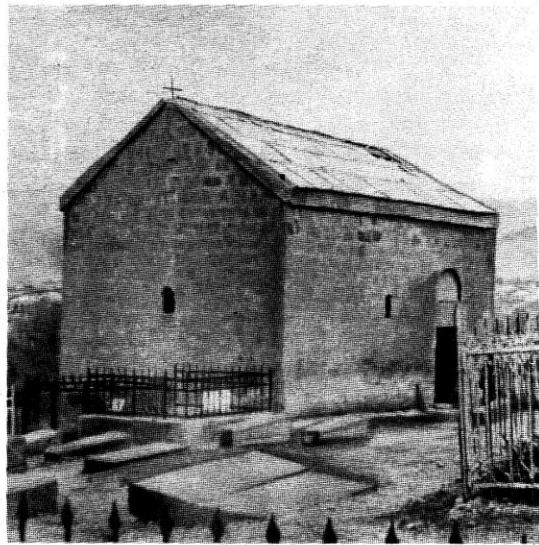
ეს ფულები დანიშნულებისამებრ თანხდათან მიღებათ შემდგომ არაუგვიანეს 2 წლისა.

ამ ქონების გარდა განსვენებულმა დასტოვა ქარხნები და სამრეწველო დაწესებულებანი, რომელსაც ეხლა დაახლოვებით აფასებენ ორ მილიონად. ფირმის და ამ დაწესებულებათა ლიკვიდაცია უნდა მოხდეს არა უგვიანეს ექვსის წლისა და რაც თანხმა შედგება, უნდა გაუნაწილდეს წერა-კითხვის საზოგადოებს, თბილისის დრამატულ საზოგადოებას და ქართულ ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ საზოგადოებას.“

პერიოდულ პრესაში გამოქვეყნდა ზ. ჭიჭინაძის, მ. თოიძის, ი. იმედაშვილისა და სხვათა წერილები.

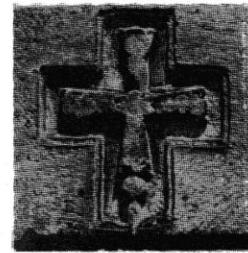
ქუთაისის ქალაქის მოურავმა იღ. ჩიქოვანძა გამოსათხოვან სიტყვაში აღნიშნა: „... და გათვალისწილებული კუატერინგ სარაჯიშვილისა და მისი დაუგიწყრი მეუღლე მოვალეობის ჩვენს ქვეყნას განახლებულ, დადგომილ საქართველოს მახარძლად! სამშობლოსათვის სიცოცხლის და ქონების შეწირვა სჩვეოდათ მხოლოდ ძველ, თავისუფალ საქართველოს შეიღლთ და ვინ იფიქრებდა, თუ ახალი დროის დაბეჩავებული ქართველი კვლავ აღქანებოდა მამაპაპურის ცეცხლით!...“

კუატერინგ და დავით სარაჯიშვილები ამჟამად ვაკის სასაფლაოზე განისვენებენ. მათი სახელები სამუდამოდ დაუგიწყრია ქართველი საზოგადოების ხსოვნაში.



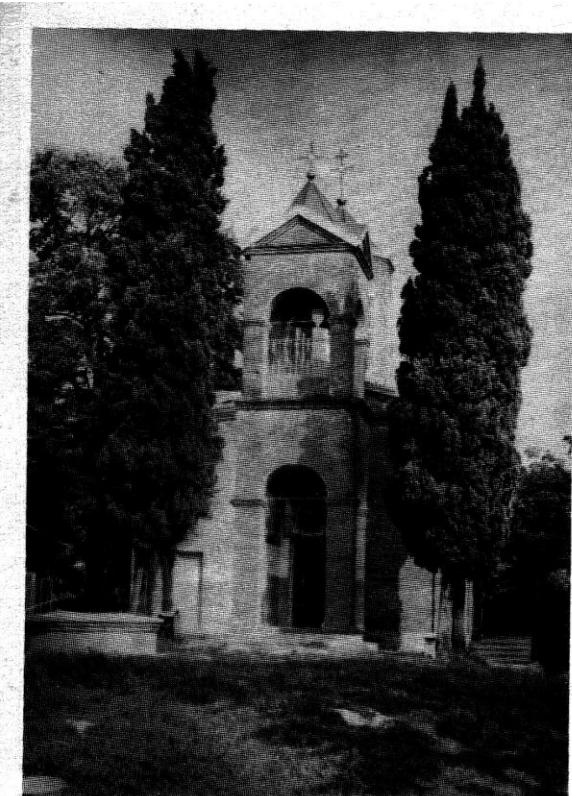
თერთი წმიდა გორგის კვლების სოფ. დიღომში, აშენებული ზაქარია სარაჯიშვილის მიერ.

ს ა ე პ ლ ე ს ი ო ც ხ თ ვ რ ე ბ ა  
ფ თ ტ ო მ ა ტ ი ა ნ ე



დაიცავ უფალო ერი ჩვენი და სამკვიდრებელი ჩვენი

საქართველოს საპატიორქოს გადაეცა ბოლნისის ღვთისმშობლის სახელობის ეკლესია, რომელიც 16 (29) აპრილს ადგილზე მოინახულა და დაათვალიერა უწმიდესმა და უნეტარებემა, სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქმა ილია II-მ.



მენჯის მთავარანგელოზთა ტაძრი

### ◎

ქ. ცხაგაიაში, კურორტ მენჯის უბანში გორაკე დგას მთავარანგელოზთა სახელობის პატარა ტაძრი. მნახველის თვალსა და გულს ახარებს სიმშენიერე აქაური ბუნებისა და ხილვა კარგად მოვლილი ტაძრისა და მისი ეზო-გარემოსი. ყველგან იგრძნობა ტაძრის მომსახურე პირთა მოსიყვარულე გული და შხრუხელი ხელი.

ამ მთასე შემორჩენილია ნანგრევები თავდაცვითი ნაგებობებისა, ღიდებული ნაშთის ჩვენი ერის გმირული წარსულისა. უყურებ მათ და უამთა სიავის გამო გულზე მოწოდილ სევდას მაინც სძლევს სიხარული. დღევანდელობისა — ბრძოლისაგან, დრო-უამისაგან დაიხრა ციხე-დარბაზი, ძველი ტაძრი... მიწყდა მებრძოლი და მაშენებელი ხელი წინაპართა, მაგრამ ძველ ქართველთა ნაფუძარზე მათივე შთამომავალი სახლობს, ცხოვრობს, ლოცულობს, ზრომობს, მოღვაწობს, აშენებს და ჰლის ძველსა თუ ახალს.

მენჯის მთავარანგელოზთა ტაძრი შედარებით ახალი ნაგებობაა. ცხაგაიაში ახლაც არიან მორწმუნები, რომელთაც ამ ტაძრის აშენება და მაშენებელი ახსოვთ. იგი 1908 წელსაა აშენებული ნებრარსას სენებელი / ალექს ბერის / შუშანია / მიერ, რომელიც გამოირჩიოდა ცხოვრებისა და მოღვაწეობის საოცარი სისადავით. მის გაცვალულ გზას ერთგულად მიჰყვებიან სავანის მკიდრინი.

ტაძრის მოვლა-პატრონობას არ აკლებდნენ ალექსი ბერის შემდგომ მის სავანეში მორზენური ცხოვრების განმგრძელებლები, დები-სქემიღუმენია ფავსტო და სქემმონზონი აკეფსიმე შუშანიები. გავიდა ხანი, ისინიც აღესრულნენ ამიერ სოფლიდან და მიიცვალნენ საუკუნო ცხოვრებად.

ამჟამად ტაძრი და მასთან გაერთიანებული მორწმუნეთა ოელიგიური სახოგადოება, თანახმად მოქმედი საერო კანონმდგრადობისა, რეგისტრირებულია. მორწმუნეთა მიერ საეკლესიო აღმასრულებელი ორგანოს თავვალომარედ არჩეულია ამ სავანეში ბავშვობიდან მცხოვრები და აქ მოღვაწე სქემმონზონთა მიერ აღზრდილი ზორა / იზოლდა / შუშანია. იგი მრავალი წელია შრომასა და მონდომებას არ იშურებს ტაძრისა და მისი მიზამოს გასამშვინერებლად. ამ კეთილ საქმეში მას მხარში უდგას ტაძრის მეფისთხე, მისივე დაა ნინო შუშანია; რომელიც, აგრეთვე, ამ სავანეში აღიზარდა. სულიერ მოძღვართა ლოცვა-კურთხვითა და მორწმუნეთა უანგარო დახმარებით, დებმა შუშანიებმა შეძლეს ტაძრის საფუძვლიანი შერემონტება და კეთილმოწყობა, რითაც მოიპოვეს მორწმუნეთა სიყვარული და ბატივისცემა.

საუკუნო ხსენება და კურთხვება ამ სავანეში წარსულში მოღვაწე მამათა და დედათა; მშეიდობა და სულიერი სიხარული მათ, რომელთა გარჯითაც ტაძრი დაგეხსაც დამშვენებულია.



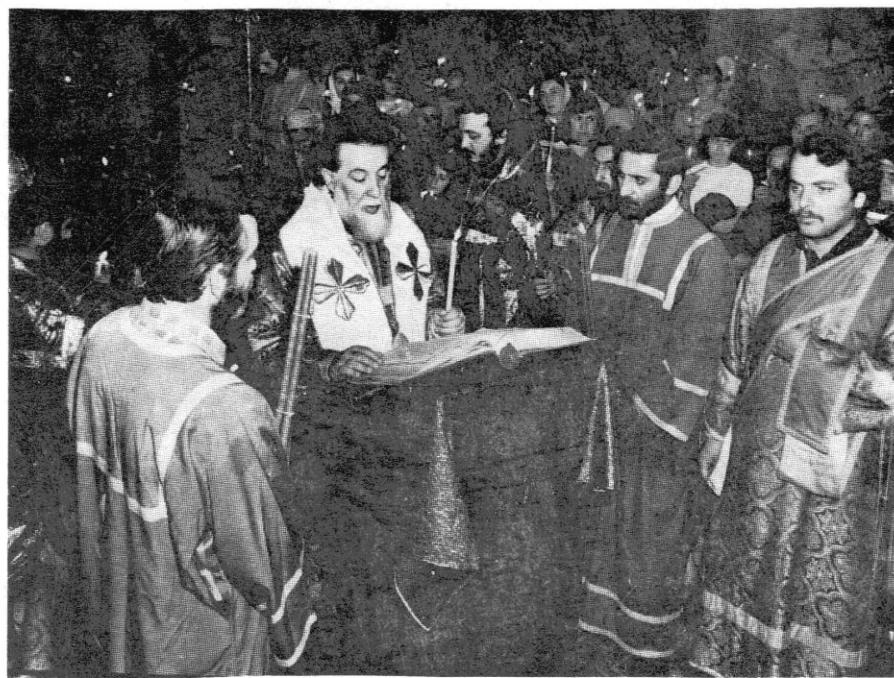
წმიდა ზიარება



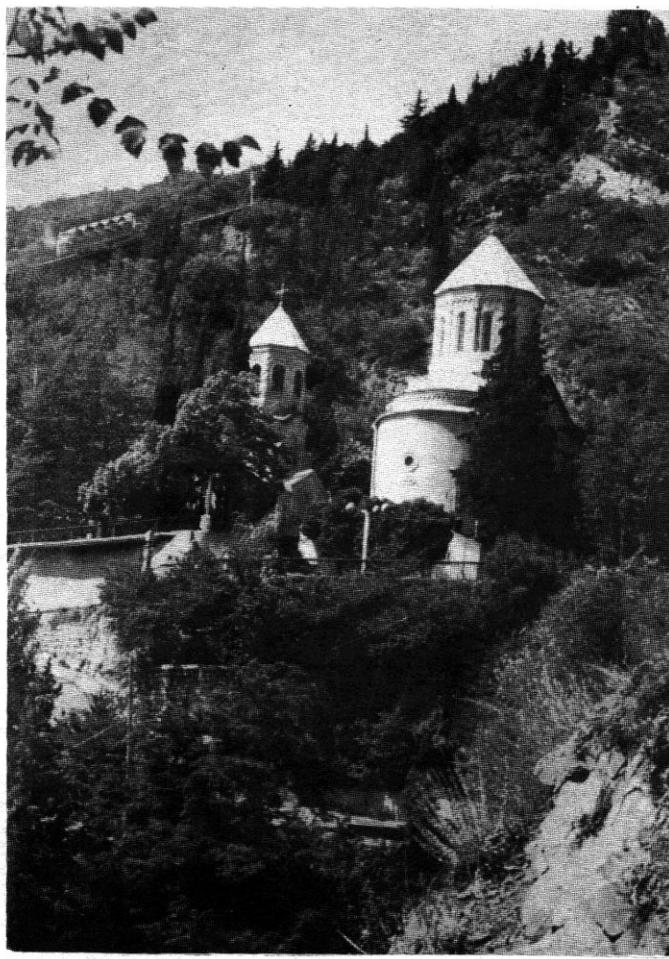
მონასტრის გაშვერებისათვის



თბილისი. 9 მაისი. გამარჯვების პარეუ



ხიონი. დიდი სუმშაბათი. ვნების სახარებაზი



თბილისი. მთაწმიდა. მამადავითის კქლეხია

◎

ორი წლის წინ მისი უწმიდესობისა და უნეტარებობის, სრულიად საქართველოს გათოლიკოს-პატრიარქ ილია II-ის ლოცვა-კურთხვით მთაწმიდაზე დაიწყო წმიდა დავითის ეკლესიის ძირული აღდგენა-გამშვენიერება. ამ საშუალებების სათავეში ჩაუდგა ამავე ეკლესიის წინამდებარი, დეკანოზი არჩილ ლაფერაშვილი. გაიწმინდა და აღდგა კედლის ფერწერა, რესტავრაცია გაშევთდა ხატებს, მოწესრიგდა ტაძრის ინტერიერი. მოიხსნა ძევლი და დაიდგა ახალი ქვის კანკელი, ჩაისვა ახალი ხატები, მარმარილოთი მოძირებული ამბო-ონი და სამკეთლო აღგილი. შეკეთდა

გუმბათი, მთლიანად შეიცვალა, როგორც დიდი, ასვევ პატარა ტაძრის კველა სარქმელი. ისინი შეიმინა არმირებული მინიო. შეიცვალა სამი მთაგარი კარი. კარგბეჭდი დამზადებულია საუკეთესო ხის მასალისაგან, რომელსაც გადაეცრა სპილენი და მოაჭედა. გაიყვანეს გათბობა. ტაძრის ეზოში, სადაც ქართველი ერის მარად სალოცავი შეიღები განისვენებენ, კლდიდან მოჟონავს წმიდა წერი, რომელიც ზამთარ-ზაფხულზე ნაღვექების მოხვდვით მატულობს. ბოლო დროს, წყაროს გამტარი მილი დაზიანებული იყო, რის გამოც წყალი კედლებში მოჟონავდა. გამოიდეს

წყაროს თაღში არსებული კედელი, გამოცვალეს მილი.

სარქსტაგრაციო სამუშაოები ჩატარდა სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქ ილია II-ის ლოცვა-კურთხვით, ასვევ ძეგლთა დაცვის მთავარი სამართველოს დახმარებითა და თანადგომით.

დღეისათვის, ღვთის მადლითა და ძალით, კლესიას მიეცებ მყუდრო სახე, რათა ტაბარსა შინა შესსვლელმა აღალინოს წმიდა ლოცვა ჩვენი სამოციქულო კლესისა, ერისა და ქვეუნისათვის. ამინ.



ვა, — ძლისპორის მიხედვით საგალობლის ჩასართავი, წართული, მორთულისტა, რიტმულ-მელოდიურად გამართვა ლი.

შეწყობა (X ს. ტერმინი).

— მოსართავი, — ასე ეწოდებოდა გუნდს შორის მონაცელებითი გალობა, ან-

დამატებით სათქმელ შესმებს, დასართვეს ტიფინი.

(რაღაც იგი დაერთვის, „მოერთვის“, მკელ

საგალობლებს), რომელთა შედგენა და გა-

ვრცელება მოხდა X ს-ში.

უძველეს იად-

გარებში დამოწმებულია „მოსართავის“ ბერ-

ძნულ შესატყისიც — „ფარაუთონი“ (Ra-

raPton), მაგრამ უცხოურის ტერმინია

ქართულ ლიტურგიულ პრაქტიკში ფეხი

ვერ მოიკიდა. მისი ქართული შესატყისი

„მოსართავი“ (რავისი სახესხაობებით) იხ-

მარება X-XVIII სს-ის ლიტურგიულ

მოხებების (ოხას, შუამდგომლობას, შეწყ-

ებდებში. მოსართავის სახესხაობანია:

ლი.

— მიმომ გებითი თი გალობა, — ორ

და

გუნდს შორის მონაცელებითი გალობა, ან-

და

გარებში დამოწმებულია „მოსართავის“ ბერ-

ძნულ შესატყისიც — „ფარაუთონი“ (Ra-

raPton), მაგრამ უცხოურის ტერმინია

ქართულ ლიტურგიულ პრაქტიკში ფეხი

ვერ მოიკიდა. მისი ქართული შესატყისი

„მოსართავი“ (რავისი სახესხაობებით) იხ-

მარება X-XVIII სს-ის ლიტურგიულ

მოხებების (ოხას, შუამდგომლობას, შეწყ-

ებდებში. მოსართავის სახესხაობანია:

ნას.

— წარდგომა, — ფსალმუნის მუხლები, რომელიც იგალობება, როგორც მწუხარ-  
სა და ცისკარზე, ისე წირვაზე, პარაგლისზე  
და სხვა ღვთისმსახურებაზეც, უმეტესწილად  
რამე საკითხავის (საბარება, სამოცო-  
ქლო, საწინასწარმეტყველო) წინ.

— ხელთა ბაზა, — წირვის საგალობლები, რომელიც სრულდებოდა წირვაზე,  
ხელობანის დროს (შეტანილი იყო უძველეს  
პიმნოგრაფიულ კრებულებში — იადგარებში).

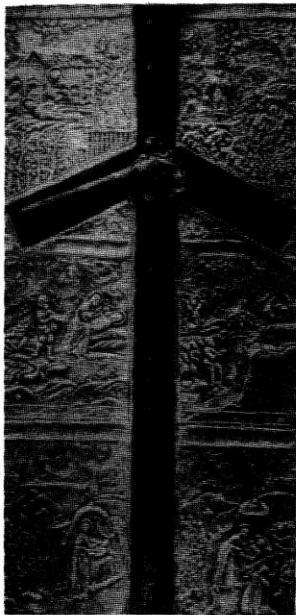
— სიწმიდისა, — საგალობელი,  
რომელიც სრულდებოდა მოციქულთა წირ-  
ვებზე (პეტრესი, იაკობისა, მარკოზისა), „სი-  
წმიდის შემოყვანების“ დროს.

ჭირმონოზონი ეპვიზე კოცლავაზავილი



ბზობა





## «ДЖВАРИ ВАЗИСА»

/Крест из виноградной лозы/  
Журнал Грузинской патриархии

Журнал открывается древнегрузинской рукописью «Восхваление грузинского языка», которая, по последним исследованиям относится к 4 веку. Это произведение эпистолярного характера, в основе его лежит мысль о том, что во время второго пришествия Спаситель наш Иисус Христос будет судить живых и мертвых на грузинском языке. Автор рукописи полагает, что грузинский язык до Второго пришествия будет сохранен (погребен) в тайне, но затем восстанет, как восстал, по воле Божией, Лазарь.

здесь же печатается проповедь Католикоса — Патриарха всей Грузии Илии II — «Язык этот назван Лазарем», которая была произнесена им 13(26) апреля 1986 г. в субботу Лазареву. В рубрике «Мир всем» читатели ознакомятся с письмами и информацией об участии представителей Грузинской Церкви в мероприятиях, проводимых по линии Всехристианской Мирной Конференции.

В журнале печатается слово Католикоса — Патриарха всей Грузии Илии II, Произнесенное им на региональной конференции Организации Обединенных Наций по разоружению, проведенной в столице Грузинской ССР 6 — 10(19—13) мая.

Папа и Патриарх Александрии и всей африки Николай VI во время очередного визита в Грузинскую церковь отметил, что, пока есть силы, он хотел бы, по возможности, чаще приезжать в Грузию помолиться святыням этой земли. В мае Николай VI вновь приехал в нашу страну, посетил Цхум — Абхазскую епархию, побывал в Тбилиси, в Михета.

14(27) мая в Сионском патриаршем соборе была про- ведена Божественная литургия, по окончании которой Патриархи обменялись приветственными речами, которые публикуются в журнале.

Исполнилось 120 лет со дня рождения Католикоса — патриарха Калистрата Цинцадзе, имя которого с любовью и поклонением произносит каждый верующий грузин. Его заслуги перед своим народом и его труды бесценны для Грузинской Церкви. В связи с этой важной датой в журнале печатается статья Н. Папуашвили «Котоликос — Патриарх всей Грузии Калистрат Цинцадзе».

Здесь же печатается проповедь Святейшего Калистрата, произнесенная им в день поминования Святого Великомученика Георгия.

### Богословие

В этой рубрике объединены три статьи:

1. Свет Божиих заповедей, митрополит Константина (Меликидзе).
2. православное учение о молитве и поминовении усопших.
3. Об истории гомилетики.

По пророчеству Всевышнего в декабре прошлого года

представители Грузинской Церкви побывали в Греции, в монастырях на святой Афонской горе. Они посетили грузинский монастырь «Иверон».

В статье «Путешествие на Афонскую гору» руководитель делегации епископ Зосим (Шишошвили) рассказывает читателям о своих впечатлениях.

История грузинского культурно — просветительского центра, существующего на Синайской горе, как и памятники древнегрузинской письменности, хранящиеся там, еще не достаточно изучены. За последние годы дошедшие до нас материалы дополнились новыми, до сих пор неизвестными сведениями. В частности это касается древнегрузинских рукописей или отдельных фрагментов, обнаруженных в храмилицах монастыря св. Екатерины. Они вызвали, естественно, огромный интерес как специалистов, так и широкой общественности. В статье В. Силогава «Грузинские письмена на Синайской горе» рассмотрен и проанализирован имеющийся материал. Ознакомившись со статьей читатели смогут убедиться, сколь значительны найденные письмена и как важно своевременное их изучение. Этот материал дает нам возможность проследить путь грузинских деятелей, направлявшихся в обитель на Синае.

Грузия, окруженная тесным колцом мусульманских стран, не раз стояла перед угрозой уничтожения. В эти тяжелые времена грузинский народ непоколебимо верил, что единственным путем спасения является христианство, христианская церковь. В годы испытаний, когда приходилось решать остаться свободной или быть сметенной лавиной захватнических орд, появлялся герой, который воодушевлял народ и направлял его против поработителей. Одним из таких героев был грузинский царь Георгий V (1318—1346), прозванный Блистательным, чье имя



განჩლვეულის განკურნება



მარტვილი. პანაგეა ტიხოული მინანქრით. X ს.

до сих пор окружено легендарной славой. Георгию удалось освободить страну от господства монголов, продолжавшегося более 100 лет и вновь восстановить политическое единство Грузии. О заслугах Георгия V перед Грузинской Церковью рассказывается в статье В. Джваридзе «Георгий Блистательный и Грузинская Церковь».

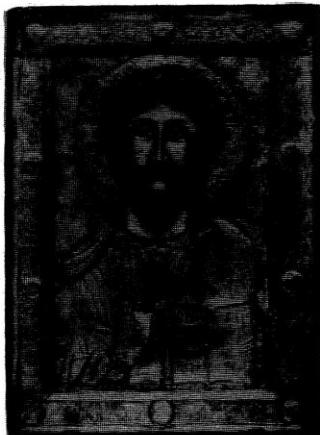
В другую эпоху и в других условиях, в оторванной в недавное прошлое от матери Грузии Аджарии, которой казалось бы грозило полное забвение своего национального Я, вновь появился истинный сын отечества Гайдар Абашидзе (1893—1966), который не мало способствовал пробуждению грузинского национального чувства аджарцев и благодаря которому в Аджарии возродился грузинский язык и опять зазвучала вознесенная на грузинском языке Христианская молитва. Этим объясняется тот факт, что еще в начале нашего века епископ Леонид назвал Гайдара Абашидзе «Апостолом» национального пробуждения грузинских мусульман, имя которого «бессмертно в истории Грузии». В журнале печатается статья Т. Кобаладзе, посвященная Г. Абашидзе.

Грузинский народ глубоко чтит память общественного деятеля, промышленника и мецената Давида Сараджишвили и его супруги Екатерины, благодаря финансовой и моральной поддержке которых осуществлялись многие культурно-просветительские начинания в тогдашней Грузии. Уход из жизни этих замечательных людей оплакивался всей Грузией — как церковью, так и народом. В журнале напечатаны прощальные речи, произнесенные епископом Леонидом, протоереями К. Цинцадзе и Н. Талаквадзе по случаю кончины Давида Сараджишвили. Здесь же публикуется завещание Д. Сараджишвили, согласно которому основная часть его солидного состояния были передана церквям, монастырям и учебным заведениям Грузии.

#### Церковная жизнь

Читатели ознакомятся с информацией и фотоматериалами о событиях, произошедших в Грузинской Церкви. **Рубрика:** «Словарь и разъяснения» посвящена церковным песнопениям. Автор монах Ефимий Коцламизашвили.





## DJVARI VAZISA

(CROSS OF VINE)

The journal is opened with the ancient Georgian manuscript "Praising of the Georgian Language", which according to the latest research information is believed to date from the IV century. This work with an epistolary nature is based on idea that our Saviour Jesus Christ at the time of doomsday will judge the dead and the living in the Georgian Language. The author of this manuscript supposes that the Georgian Language will be kept in confidence (be buried) to the doomsday, but subsequently it will resurrect as through God's will resurrected Lazarus.

Under the same heading the Sermon of Catholicos-Patriarch of All Georgia Ilia II "Lazarus is the name of this Language" which was delivered by Him on 13(26) April 1986, on St. Lazarus Saturday, is printed here.

Peace To All-The section acquaints a reader with letters and information about participation of the representatives of the Georgian Church in the CPC arrangements.

In Tbilisi, the Capital of Georgian SSR, on May 6 — 10 (19 — 23) was held the Regional Conference of the United Nations Organization. The speech made by His Holiness and Beatitude Ilia II on this Conference is published in the journal.

Last year His Beatitude Nicholas VI, Pope and Patriarch of Alexandria and All Africa, during His visit to our City, gave a promise: As far as possible I would like to come to Georgia more often and worship the sacred places of the soil. Patriarch Nicholas VI kept His promise and in May He arrived in our country once again. He visited Tbilisi, Mtskheta and Tskhum-Abkhazeti diocese. On May 14 (27) in Sioni Patriarchal Cathedral was conducted the Divine Liturgy. The journal publishes the solutatory addresses of Catholicos-Patriarch Ilia II and Pope and Patriarch Nicholas VI, delivered by them after the Liturgy.

In the article "Catholicos-Patriarch of All Georgia Kalistre Tsintsadze", dedicated to 120 anniversary of Catholicos-Patriarch Kalistre Tsintsadze, the reader will get acquainted with his great service and invaluable scientific works. His name is mentioned with love and profound veneration by all Georgian believers. The article belongs to Nugzar Papuashvily. Under the same heading is printed the Sermon of Patriarch Kalistre, delivered by Him on the memorial day of the great Martyr St. George.

### Theology

Three articles are given in this section:

"God's Commandments Light".

"(Metropolitan Konstantine — Melikidze)".

"The Orthodox Teaching of Prayer and Memorial of the Deceased".

"On the History of Homyletica".

Last year in December, according to God's providence and the Most Pure Virgin Mother's blessing the representatives of the Georgian Church went to Greece. They visited Iviron, the Georgian Monastery on Holy Mount Athos. "Pilgrimage on Mount Athos" — under this title the reader is acquainted with the impressions of Bishop Zosime (Shioshvili), head of the delegation.

The history of cultural-enlightening centre of Georgia, is not explored sufficiently yet. Last years, the known materials were supplemented with new ones. Particularly, it relates to ancient Georgian manuscripts, or separate fragments discovered in the repository of St. Catherine Monastery. It excites an unusual degree of interest of specialists and broad section of the public as well.

The journal presents the article "Georgians on Mount Sinai" by B. Silogava. The article acquaints us with the consideration and analyses of the available materials, containing profound meaning. Looking through the article the reader will be convinced of great importance of the given letters. It is significant to make a careful study of these materials in proper time. These materials will provide us with an ample opportunity to observe all roads of those Georgian cultural workers, who are going to make their way to the cloister on Mount Sinai.

Surrounded by Moslem countries Georgia was faced many times with the threat of annihilation.

In those hard times, Georgian people unshakably believed, that their only salvation was in Christianity, in the Church of Christ.

In the years of a terrible ordeal heroes showed up in the nick of time. The heroes inspired people with confidence and turned them against conquerors. The Georgian king George V (1318 — 1346), called Brilliant, whose name is surrounded with legendary fame up to now, was one of those heroes. He managed to liberate the country from Mongolian domination, lasting no less than 100 years, and to reestablish political unity of Georgia. The article "George Brilliant and the Georgian Church", By V. Dsvridze. Author tells

readers about King George's great service to Georgian Church.

Gaidar Abashidze, native of Adjara (South province of Georgia), was one of the devoted sons of his country.

He performed great service for his motherland, In spite of all historical troubles and staggering events, today we hear Georgian Language and Christian prayer in Adjara.

Gaidar Abashidze was one of those active fighters, whose hearts were pierced with pain for the long-suffering people. As to him, his life full of danger and struggle, was turned to the sole purpose rallying Adjara to Mother-Georgia. He has written many publicistic letters and articles concerning this question. His ideal was one and indivisible Georgia. It should be noted that, at the begining of this century Bishop Leonid mentioned that "His name is immortal in the history of Cristian Georgia".

The journal presents the article, by T. Kobaladze dedicated to Gaidar Abashidze.

The Georgian people treat with great respect the memory of the public figure, manufature and well-known patron of literature Dawid Saradjishvili and his wife Eka-

terine. They helped many gitted young people to get an education. They maintained close contact and friendly relations with Ilia Chavchavadze, Akaki Tsereteli, Iakov Gogebashvili and with other public figures; Many of them were their frequent visitors. Many cultural undertaking were proceeded successfully with their financial and moral support. The members of the Georgian Church were their friends as well. The journal publishes the parting letters and speeches delivered by Bishop Leonid, Archpriests: K. Tsintsadze and Nikita Talakvadze. Under the same heading the Last will of the deceased David Saradzhishvili is printed. According to his will the main of his fortune was transferred in the possession of Georgian Churches, Monasteries and Educational Institutions.

-Church Life- Under the heading the reader will get acquainted with information and photo-materials of current events of the Georgian Church.

Dictionary and Explanation This part is dedicated to the hymns. The author-Rev. Ekvtimé Kochlamazashvili.



## შ 0 6 პ ა რ ს 0

ქ ე ბ ბ ა ღ ა დ ი ღ ე ბ ა ი ქ ა რ ი თ უ ლ ი ხ ა კ ნ ი ხ ა მ	4
ი ღ ი ღ ი ა დ ს ა ქ ა რ ი თ ვ ე ლ ო ს კ ა რ ი ლ ი კ ო ს - პ ა ტ რ ი ა რ ქ ი . კ ა მ ა ს გ ნ ა ს ა ლ ა ხ ა რ ე პ რ ე ი ა ნ ს .	9
ქ ა დ ა გ ე ბ ა	9

შ ე ვ ი ღ ი ბ ა კ ა რ ე ლ თ ა	9
გ ა ე რ ი თ ი ა ნ ე ბ უ ლ ი ე რ ე ბ ი ს თ რ გ ა ნ ი ხ ა ც ი ი ს რ ე გ ი ღ ი ნ ა ლ უ რ ი კ ო ნ ფ ე რ ე ნ ც ი ა თ ბ ი ღ ი ს შ ი 0	10
ც ნ ი ღ ი ბ ი 0 . . . ი ხ ფ ი რ ი მ ა ც ი ე ბ ი	10

ვ ი ფ ე ა რ ე ბ ი ღ დ ე თ უ რ ი თ ი ა რ ი ს	12
უ ნ ე ტ ა რ ე ს ი ნ ი კ ი ღ ლ თ ხ ს 6 VI ს ა ქ ა რ ი თ ვ ე ლ ო შ ი	12

გ ვ ა ი ს მ ე ტ ვ ე ლ ე ბ ა	15
მ ი ტ რ ი პ ლ ი ტ ი 0 კ თ 6 ს ტ ა 6 ტ ი 6 ე (ქ ე ლ ი ქ ი ძ ე) . ღ ვ თ ი უ რ მ ც ნ ე ბ ა თ ა ნ ა თ ე ლ ი ა რ ქ ი მ ა მ ნ დ რ ი ტ ი 0 რ ა ჭ ა ე ღ ღ 0 . მ ა რ თ ლ მ ა დ ღ დ ე ბ ლ უ რ ი . ს წ ა ვ ე ლ ე ბ ა მ ი ც ვ ა ლ ე ბ ლ თ ა ფ ი ი ს ლ ო ვ ი ს ა დ ა მ ხ ს ე ნ ი ე ბ ი ს შ ე ს ა ხ ე ბ ა	17
6 . პ ა პ უ ა შ ვ ი ღ ღ 0 . ს რ უ ღ ი დ ი დ ს ა ქ ა რ ი თ ვ ე ლ ი ს კ ა რ ი ლ ი კ ო ს - პ ა ტ რ ი ა რ ქ ი კ ა ღ ი ღ ი ს ტ რ ა ტ ე 0 6 ი ც ა ძ ე (დ ა ბ ა დ ე ბ ი ს 120 წ) . ი ც ა ძ ე (დ ა ბ ა დ ე ბ ი ს 100 წ) . ე ბ ი ს კ ი პ ლ ი ს ღ ე თ 6 ი ღ ე (კ ვ ა ნ ი ა) . (დ ა ბ ა დ ე ბ ი ს 100 წ)	22
ე ბ ი ს კ ი პ ლ ი ს ღ ე თ 6 ი ღ ე (კ ვ ა ნ ი ა) . (დ ა ბ ა დ ე ბ ი ს 100 წ)	28

ვ ი ფ ე ა რ ე ბ ი ღ დ ე თ უ რ ი თ ი ა რ ი ს	30
ე ბ ი ს კ ი პ ლ ი ს 6 ი კ ი ს 0 მ ე . მ თ გ ხ ა უ რ ი ბ ა ა თ ხ ი ს მ თ ა ზ ე	30

ქ ა რ თ ლ ი ს ც ხ ვ რ ე ბ ი ს უ რ ი ც ლ ე ბ ი	38
3 . ს ი ღ ი ღ ა გ ა დ ა . ს ი ნ ი ს მ თ ი ს ქ ა რ თ უ ლ ი წ ა რ წ ე რ ე ბ ი . კ ა მ ა ს კ ა პ ა რ ი ძ ე . გ ი ღ რ ი გ ი ძ ე ბ ი ს ა რ წ ე რ ე ბ ი ს 6 6	44
თ . კ ი ღ ა ღ ა დ ა მ ე . ე რ თ ი ი მ ხ ა ნ ძ ე ტ ე ლ თ ა გ ა ნ ი . ა მ ა გ დ ა რ ი . (დ ა ვ ი თ ს ა რ ი ჯ ი შ ვ ი ლ ი ს გ ა ხ ს ე ნ ე ბ ა)	49
5 6	56

ს ა ქ ა რ ე ბ ი ს ც ხ ვ რ ე ბ ი	63
ფ თ ტ ი მ ა ტ ი ა 6 ე	
ი ნ ფ ი რ მ ა ც ი ე ბ ი . . .	63
ლ ე ქ ს ი კ ი ნ ი ღ ა დ ა გ ა ნ მ ა ზ ა რ ტ ე ბ ა 6 0 .	
მ წ ი რ მ ა მ ხ ა ნ ი ს თ ხ ი ნ ი ღ ე კ ე კ ე დ ე ბ ი . გ ა ლ ტ ბ ა დ ა ს ა გ ა ლ მ ბ ე ლ ნ ი . რ ე ხ ი უ მ ე რ უ ს უ ლ ე გ ა ხ ე ბ ა . რ ე ხ ი უ მ ე ი ნ გ ლ ი ს უ რ ე ბ ა რ ე ბ ი .	66
6 8	68
რ ე ხ ი უ მ ე 7 0	70

ჯ ვ ა რ ი ვ ა ხ ი ს ა № 1. 1986.

ს ა გ ა მ ი მ ც ე მ დ მ გ ა ნ შ ი ლ ე ბ ი ს თ ა ვ მ ჯ დ ლ მ ა რ ე - ე ბ ი ს კ ი პ ლ ი ს ზ ე ნ ბ ი შ ე (ზ ი მ ვ ი ღ ლ ი)

ზ ე რ ნ ბ ი ს ე რ დ ა ქ ტ ი ღ რ ი რ ი თ . კ ა მ ა ს დ ე

ს ა ქ ა რ ი თ ვ ე ლ ი ს ს ა მ ა რ ი ა რ ქ ი .  
თ ბ ი ღ ი ს . 1986 წ . ს ი ნ ი ს ქ . № 4 ტ . 72-04-53

ტ ი რ ა 1000 .

შ ე ვ თ ა № 2505

ს ა ქ ა რ ი თ ვ ე ლ ი ს ხ ე რ მ ც 6 . ა კ ა ღ მ ი ი ს ხ ტ ა მ ბ ა . თ ბ ი ღ ი ს . 380060 . კ ა ტ ე ს ვ ი ს ქ . № 19

«Джвари вазиса» (Лозовый крест) № 1. 1986г.

Грузинская Патриархия

Тираж 1000. Зак. № 2505

Набрано способом фотонабора

Типография АН Груз. ССР. Тбилиси. 380060. ул. Кутузова 19.

# ՀԱՅՈՎՐԴՈ ՏԵԽՍԵՐ

Շ	ւ	ձ	ա	1	և	ւ	և	ս	200
Վ	յ	ն	ե	2	բ	՛	օ	է	300
Ղ	ջ	ն	գ	3	գ	կ	զ	յ	
Ծ	ժ	լ	դ	4	Օդ	պ	՛	ս	400
Ղ	Կ	Յ	ե	5	Փ	Փ	Ց	ր	500
Դ	՚	Յ	Վ	6	Շ	Շ	Ճ	կ	600
Ե	՚	Ց	Ն	7	Ո	Ռ	Ջ	թ	700
Ի	Բ	Ը	Է	8	զ	Կ	Կ	զ	800
Ը	Ռ	Մ	Լ	9	ց	ց	Ց	շ	900
Ղ	Կ	Օ	Ի	10	հ	Բ	Բ	ծ	1000
Ե	Կ	Ճ	Կ	20	Ը	Ռ	Ը	Ը	2000
Ե	Ռ	Ը	Լ	30	Ժ	Ժ	Ժ	Յ	3000
Ճ	Ճ	Յ	Թ	40	Բ	Բ	Ց	Ը	4000
Ի	Ի	Ի	Ն	50	Տ	Տ	Ժ	Ը	5000
Ե	Վ	Զ	Ջ	60	Ռ	Ռ	Ե	Խ	6000
Օ	ա	Պ	Օ	70	Կ	Կ	Ն	զ	7000
Մ	Ր	Յ	Բ	80	Ճ	Ճ	Ճ	Յ	8000
Վ	Կ	Մ	Ճ	90	Ն	Ն	Յ	հ	9000
Ճ	Մ	Ր	Ր	100	Ժ	Ժ	Գ	ա	10000

